



18

Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques

055-1200

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2012

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2012

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et généralités
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2012

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2012

Herausgeber Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur Administration fédérale des contributions (AFC)

Herausgeber: Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft: Gema Ricart, ESTV, Tel. 031 322 73 70, E-Mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Realisierung: Abteilung Grundlagen, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 055-1200
Preis: Fr. 13.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Titelgrafik: BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © PanOptika – Fotolia.com
Grafik/Layout: Sektion DIAM, Prepress/Print
Copyright: BFS, Neuchâtel, 2013
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-18118-8

Editeur: Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information: Gema Ricart, AFC, tél. 031 322 73 70, e-mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Réalisation: Division Etudes et supports, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 055-1200
Prix: 13 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture: OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © PanOptika – Fotolia.com
Graphisme/Layout: Section DIAM, Prepress/Print
Copyright: OFS, Neuchâtel, 2013
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-18118-8

Inhaltsverzeichnis**Table des matières**

Einleitung	4	Introduction	4
I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen		I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques	
Vorbemerkung	7	Remarque préliminaire	7
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger	8	Personne célibataire	8
Verheirateter ohne Kinder	12	Personne mariée, sans enfant	12
Verheirateter mit 2 Kindern	17	Personne mariée, avec 2 enfants	17
Doppelverdiener	22	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	22
Alleinstehende(r) mit 2 Kindern	26	Personne vivant seule avec 2 enfants	26
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener	30	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative	30
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Alleinstehende(r) Rentner(in)	36	Rentier(ère) vivant seul(e)	36
Verheirateter Rentner	40	Rentier marié	40
Entwicklung der Steuerbelastung	46	Evolution de la charge fiscale	46
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder	50	Personne mariée, sans enfant	50
II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen		II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales	
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Aktiengesellschaften	56	Sociétés anonymes	56
Reingewinn und Kapital	57	Bénéfice net et capital	57
Kapital	62	Capital	62
Holdinggesellschaften	63	Sociétés holding	63
Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften	64	Sociétés de domicile – Sociétés de base	64
III Motorfahrzeugsteuern		III Impôts sur les véhicules à moteur	
Personenwagen und Motorrad	68	Voitures de tourisme et un type de motocycle	68
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger	70	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque	70
IV Erbschafts- und Schenkungssteuern		IV Impôts sur les successions et les donations	

Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2012 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer. Die Belastungen der natürlichen Personen in 884 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht, der beim Bundesamt für Statistik bezogen werden kann (Tel. 032 713 60 60).

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Mit der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) ist der Gesamtindex der Steuerbelastung für den Finanzausgleich nicht mehr relevant. Somit enthält die vorhandene Publikation keine Indexreihen der Steuerbelastung mehr, sondern ausschliesslich die Ergebnisse der ungewichteten Berechnungen zur effektiven Steuerbelastung in der Schweiz.

Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2012. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct. Les charges des personnes physiques dans 884 communes sont publiées dans un fascicule séparé qu'il est possible de commander à l'Office fédéral de la statistique (tél. 032 713 60 60).

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

Avec la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT), l'indice global de la charge fiscale n'est plus déterminant pour la péréquation financière. Par conséquent, la publication disponible ne contient plus les séries des indices, mais exclusivement les résultats des calculs sans aucune pondération de la charge fiscale effective en Suisse.

I

**Einkommens- und Vermögenssteuern
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune
des personnes physiques**

Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit wird beispielsweise in Zürich der Steuerfuss der katholischen und in Bern der evangelischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuer-subjekten und -objekten:

Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist.

Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Steuern unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle.

Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. le taux annuel de la paroisse catholique a été pris en considération, tandis que pour Berne on a retenu celui de la paroisse réformée.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire.

Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable.

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale.

Lediger**Personne célibataire**

Erläuterungen zu den Seiten 9 bis 11:

Explications concernant les pages 9 à 11:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Lediger**, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Hypothesen:

Sujet fiscal: **personne célibataire** exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.

5.15 %	cotisations à l'AVS, AI, APG
1.10 %	cotisations à l'AC
5.00 %	cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	2'600 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	0 Fr.
	2'600 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne
./. réductions des primes

Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.
---	-----------

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Steuerbares Einkommen 39'700 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif 1'405 Fr.*impôt simple selon le barème*

Kantonssteuer	100%	1'405.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	1'671.95 Fr.
Kath. Kirchensteuer	11%	154.55 Fr.
Personalsteuer		24.00 Fr.

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	11%
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt in Franken 3'255.50 Fr.**charge fiscale totale en francs****Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	10'830 Fr.	Fribourg	
Bern	15'634 Fr.	Solothurn	
Luzern	12'850 Fr.	Basel	
Altdorf	18'817 Fr.	Liestal	
Schwyz	4'650 Fr.	Schaffhausen	
Sarnen	17'283 Fr.	Herisau	
Stans	13'047 Fr.	Appenzell	
Glarus	13'635 Fr.	St. Gallen	
Zug	12'620 Fr.	Chur	

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothesen: comme ci-dessus

12'445 fr.	Aarau	21'410 Fr.
13'522 Fr.	Frauenfeld	16'770 Fr.
27'155 Fr.	Bellinzona	17'246 fr.
20'727 Fr.	Lausanne	27'712 fr.
13'405 Fr.	Sion	21'600 fr.
11'020 Fr.	Neuchâtel	8'890 fr.
4'865 Fr.	Genève	25'685 fr.
15'310 Fr.	Delémont	12'540 fr.
19'470 Fr.	Direkte Bundessteuer	24'226 Fr.
	Impôt fédéral direct	

Lediger / Personne célibataire

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

1 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.6	7.2	9.5	11.1	13.4	15.3	17.0	18.8	22.2	24.4	26.9	26.9	26.9
Bern	6.1	11.2	13.3	18.7	18.4	18.9	20.8	23.3	25.0	26.4	27.2	27.5	27.9
Luzern	3.6	11.1	14.8	14.9	14.9	15.1	15.1	15.5	16.7	18.0	18.2	18.2	18.2
Altdorf	3.3	13.4	13.4	12.0	12.3	13.1	12.9	13.0	13.5	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	5.3	6.4	6.8	8.3	9.9	10.7	11.6	11.9	12.0	11.7	11.2	11.3	11.2
Sarnen	6.8	12.0	10.2	11.7	13.2	12.3	12.0	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	5.2	10.3	11.3	11.9	13.1	13.5	13.7	14.2	14.6	13.1	13.2	13.2	13.2
Glarus	8.8	10.6	11.3	13.2	13.8	16.2	16.1	16.9	18.7	19.7	21.3	22.4	19.2
Zug	2.5	4.2	4.7	5.1	6.3	6.9	10.6	15.4	12.0	10.6	10.6	10.6	10.6
Fribourg	7.6	14.5	12.6	14.9	19.5	20.0	21.7	22.9	26.9	24.2	22.3	22.4	22.4
Solothurn	12.0	14.8	15.5	18.2	19.4	20.7	21.5	23.1	24.7	24.7	23.8	22.6	22.6
Basel	-	6.5	22.1	21.9	22.1	22.1	22.0	22.2	22.3	23.6	25.2	25.2	25.2
Liestal	-	11.5	14.8	18.4	20.6	22.2	23.9	25.8	26.6	27.2	27.9	28.3	29.1
Schaffhausen	7.7	11.5	12.1	15.2	17.1	18.8	20.9	21.2	23.3	21.5	19.8	19.8	19.8
Herisau	9.5	12.2	11.8	14.2	15.9	17.3	18.0	19.1	19.7	19.4	17.7	17.8	17.8
Appenzell	6.6	9.5	10.6	12.0	13.2	13.1	14.4	15.4	14.9	14.0	13.8	13.8	13.8
St. Gallen	7.3	12.7	14.0	18.6	19.6	21.1	22.4	22.9	23.1	22.8	21.0	21.0	21.0
Chur	0.4	9.7	12.6	14.2	17.3	17.8	18.1	19.3	20.1	20.2	20.5	20.7	20.5
Aarau	-	9.2	14.5	16.6	16.8	17.8	18.6	19.3	20.6	21.3	21.8	22.5	22.4
Frauenfeld	3.6	12.1	14.2	15.8	16.6	16.5	16.8	18.1	19.3	19.9	20.0	20.1	20.1
Bellinzona	5.3	7.9	9.0	15.2	18.0	18.8	20.4	22.0	23.2	23.9	25.0	26.2	26.4
Lausanne	-	1.4	18.8	27.1	29.8	20.2	21.4	24.4	27.3	29.8	32.3	27.7	27.0
Sion	-	13.0	14.2	14.5	16.8	19.5	21.6	26.4	26.8	23.3	24.7	23.2	22.8
Neuchâtel	6.1	14.5	18.0	22.2	25.4	24.7	25.6	27.2	30.0	25.4	25.0	25.0	25.0
Genève	-	4.9	14.9	19.0	20.2	23.1	23.6	24.2	25.1	26.6	28.3	28.9	29.8
Delémont	6.5	13.3	16.5	19.4	19.6	23.7	23.7	26.5	26.9	27.9	28.3	28.4	28.8
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.6	0.7	0.8	2.2	2.5	4.5	6.8	9.5	11.7	11.9	11.9	11.4

Lediger

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

2

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken												
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	

Steuerbelastung in Franken												
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	88	194	321	473	792	1'197	1'641	2'147	2'690	3'256	4'596	6'062
Bern	-	-	131	303	805	1'425	2'028	2'755	3'668	4'621	6'460	8'355
Luzern	50	83	153	265	752	1'380	2'129	2'864	3'617	4'352	5'839	7'344
Altdorf	100	100	100	266	928	1'605	2'267	2'944	3'546	4'148	5'382	6'691
Schwyz	146	250	376	515	817	1'157	1'505	1'834	2'240	2'663	3'650	4'695
Sarnen	-	-	41	340	938	1'536	2'052	2'555	3'085	3'724	5'042	6'292
Stans	50	95	199	354	791	1'387	1'954	2'517	3'089	3'707	5'016	6'375
Glarus	-	130	350	570	1'014	1'633	2'183	2'765	3'399	4'081	5'463	7'069
Zug	-	24	73	147	347	567	795	1'036	1'291	1'551	2'183	2'883
Freiburg	98	218	402	598	1'318	2'052	2'638	3'315	4'136	4'807	6'760	8'686
Solothurn	60	218	497	816	1'532	2'292	3'054	3'840	4'692	5'663	7'605	9'642
Basel	-	-	-	-	-	647	1'744	2'861	3'958	5'053	7'267	9'481
Liestal	-	-	-	-	584	1'150	1'839	2'632	3'513	4'473	6'536	8'711
Schaffhausen	71	183	345	566	1'113	1'717	2'319	2'926	3'659	4'444	6'152	7'977
Herisau	55	205	433	679	1'281	1'897	2'478	3'080	3'799	4'502	6'089	7'799
Appenzell	202	323	476	653	1'094	1'607	2'122	2'669	3'252	3'867	5'182	6'488
St. Gallen	-	-	165	363	985	1'628	2'288	3'031	3'927	4'895	6'853	8'821
Chur	-	-	-	22	406	987	1'630	2'251	2'945	3'672	5'403	7'184
Aarau	-	-	-	-	215	921	1'565	2'375	3'257	4'038	5'722	7'496
Frauenfeld	-	-	-	179	672	1'384	2'104	2'807	3'563	4'383	6'043	7'723
Bellinzona	20	20	89	287	699	1'075	1'414	1'979	2'673	3'499	5'295	7'139
Lausanne	-	-	-	-	-	140	876	2'020	3'332	4'733	7'713	9'723
Sitten	34	34	34	34	698	1'336	2'033	2'757	3'443	4'205	5'881	7'802
Neuenburg	111	188	338	492	1'052	1'943	2'796	3'748	4'846	5'969	8'509	10'954
Genf	25	25	25	25	25	516	1'225	2'008	2'919	3'906	5'930	8'229
Delsberg	-	164	327	491	1'042	1'817	2'575	3'464	4'433	5'401	7'359	9'724
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	30	65	99	133	172	211	432	677

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens												
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.71	1.29	1.83	2.36	3.17	3.99	4.69	5.37	5.98	6.51	7.66	8.66
Bern	-	-	0.75	1.52	3.22	4.75	5.79	6.89	8.15	9.24	10.77	11.94
Luzern	0.40	0.56	0.88	1.33	3.01	4.60	6.08	7.16	8.04	8.70	9.73	10.49
Altdorf	0.80	0.67	0.57	1.33	3.71	5.35	6.48	7.36	7.88	8.30	8.97	9.56
Schwyz	1.17	1.66	2.15	2.57	3.27	3.86	4.30	4.59	4.98	5.33	6.08	6.71
Sarnen	-	-	0.23	1.70	3.75	5.12	5.86	6.39	6.86	7.45	8.40	8.99
Stans	0.40	0.64	1.14	1.77	3.16	4.62	5.58	6.29	6.86	7.41	8.36	9.11
Glarus	-	0.87	2.00	2.85	4.06	5.44	6.24	6.91	7.55	8.16	9.10	10.10
Zug	-	0.16	0.42	0.74	1.39	1.89	2.27	2.59	2.87	3.10	3.64	4.12
Freiburg	0.79	1.45	2.30	2.99	5.27	6.84	7.54	8.29	9.19	9.61	11.27	12.41
Solothurn	0.48	1.45	2.84	4.08	6.13	7.64	8.72	9.60	10.43	11.33	12.67	13.77
Basel	-	-	-	-	-	2.16	4.98	7.15	8.80	10.11	12.11	13.54
Liestal	-	-	-	-	2.33	3.83	5.26	6.58	7.81	8.95	10.89	12.44
Schaffhausen	0.57	1.22	1.97	2.83	4.45	5.72	6.63	7.31	8.13	8.89	10.25	11.40
Herisau	0.44	1.37	2.48	3.40	5.13	6.32	7.08	7.70	8.44	9.00	10.15	11.14
Appenzell	1.61	2.15	2.72	3.26	4.38	5.36	6.06	6.67	7.23	7.73	8.64	9.27
St. Gallen	-	-	0.94	1.82	3.94	5.43	6.54	7.58	8.73	9.79	11.42	12.60
Chur	-	-	-	0.11	1.62	3.29	4.66	5.63	6.54	7.34	9.00	10.26
Aarau	-	-	-	-	0.86	3.07	4.47	5.94	7.24	8.08	9.54	10.71
Frauenfeld	-	-	-	0.89	2.69	4.61	6.01	7.02	7.92	8.77	10.07	11.03
Bellinzona	0.16	0.13	0.51	1.43	2.80	3.58	4.04	4.95	5.94	7.00	8.83	10.20
Lausanne	-	-	-	-	-	0.47	2.50	5.05	7.40	9.47	12.85	13.89
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	2.79	4.45	5.81	6.89	7.65	8.41	9.80	11.15
Neuenburg	0.89	1.25	1.93	2.46	4.21	6.48	7.99	9.37	10.77	11.94	14.18	15.65
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	1.72	3.50	5.02	6.49	7.81	9.88	11.76
Delsberg	-	1.09	1.87	2.45	4.17	6.06	7.36	8.66	9.85	10.80	12.26	13.89
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.12	0.22	0.28	0.33	0.38	0.42	0.72	0.97

Célibataire

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

2

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
7'662	9'286	11'066	15'538	20'446	25'906	31'548	43'485	55'921	82'771	109'651	243'962	Zurich
10'249	12'278	14'407	20'042	26'073	32'267	38'570	51'605	64'934	92'170	119'695	259'286	Berne
8'867	10'372	11'877	15'664	19'633	23'749	27'990	36'972	46'026	64'256	82'505	173'693	Lucerne
8'001	9'295	10'589	13'840	17'090	20'461	23'817	30'544	37'256	50'770	64'299	131'899	Altdorf
5'783	6'920	8'110	11'080	14'063	17'059	20'043	26'022	31'747	42'990	54'245	110'482	Schwyz
7'502	8'698	9'907	12'924	15'955	18'999	22'029	28'104	34'165	46'369	58'587	119'633	Sarnen
7'718	9'061	10'455	13'925	17'530	21'321	24'851	31'402	37'940	51'102	64'279	130'121	Stans
8'700	10'313	11'925	16'040	20'360	24'840	29'703	39'481	49'440	70'768	93'131	189'061	Glaris
3'562	4'545	5'691	9'734	13'366	16'682	19'357	24'650	29'930	40'563	51'207	104'392	Zoug
10'760	12'929	15'091	20'557	26'554	33'158	40'007	53'095	64'192	86'534	108'902	220'665	Fribourg
11'741	13'867	16'036	21'630	27'609	33'773	39'939	52'269	64'599	88'403	111'046	224'257	Soleure
11'696	13'887	16'101	21'625	27'177	32'752	38'304	49'431	61'918	87'138	112'382	238'529	Bâle
10'981	13'334	15'759	22'095	28'659	35'291	41'979	55'499	69'178	97'042	125'328	270'639	Liestal
9'917	11'977	14'087	19'385	24'684	30'381	36'349	47'983	57'829	77'654	97'501	196'671	Schaffhouse
9'558	11'330	13'156	17'875	22'688	27'625	32'539	42'391	51'929	69'674	87'438	176'200	Hérisau
7'810	9'180	10'698	14'534	18'388	22'185	25'824	32'978	39'828	53'622	67'430	136'428	Appenzell
11'073	13'299	15'551	21'239	27'004	32'794	38'559	50'114	61'336	82'327	103'341	208'341	Saint-Gall
8'962	10'774	12'585	17'192	22'211	27'253	32'274	42'355	52'485	72'963	93'672	196'388	Coire
9'283	11'142	13'004	17'741	22'656	27'753	32'960	43'628	54'271	76'046	98'499	210'686	Aarau
9'344	10'984	12'704	17'224	21'744	26'431	31'388	41'365	51'319	71'363	91'428	191'690	Frauenfeld
9'065	11'114	13'138	18'467	24'153	29'963	35'748	47'342	59'690	84'692	110'872	242'929	Bellinzona
11'754	13'844	16'027	21'957	28'233	34'923	41'897	56'435	71'746	104'067	131'790	266'550	Lausanne
9'785	11'906	14'111	20'398	27'306	34'484	40'698	52'215	63'977	88'641	111'805	225'613	Sion
13'459	15'936	18'578	25'213	32'172	39'483	47'174	60'190	72'607	97'607	122'635	247'692	Neuchâtel
10'554	12'879	15'270	21'277	27'363	33'606	39'913	53'069	66'471	94'763	123'693	272'738	Genève
12'108	14'465	16'848	23'388	30'107	36'857	43'577	57'387	71'466	99'815	128'195	272'071	Delémont
936	1'286	1'838	3'314	5'215	7'523	9'976	15'793	21'680	33'533	45'400	102'396	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												Chefs-lieux des cantons Confédération
9.58	10.32	11.07	12.43	13.63	14.80	15.77	17.39	18.64	20.69	21.93	24.40	
12.81	13.64	14.41	16.03	17.38	18.44	19.29	20.64	21.64	23.04	23.94	25.93	Zurich
11.08	11.52	11.88	12.53	13.09	13.57	13.99	14.79	15.34	16.06	16.50	17.37	Lucerne
10.00	10.33	10.59	11.07	11.39	11.69	11.91	12.22	12.42	12.69	12.86	13.19	Altdorf
7.23	7.69	8.11	8.86	9.38	9.75	10.02	10.41	10.58	10.75	10.85	11.05	Schwyz
9.38	9.66	9.91	10.34	10.64	10.86	11.01	11.24	11.39	11.59	11.72	11.96	Sarnen
9.65	10.07	10.45	11.14	11.69	12.18	12.43	12.56	12.65	12.78	12.86	13.01	Stans
10.88	11.46	11.93	12.83	13.57	14.19	14.85	15.79	16.48	17.69	18.63	18.91	Glaris
4.45	5.05	5.69	7.79	8.91	9.53	9.68	9.86	9.98	10.14	10.24	10.44	Zoug
13.45	14.37	15.09	16.45	17.70	18.95	20.00	21.24	21.40	21.63	21.78	22.07	Fribourg
14.68	15.41	16.04	17.30	18.41	19.30	19.97	20.91	21.53	22.10	22.21	22.43	Soleure
14.62	15.43	16.10	17.30	18.12	18.72	19.15	19.77	20.64	21.78	22.48	23.85	Bâle
13.73	14.82	15.76	17.68	19.11	20.17	20.99	22.20	23.06	24.26	25.07	27.06	Liestal
12.40	13.31	14.09	15.51	16.46	17.36	18.17	19.19	19.28	19.41	19.50	19.67	Schaffhouse
11.95	12.59	13.16	14.30	15.13	15.79	16.27	16.96	17.31	17.42	17.49	17.62	Hérisau
9.76	10.20	10.70	11.63	12.26	12.68	12.91	13.19	13.28	13.41	13.49	13.64	Appenzell
13.84	14.78	15.55	16.99	18.00	18.74	19.28	20.05	20.45	20.58	20.67	20.83	Saint-Gall
11.20	11.97	12.59	13.75	14.81	15.57	16.14	16.94	17.50	18.24	18.73	19.64	Coire
11.60	12.38	13.00	14.19	15.10	15.86	16.48	17.45	18.09	19.01	19.70	21.07	Aarau
11.68	12.20	12.70	13.78	14.50	15.10	15.69	16.55	17.11	17.84	18.29	19.17	Frauenfeld
11.33	12.35	13.14	14.77	16.10	17.12	17.87	18.94	19.90	21.17	22.17	24.29	Bellinzona
14.69	15.38	16.03	17.57	18.82	19.96	20.95	22.57	23.92	26.02	26.36	26.66	Lausanne
12.23	13.23	14.11	16.32	18.20	19.71	20.35	20.89	21.33	22.16	22.36	22.56	Sion
16.82	17.71	18.58	20.17	21.45	22.56	23.59	24.08	24.20	24.40	24.53	24.77	Neuchâtel
13.19	14.31	15.27	17.02	18.24	19.20	19.96	21.23	22.16	23.69	24.74	27.27	Genève
15.13	16.07	16.85	18.71	20.07	21.06	21.79	22.95	23.82	24.95	25.64	27.21	Delémont
1.17	1.43	1.84	2.65	3.48	4.30	4.99	6.32	7.23	8.38	9.08	10.24	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Erläuterungen zu den Seiten 13 bis 16:

Explications concernant les pages 13 à 16:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder

Hypothesen:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, sans enfant;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.	5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	816 Fr.	./. réductions des primes	
	4'384 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Steuerbares Einkommen	37'900 Fr.	revenu imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	788 Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	788.00 Fr.	impôt cantonal 100%
Gemeindesteuer	119%	938.00 Fr.	impôt communal 119%
Kath. Kirchensteuer	11%	86.70 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 11%
Personalsteuer		48.00 Fr.	impôt personnel
Steuerbelastung insgesamt in Franken	1'860.70 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothesen: comme ci-dessus

Zürich	18'405 Fr.	Fribourg	16'626 fr.	Aarau	24'340 Fr.
Bern	24'366 Fr.	Solothurn	23'664 Fr.	Frauenfeld	32'515 Fr.
Luzern	23'450 Fr.	Basel	48'563 Fr.	Bellinzona	26'480 fr.
Altdorf	31'212 Fr.	Liestal	22'980 Fr.	Lausanne	36'550 fr.
Schwyz	9'220 Fr.	Schaffhausen	23'180 Fr.	Sion	25'840 fr.
Sarnen	24'925 Fr.	Herisau	20'960 Fr.	Neuchâtel	16'155 fr.
Stans	24'137 Fr.	Appenzell	8'540 Fr.	Genève	52'150 fr.
Glarus	20'395 Fr.	St. Gallen	28'680 Fr.	Delémont	24'275 fr.
Zug	22'875 Fr.	Chur	36'620 Fr.	Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	43'831 Fr.

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen
Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire
 Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeits Einkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

3										
Kantonshauptorte										
Chefs-lieux des cantons										
Bund										
Confédération										
Bruttoarbeits Einkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs										
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
Entlastung in Franken / Diminution en francs										
Zürich	146	360	588	995	1'395	2'074	3'056	4'721	6'570	12'481
Bern	-	303	1'117	1'599	2'062	2'328	3'315	5'034	5'892	8'233
Luzern	33	215	1'131	1'535	1'888	2'392	2'987	3'406	3'075	2'984
Altdorf	-	166	1'505	1'655	1'535	1'400	1'670	1'896	1'896	1'896
Schwyz	202	364	625	747	787	1'224	2'139	2'638	2'635	853
Sarnen	-	340	992	1'033	1'182	1'549	1'576	1'576	1'576	1'576
Stans	45	304	1'178	1'669	1'865	2'296	2'709	3'047	3'135	261
Glarus	130	570	773	959	1'065	1'953	2'700	3'035	3'883	9'082
Zug	24	147	489	649	755	1'242	2'703	6'999	7'652	1'227
Fribourg	218	450	1'534	1'848	2'226	3'707	5'313	7'176	9'373	1'319
Solothurn	138	736	1'537	1'780	2'218	3'526	4'399	5'775	6'952	4'236
Basel	-	-	647	2'861	4'754	4'727	4'727	4'727	4'727	11'735
Liestal	-	-	849	2'209	3'249	4'948	6'702	8'824	10'199	13'665
Schaffhausen	123	506	1'230	1'413	1'815	2'548	4'311	6'272	7'106	331
Herisau	205	679	1'275	1'349	1'559	2'704	3'219	3'532	3'861	395
Appenzell	215	391	898	1'262	1'578	2'294	3'052	3'511	3'475	443
St. Gallen	-	363	1'518	2'019	2'855	3'840	5'220	6'478	6'730	2'056
Chur	-	22	987	2'066	2'437	3'528	4'619	5'586	6'148	7'200
Aarau	-	-	650	1'543	2'295	3'507	4'679	5'815	6'541	9'883
Frauenfeld	-	179	1'384	2'282	2'867	3'441	4'084	4'775	5'587	7'430
Bellinzona	-20	247	753	1'134	2'130	3'884	5'185	5'563	6'050	4'648
Lausanne	-	-	140	1'813	3'031	3'041	3'718	6'395	8'264	13'725
Sion	-	-	887	1'078	1'383	3'070	5'337	9'527	10'161	10'108
Neuchâtel	188	372	1'382	2'306	3'011	4'611	5'141	6'645	8'144	668
Genève	-	-	491	1'983	3'881	5'964	7'606	8'316	9'086	16'596
Delémont	164	491	1'573	2'168	2'560	3'416	4'538	6'501	8'425	10'495
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	65	133	131	389	767	1'806	1'594	2'052
Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent										
Zürich	75.3	76.2	49.1	46.3	42.9	34.2	27.6	23.1	20.8	11.4
Bern	-	100.0	78.3	58.0	44.6	27.9	23.0	19.3	15.3	6.9
Luzern	40.0	81.2	81.9	53.6	43.4	32.6	25.2	17.4	11.0	3.6
Altdorf	-	62.3	93.8	56.2	37.0	20.9	15.8	11.1	8.0	2.9
Schwyz	80.8	70.7	54.0	40.7	29.6	26.1	26.4	18.8	13.1	1.6
Sarnen	-	100.0	64.6	40.4	31.8	24.6	15.9	9.9	7.2	2.7
Stans	47.6	85.9	85.0	66.3	50.3	36.0	25.9	17.4	12.6	0.4
Glarus	100.0	100.0	47.3	34.7	26.1	27.6	22.6	14.9	13.1	9.8
Zug	100.0	100.0	86.2	62.6	48.7	43.1	47.5	52.4	39.5	2.4
Fribourg	100.0	75.3	74.7	55.7	46.3	42.7	35.2	27.0	23.4	1.2
Solothurn	63.2	90.2	67.1	46.3	39.2	36.6	27.4	20.9	17.4	3.8
Basel	-	-	100.0	100.0	94.1	49.9	29.4	17.4	12.3	10.4
Liestal	-	-	73.8	83.9	72.6	56.8	42.5	30.8	24.3	10.9
Schaffhausen	67.2	89.4	71.7	48.3	40.8	31.9	30.6	25.4	19.5	0.3
Herisau	100.0	100.0	67.2	43.8	34.6	34.7	24.5	15.6	11.9	0.5
Appenzell	66.5	59.8	55.9	47.3	40.8	35.4	28.5	19.1	13.5	0.7
St. Gallen	-	100.0	93.2	66.6	58.3	43.5	33.6	24.0	17.5	2.0
Chur	-	100.0	100.0	91.8	66.4	49.1	36.7	25.1	19.0	7.7
Aarau	-	-	70.6	65.0	56.8	46.8	36.0	25.7	19.8	10.0
Frauenfeld	-	100.0	100.0	81.3	65.4	44.6	32.1	22.0	17.8	8.1
Bellinzona	-100.0	86.0	70.0	57.3	60.9	54.4	39.5	23.0	16.9	4.2
Lausanne	-	-	100.0	89.8	64.0	31.3	23.2	22.7	19.7	10.4
Sion	-	-	66.4	39.1	32.9	39.3	37.8	34.9	25.0	9.0
Neuchâtel	100.0	75.6	71.1	61.5	50.4	42.1	27.7	20.7	17.3	0.5
Genève	-	-	95.2	98.8	99.4	72.5	49.8	30.4	22.8	13.4
Delémont	100.0	100.0	86.6	62.6	47.4	35.1	26.9	21.6	19.3	8.2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	100.0	62.2	57.4	41.8	34.6	16.0	4.5

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

4

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	112	315	609	830	1'152	1'557	1'860	2'884	3'988
Bern	-	-	-	-	37	309	665	1'156	1'743	2'559	4'376	6'027
Luzern	50	50	50	50	73	250	747	1'329	1'896	2'463	3'645	4'952
Altdorf	100	100	100	100	100	100	612	1'289	1'951	2'613	3'953	5'292
Schwyz	21	48	93	151	309	532	782	1'087	1'465	1'876	2'679	3'471
Sarnen	-	-	-	-	14	544	1'033	1'522	2'011	2'541	3'588	4'743
Stans	50	50	50	50	70	209	481	848	1'309	1'842	2'918	4'079
Glarus	-	-	-	-	410	860	1'300	1'806	2'411	3'016	3'979	5'116
Zug	-	-	-	-	14	78	206	388	584	796	1'238	1'641
Freiburg	-	-	107	147	297	518	914	1'467	2'180	2'580	3'774	4'979
Solothurn	80	80	80	80	223	755	1'392	2'060	2'806	3'446	4'732	6'116
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	299	2'540	4'754
Liestal	-	-	-	-	241	302	362	423	756	1'223	2'372	3'763
Schaffhausen	60	60	60	60	200	487	941	1'512	2'062	2'629	3'972	5'428
Herisau	-	-	-	-	192	622	1'149	1'731	2'337	2'944	3'868	5'095
Appenzell	66	108	179	262	463	709	1'033	1'407	1'827	2'289	3'196	4'194
St. Gallen	-	-	-	-	-	110	530	1'012	1'705	2'041	3'520	4'981
Chur	-	-	-	-	-	-	-	185	641	1'235	2'434	3'656
Aarau	-	-	-	-	13	271	533	833	1'257	1'743	2'757	3'989
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	201	525	951	1'516	2'902	4'282
Bellinzona	40	40	40	40	40	322	631	845	1'081	1'369	2'152	3'255
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	207	845	1'702	4'004	6'682
Sitten	34	34	34	34	34	449	1'025	1'679	2'372	2'822	3'529	4'732
Neuenburg	-	-	42	120	282	561	898	1'442	2'116	2'958	4'256	6'343
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	965	2'265
Delsberg	-	-	-	-	32	244	750	1'297	2'044	2'841	4'416	6'308
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	35	80	169	289

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.56	1.26	2.03	2.37	2.88	3.46	3.72	4.81	5.70
Bern	-	-	-	-	0.15	1.03	1.90	2.89	3.87	5.12	7.29	8.61
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.29	0.83	2.13	3.32	4.21	4.93	6.07	7.07
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	1.75	3.22	4.34	5.23	6.59	7.56
Schwyz	0.16	0.32	0.53	0.75	1.23	1.77	2.23	2.72	3.25	3.75	4.46	4.96
Sarnen	-	-	-	-	0.05	1.81	2.95	3.81	4.47	5.08	5.98	6.78
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.28	0.70	1.38	2.12	2.91	3.68	4.86	5.83
Glarus	-	-	-	-	1.64	2.87	3.71	4.52	5.36	6.03	6.63	7.31
Zug	-	-	-	-	0.06	0.26	0.59	0.97	1.30	1.59	2.06	2.34
Freiburg	-	-	0.61	0.74	1.19	1.73	2.61	3.67	4.84	5.16	6.29	7.11
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.89	2.52	3.98	5.15	6.23	6.89	7.89	8.74
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.60	4.23	6.79
Liestal	-	-	-	-	0.97	1.01	1.04	1.06	1.68	2.45	3.95	5.38
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.80	1.62	2.69	3.78	4.58	5.26	6.62	7.75
Herisau	-	-	-	-	0.77	2.07	3.28	4.33	5.19	5.89	6.45	7.28
Appenzell	0.53	0.72	1.02	1.31	1.85	2.36	2.95	3.52	4.06	4.58	5.33	5.99
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.37	1.51	2.53	3.79	4.08	5.87	7.12
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.46	1.42	2.47	4.06	5.22
Aarau	-	-	-	-	0.05	0.90	1.52	2.08	2.79	3.49	4.60	5.70
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.57	1.31	2.11	3.03	4.84	6.12
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	1.07	1.80	2.11	2.40	2.74	3.59	4.65
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	0.52	1.88	3.40	6.67	9.55
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	1.50	2.93	4.20	5.27	5.64	5.88	6.76
Neuenburg	-	-	0.24	0.60	1.13	1.87	2.57	3.61	4.70	5.92	7.09	9.06
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.61	3.24
Delsberg	-	-	-	-	0.13	0.81	2.14	3.24	4.54	5.68	7.36	9.01
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.16	0.28	0.41

Personne mariée, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

4

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
5'241	6'626	8'011	11'725	15'725	20'362	24'978	35'243	46'267	70'435	97'170	231'481	Zurich
7'645	9'261	11'092	15'820	21'039	26'611	32'678	45'059	57'634	83'937	111'463	250'959	Berne
6'243	7'535	8'889	12'447	16'227	20'429	24'915	33'989	43'043	61'272	79'522	170'709	Lucerne
6'511	7'715	8'919	11'944	15'194	18'565	21'921	28'648	35'360	48'874	62'403	130'003	Altdorf
4'116	5'042	5'972	8'561	11'425	14'423	17'407	23'386	29'351	41'366	53'391	109'643	Schwyz
5'857	7'094	8'331	11'348	14'378	17'422	20'453	26'528	32'589	44'793	57'010	118'056	Sarnen
5'284	6'502	7'746	11'086	14'482	18'023	21'716	29'152	36'775	50'848	64'018	129'867	Stans
6'449	7'798	9'225	13'275	17'325	21'525	25'820	34'760	44'025	63'669	84'049	188'551	Glaris
2'091	2'515	2'988	4'609	6'368	8'687	11'705	20'060	27'448	39'335	49'980	103'165	Zoug
6'525	8'095	9'777	14'520	19'378	24'928	30'634	42'032	54'505	81'625	107'583	219'371	Fribourg
7'861	9'674	11'637	16'635	21'834	27'358	32'987	44'903	57'233	82'011	106'810	223'647	Soleure
6'968	9'160	11'374	16'897	22'449	28'024	33'576	44'703	55'805	78'151	100'646	226'794	Bâle
5'358	7'130	9'058	14'261	19'835	25'689	31'780	44'554	57'689	84'464	111'663	251'552	Liestal
6'841	8'339	9'776	13'735	18'412	23'778	29'243	40'206	51'150	75'013	97'170	196'340	Schaffhouse
6'583	8'246	9'937	14'451	19'155	23'922	28'679	38'531	48'360	68'152	87'043	175'805	Hérisau
5'253	6'365	7'647	11'228	14'877	18'525	22'349	30'074	37'792	52'670	66'988	135'993	Appenzell
6'457	8'382	10'331	15'217	20'526	26'193	31'829	43'306	54'835	78'048	101'285	207'780	Saint-Gall
4'969	6'356	7'966	12'273	16'625	21'355	26'126	35'890	45'931	66'147	86'472	189'505	Coire
5'341	6'798	8'325	12'454	16'841	21'592	26'419	36'256	46'405	67'161	88'615	198'571	Aarau
5'656	7'057	8'621	12'750	16'969	21'344	25'801	35'160	44'492	63'936	83'998	184'261	Frauenfeld
4'460	6'206	7'953	13'108	18'590	23'991	29'698	41'722	54'278	80'107	106'224	237'251	Bellinzona
8'891	10'539	12'310	16'840	21'837	27'665	33'633	46'371	59'698	88'011	118'065	265'470	Lausanne
6'003	7'352	8'774	12'784	17'780	24'290	30'537	42'093	53'836	78'470	101'697	215'505	Sion
8'925	11'134	13'437	19'301	25'526	32'174	39'030	53'015	67'583	96'939	121'967	247'024	Neuchâtel
3'997	5'650	7'664	13'229	19'047	24'867	30'827	42'855	54'971	80'376	107'097	248'642	Genève
8'308	10'309	12'310	17'821	23'606	29'366	35'152	47'839	61'737	89'656	117'700	260'547	Delémont
507	765	1'071	2'044	3'409	5'478	8'382	14'190	19'997	31'668	43'349	101'751	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
6.55	7.36	8.01	9.38	10.48	11.64	12.49	14.10	15.42	17.61	19.43	23.15	Zurich
9.56	10.29	11.09	12.66	14.03	15.21	16.34	18.02	19.21	20.98	22.29	25.10	Berne
7.80	8.37	8.89	9.96	10.82	11.67	12.46	13.60	14.35	15.32	15.90	17.07	Lucerne
8.14	8.57	8.92	9.55	10.13	10.61	10.96	11.46	11.79	12.22	12.48	13.00	Altdorf
5.15	5.60	5.97	6.85	7.62	8.24	8.70	9.35	9.78	10.34	10.68	10.96	Schwyz
7.32	7.88	8.33	9.08	9.59	9.96	10.23	10.61	10.86	11.20	11.40	11.81	Sarnen
6.61	7.22	7.75	8.87	9.65	10.30	10.86	11.66	12.26	12.71	12.80	12.99	Stans
8.06	8.66	9.23	10.62	11.55	12.30	12.91	13.90	14.68	15.92	16.81	18.86	Glaris
2.61	2.79	2.99	3.69	4.25	4.96	5.85	8.02	9.15	9.83	10.00	10.32	Zoug
8.16	8.99	9.78	11.62	12.92	14.24	15.32	16.81	18.17	20.41	21.52	21.94	Fribourg
9.83	10.75	11.64	13.31	14.56	15.63	16.49	17.96	19.08	20.50	21.36	22.36	Soleure
8.71	10.18	11.37	13.52	14.97	16.01	16.79	17.88	18.60	19.54	20.13	22.68	Bâle
6.70	7.92	9.06	11.41	13.22	14.68	15.89	17.82	19.23	21.12	22.33	25.16	Liestal
8.55	9.27	9.78	10.99	12.27	13.59	14.62	16.08	17.05	18.75	19.43	19.63	Schaffhouse
8.23	9.16	9.94	11.56	12.77	13.67	14.34	15.41	16.12	17.04	17.41	17.58	Hérisau
6.57	7.07	7.65	8.98	9.92	10.59	11.17	12.03	12.60	13.17	13.40	13.60	Appenzell
8.07	9.31	10.33	12.17	13.68	14.97	15.91	17.32	18.28	19.51	20.26	20.78	Saint-Gall
6.21	7.06	7.97	9.82	11.08	12.20	13.06	14.36	15.31	16.54	17.29	18.95	Coire
6.68	7.55	8.33	9.96	11.23	12.34	13.21	14.50	15.47	16.79	17.72	19.86	Aarau
7.07	7.84	8.62	10.20	11.31	12.20	12.90	14.06	14.83	15.98	16.80	18.43	Frauenfeld
5.58	6.90	7.95	10.49	12.39	13.71	14.85	16.69	18.09	20.03	21.24	23.73	Bellinzona
11.11	11.71	12.31	13.47	14.56	15.81	16.82	18.55	19.90	22.00	23.61	26.55	Lausanne
7.50	8.17	8.77	10.23	11.85	13.88	15.27	16.84	17.95	19.62	20.34	21.55	Sion
11.16	12.37	13.44	15.44	17.02	18.39	19.52	21.21	22.53	24.23	24.39	24.70	Neuchâtel
5.00	6.28	7.66	10.58	12.70	14.21	15.41	17.14	18.32	20.09	21.42	24.86	Genève
10.39	11.45	12.31	14.26	15.74	16.78	17.58	19.14	20.58	22.41	23.54	26.05	Delémont
0.63	0.85	1.07	1.63	2.27	3.13	4.19	5.68	6.67	7.92	8.67	10.18	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

5 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	1.3	5.0	5.4	7.1	10.2	11.8	13.8	15.4	18.5	21.3	24.2	26.7	26.9
Bern	-	3.1	8.5	14.0	18.2	16.3	17.2	19.9	23.3	25.0	26.3	27.5	27.9
Luzern	-	2.0	10.8	11.3	11.8	13.0	13.2	14.7	17.4	18.1	18.2	18.2	18.2
Altdorf	-	-	11.9	13.2	13.4	12.8	12.0	12.6	13.5	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	2.1	3.8	5.6	7.9	8.0	7.2	9.3	10.9	12.0	11.9	12.0	12.0	11.3
Sarnen	-	5.4	9.8	10.2	10.5	11.3	12.4	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	1.6	6.4	9.9	10.8	11.8	12.3	13.5	14.5	15.1	14.1	13.2	13.2
Glarus	-	8.6	9.5	12.1	9.6	12.4	13.9	16.2	17.0	18.2	19.6	20.4	20.9
Zug	-	0.8	3.1	4.1	4.4	4.3	4.5	6.8	10.7	15.7	11.9	10.6	10.6
Fribourg	2.9	3.7	9.5	11.1	11.9	13.8	16.3	19.2	22.5	23.9	27.1	26.0	22.4
Solothurn	-	6.8	13.0	13.9	12.9	15.6	18.9	20.4	22.3	24.2	24.8	24.8	23.4
Basel	-	-	-	3.0	22.4	22.1	22.0	22.2	22.3	22.2	22.3	22.5	25.2
Liestal	-	3.0	1.2	8.0	11.5	14.9	18.5	21.6	23.9	25.9	26.8	27.2	28.0
Schaffhausen	-	4.3	10.3	11.2	13.4	14.3	14.7	17.3	21.7	21.9	23.9	22.2	19.8
Herisau	-	6.2	11.1	12.1	9.2	13.6	16.8	18.4	19.0	19.7	19.8	18.9	17.8
Appenzell	3.1	4.5	7.0	8.8	9.1	10.3	12.0	14.5	14.9	15.4	14.9	14.3	13.8
St. Gallen	-	1.1	9.0	10.3	14.8	14.7	19.4	20.4	22.6	23.0	23.2	23.2	21.3
Chur	-	-	1.9	10.5	12.0	12.7	15.0	17.3	19.0	19.8	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	2.7	5.6	9.1	10.1	12.9	14.9	17.0	19.2	20.0	20.8	21.5	22.0
Frauenfeld	-	-	5.2	9.9	13.9	13.8	14.8	16.7	17.7	18.7	19.4	20.1	20.1
Bellinzona	-	2.8	5.2	5.2	7.8	11.5	17.5	21.3	22.2	24.6	25.8	26.1	26.2
Lausanne	-	-	2.1	15.0	23.0	24.4	17.1	19.1	23.6	26.1	28.3	30.1	29.5
Sion	-	4.2	12.3	11.4	7.1	12.4	13.9	18.0	25.5	23.3	24.6	23.2	22.8
Neuchâtel	2.4	4.4	8.8	15.2	13.0	23.3	22.6	24.2	27.0	28.6	29.4	25.0	25.0
Genève	-	-	-	-	9.4	15.2	18.3	22.8	23.6	24.1	25.4	26.7	28.3
Delémont	-	2.4	10.5	15.4	15.8	19.5	20.0	22.6	23.1	26.6	27.9	28.0	28.6
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	0.8	0.9	1.7	2.8	4.7	9.9	11.6	11.7	11.7	11.7

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 18 bis 21:

Explications concernant les pages 18 à 21:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.	5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	7'800 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	5'184 Fr.	./. réductions des primes	
	2'616 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Kinderabzug	14'800 Fr.	déduction pour enfants	
Steuerbares Einkommen	24'900 Fr.	revenu imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif	280 Fr.	impôt simple selon le barème	
Kantonssteuer	100% 280.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119% 333.20 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	11% 30.80 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.)	11%
Personalsteuer	48.00 Fr.	impôt personnel	
Steuerbelastung insgesamt in Franken	692.00 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	35'665 Fr.
Bern	46'085 Fr.
Luzern	43'610 Fr.
Altdorf	49'240 Fr.
Schwyz	34'508 Fr.
Sarnen	45'210 Fr.
Stans	44'065 Fr.
Glarus	36'170 Fr.
Zug	49'916 Fr.

Fribourg	36'636 fr.
Solothurn	37'185 Fr.
Basel	66'141 Fr.
Liestal	64'070 Fr.
Schaffhausen	42'350 Fr.
Herisau	33'240 Fr.
Appenzell	22'775 Fr.
St. Gallen	48'802 Fr.
Chur	54'085 Fr.

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Aarau	33'695 Fr.
Frauenfeld	50'280 Fr.
Bellinzona	51'033 fr.
Lausanne	49'780 fr.
Sion	48'535 fr.
Neuchâtel	29'750 fr.
Genève	75'760 fr.
Delémont	37'930 fr.
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	97'576 Fr.

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder
 Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une
 personne mariée, sans enfant

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

6

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Franken / Revenu brut du travail en 1000 francs																		
15'	17.5'	20'	25'	30'	35'	40'	45'	50'	60'	70'	80'	90'	100'	150'	200'	300'	400'	500'

Entlastung in Franken / Diminution en francs																		
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	0	64	267	547	561	612	796	727	978	1'219	1'461	1'642	1'642	1'902	2'484	3'036	3'312	3'588
Bern	-	-	-	37	309	665	1'134	1'394	1'703	2'165	2'053	1'800	1'817	2'029	2'342	2'700	2'790	2'991	3'031
Luzern	-	-	-	23	200	697	1'250	1'619	1'680	1'701	1'906	2'095	2'126	2'126	2'520	2'923	2'903	2'923	2'923
Altdorf	-	-	-	-	-	512	1'189	1'685	1'685	1'685	1'685	1'595	1'505	1'490	1'746	1'896	1'896	1'896	1'896
Schwyz	48	93	151	309	517	709	887	1'032	1'138	1'204	1'272	1'189	1'353	1'642	1'822	1'872	1'870	1'872	1'872
Sarnen	-	-	0	14	544	1'033	1'087	979	856	571	449	421	557	693	435	448	435	435	449
Stans	-	-	-	20	159	431	734	1'006	1'230	1'497	1'635	1'677	1'705	1'743	1'869	2'061	2'126	1'823	1'823
Glarus	-	-	-	410	860	920	976	1'141	1'265	1'004	1'073	1'398	1'755	1'785	2'025	2'139	2'363	2'363	2'565
Zug	-	-	-	14	78	206	388	558	694	810	797	811	845	886	1'547	2'628	2'936	2'250	2'250
Fribourg	-	107	147	297	518	740	1'162	1'588	1'566	1'446	1'607	1'876	1'985	2'563	1'944	1'977	2'414	2'573	2'065
Solothurn	-	-	-	143	675	969	1'066	1'172	1'104	976	1'059	1'485	1'678	1'719	2'040	2'142	2'346	2'346	2'346
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	299	2'540	2'687	2'687	2'687	2'687	2'687	2'687	2'687	2'687	2'815
Liestal	-	-	-	241	302	362	423	756	1'223	2'056	1'962	1'882	1'811	1'753	1'637	1'554	1'487	1'467	1'452
Schaffhausen	-	-	-	140	427	859	1'155	1'307	1'351	1'584	1'729	1'893	2'256	2'500	2'821	3'087	3'088	3'379	2'782
Herisau	-	-	-	192	546	719	801	839	866	505	502	953	1'482	1'558	1'745	1'756	1'807	1'807	1'620
Appenzell	108	171	212	316	400	500	604	700	765	774	866	942	1'013	1'124	1'371	1'452	1'452	1'371	1'290
St. Gallen	-	-	-	-	110	530	1'012	1'418	1'356	1'645	1'824	2'013	2'618	3'038	3'432	3'492	3'567	3'567	3'567
Chur	-	-	-	-	-	-	185	641	1'152	1'382	1'398	1'518	1'641	1'912	2'593	2'619	2'746	2'747	2'794
Aarau	-	-	-	13	235	377	477	597	717	915	1'112	1'243	1'363	1'421	1'643	1'732	1'820	1'909	1'909
Frauenfeld	-	-	-	-	-	201	525	840	1'141	1'637	1'715	1'743	1'837	2'070	2'109	2'216	2'260	2'411	2'411
Bellinzona	-	-	-	-	282	591	805	1'041	969	1'229	1'730	1'968	2'484	2'810	4'404	4'453	4'935	5'055	5'055
Lausanne	-	-	-	-	-	207	747	1'264	2'363	3'368	3'273	2'505	1'963	2'652	4'298	5'971	5'252	5'046	5'046
Sion	-	-	-	-	415	991	1'461	1'860	1'820	1'261	1'393	1'713	2'376	2'487	3'544	3'735	3'654	3'833	3'513
Neuchâtel	-	42	120	233	342	465	669	928	1'098	461	208	1'156	1'935	2'064	1'652	1'760	1'868	1'587	1'587
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	940	1'762	2'296	2'341	3'225	3'871	4'054	4'252	4'738	4'881
Delémont	-	-	-	32	244	583	758	959	1'080	1'097	1'371	1'371	1'371	1'394	1'576	1'601	1'897	1'897	1'926
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	35	80	169	289	507	765	819	1'125	1'665	1'671	1'668	1'662

Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent																		
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	-	57.3	84.8	89.9	67.6	53.1	51.1	39.1	33.9	30.6	27.9	24.8	20.5	12.1	9.9	6.6	4.7	3.7	
Bern	-	-	-	100.0	100.0	100.0	98.1	80.0	66.5	49.5	34.1	23.5	19.6	18.3	11.1	8.3	4.8	3.6	2.7	
Luzern	-	-	-	31.3	80.0	93.3	94.0	85.4	68.2	46.7	38.5	33.6	28.2	23.9	15.5	11.7	6.7	4.8	3.7	
Altdorf	-	-	-	-	-	83.7	92.2	86.4	64.5	42.6	31.9	24.5	19.5	16.7	11.5	8.7	5.4	3.9	3.0	
Schwyz	100.0	100.0	100.0	100.0	97.3	90.6	81.6	70.4	60.6	44.9	36.7	28.9	26.8	27.5	15.9	10.8	6.4	4.5	3.5	
Sarnen	-	-	-	100.0	100.0	100.0	71.4	48.7	33.7	15.9	9.5	7.2	7.9	8.3	3.0	2.2	1.3	1.0	0.8	
Stans	-	-	-	28.4	76.0	89.6	86.5	76.8	66.7	51.3	40.1	31.7	26.2	22.5	12.9	9.5	5.8	3.6	2.8	
Glarus	-	-	-	100.0	100.0	70.8	54.0	47.3	41.9	25.2	21.0	21.7	22.5	19.3	11.7	8.3	5.4	3.7	3.1	
Zug	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	95.4	87.2	65.4	48.6	38.8	33.6	29.6	24.3	22.4	10.7	5.7	4.5	
Fribourg	-	100.0	100.0	100.0	100.0	81.0	79.2	72.9	60.7	38.3	32.3	28.8	24.5	26.2	10.0	6.5	4.4	3.2	1.9	
Solothurn	-	-	-	64.0	89.4	69.6	51.7	41.8	32.0	20.6	17.3	18.9	17.3	14.8	9.3	6.5	4.1	2.9	2.2	
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	56.5	38.6	29.3	23.6	12.0	8.0	4.8	3.4	2.8	
Liestal	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	86.7	52.2	35.1	25.4	19.4	8.3	4.9	2.6	1.7	1.3	
Schaffhausen	-	-	-	70.0	87.7	91.4	76.4	63.4	51.4	39.9	31.8	27.7	27.1	25.6	15.3	10.6	6.0	4.5	2.9	
Herisau	-	-	-	100.0	87.8	62.6	46.3	35.9	29.4	13.1	9.8	14.5	18.0	15.7	9.1	6.1	3.7	2.7	1.9	
Appenzell	100.0	95.6	80.8	68.3	56.5	48.4	43.0	38.3	33.4	24.2	20.7	17.9	15.9	14.7	9.2	6.5	3.8	2.6	1.9	
St. Gallen	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	83.2	66.5	46.7	36.6	31.2	31.2	29.4	16.7	11.0	6.5	4.6	3.5	
Chur	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	93.3	56.8	38.2	30.5	25.8	24.0	15.6	10.0	6.0	4.2	3.2	
Aarau	-	-	-	100.0	86.9	70.8	57.3	47.5	41.1	33.2	27.9	23.3	20.1	17.1	9.8	6.6	3.9	2.8	2.2	
Frauenfeld	-	-	-	-	-	100.0	100.0	88.3	75.3	56.4	40.1	30.8	26.0	24.0	12.4	8.6	5.1	3.8	2.9	
Bellinzona	-	-	-	-	87.6	93.7	95.3	96.3	70.8	57.1	53.2	44.1	40.0	35.3	23.7	15.0	9.1	6.3	4.8	
Lausanne	-	-	-	-	-	-	100.0	88.4	74.3	59.0	50.4	36.8	23.8	15.9	12.1	12.8	10.0	6.0	4.3	
Sion	-	-	-	-	92.4	96.7	87.0	78.4	64.5	35.7	29.4	28.5	32.3	28.3	19.9	12.2	6.8	4.9	3.5	
Neuchâtel	-	100.0	100.0	82.6	61.0	51.7	46.4	43.9	37.1	10.8	3.3	13.0	17.4	15.4	6.5	4.5	2.8	1.6	1.3	
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97.4	77.8	57.4	41.4	42.1	20.3	13.2	7.7	5.9	4.6	
Delémont	-	-	-	100.0	100.0	77.7	58.5	46.9	38.0	24.8	21.7	16.5	13.3	11.3	6.7	4.6	3.1	2.1	1.6	
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	76.5	33.0	19.9	8.4	5.3	3.8

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	1.7	4.7	6.8	8.3	10.9	14.6	17.8	20.5	23.8	26.3	26.9
Bern	-	-	-	2.6	10.6	16.8	16.9	18.7	22.1	24.8	26.1	27.4	27.9
Luzern	-	-	-	1.8	10.3	10.9	12.7	13.7	16.3	18.1	18.2	18.2	18.2
Altdorf	-	-	-	1.1	13.4	13.2	12.9	12.0	13.0	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	-	-	0.5	3.6	6.5	6.9	6.8	10.4	11.8	11.9	12.0	12.0	11.3
Sarnen	-	-	-	5.2	10.9	13.0	11.3	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	-	-	1.7	5.6	9.8	11.8	13.2	14.0	15.0	14.5	13.2	13.2
Glarus	-	-	3.5	8.8	10.9	9.8	11.9	15.5	16.8	17.8	19.6	20.1	21.0
Zug	-	-	-	0.0	1.5	3.8	3.8	5.1	8.0	15.0	13.0	10.6	10.6
Fribourg	-	-	1.3	3.6	9.1	11.0	12.6	20.0	22.0	23.3	26.8	26.8	22.4
Solothurn	-	-	3.0	12.0	14.4	12.8	16.2	19.6	22.0	23.9	24.8	24.8	23.4
Basel	-	-	-	-	-	15.4	22.0	22.2	22.3	22.2	22.3	22.4	25.2
Liestal	-	-	-	-	-	12.7	18.3	21.5	23.9	25.9	26.8	27.2	28.0
Schaffhausen	-	-	0.3	6.8	10.8	12.0	11.6	15.9	20.9	21.9	23.5	23.0	19.8
Herisau	-	-	4.0	10.5	12.2	11.8	12.2	17.8	19.0	19.6	19.8	19.2	17.8
Appenzell	-	1.2	3.7	5.8	8.2	8.9	10.9	13.7	14.7	15.4	15.0	14.4	13.8
St. Gallen	-	-	-	1.5	9.3	12.9	13.3	19.5	22.2	22.9	23.2	23.2	21.4
Chur	-	-	-	-	3.9	11.4	12.6	15.5	18.9	19.6	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	-	1.5	5.5	6.9	10.0	13.3	16.3	18.9	19.8	20.6	21.5	22.0
Frauenfeld	-	-	-	-	6.8	12.1	13.2	16.3	17.5	18.6	19.2	20.1	20.1
Bellinzona	-	-	-	-	6.2	5.9	11.7	17.6	22.1	24.0	25.7	26.1	26.2
Lausanne	-	-	-	0.1	6.2	16.5	25.7	17.3	20.0	23.8	29.0	30.2	30.8
Sion	-	-	-	0.7	6.1	10.5	9.2	14.8	23.3	23.6	24.3	23.8	22.8
Neuchâtel	-	0.1	3.5	6.7	15.0	19.5	17.9	24.6	26.6	28.3	29.9	25.0	25.0
Genève	-	-	-	-	-	2.6	14.1	19.2	23.2	23.9	24.8	26.4	28.2
Delémont	-	-	0.9	8.1	13.6	16.7	19.9	21.8	23.0	26.0	27.9	28.0	28.6
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	0.4	3.7	8.1	11.6	11.7	11.7	11.7

Verheirateter mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

8

Kantonshauptorte

Bund

	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	48	48	223	471	692	1'373	2'148
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	261	1'320	2'909
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	71	232	1'266	2'369
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	100	205	1'545	2'884
Schwyz	-	-	-	-	-	-	3	51	183	409	1'063	1'746
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	516	1'604	2'908
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	75	218	780	1'612
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	350	790	1'230	2'315	3'346
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	152	503
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	127	233	490	1'402	2'425
Solothurn	80	80	80	80	80	80	80	380	942	1'581	3'026	4'265
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	873
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	972
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	90	359	772	1'855	3'060
Herisau	-	-	-	-	-	-	61	398	878	1'446	2'669	3'954
Appenzell	-	-	-	-	39	124	286	498	757	1'081	1'899	2'736
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	155	1'081	2'365
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	390	1'487
Aarau	-	-	-	-	-	-	49	149	382	699	1'390	2'298
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	683	1'763
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	657	1'151
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	630	1'969
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	107	721	2'007
Neuenburg	-	-	-	-	-	14	183	364	700	1'037	2'539	4'883
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	91	340	899	2'257	3'832
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.16	0.14	0.56	1.05	1.38	2.29	3.07
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.52	2.20	4.16
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.16	0.46	2.11	3.38
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.22	0.41	2.57	4.12
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.01	0.13	0.41	0.82	1.77	2.49
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.03	2.67	4.15
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.17	0.44	1.30	2.30
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	0.88	1.76	2.46	3.86	4.78
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.25	0.72
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	0.32	0.52	0.98	2.34	3.46
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.32	0.27	0.23	0.95	2.09	3.16	5.04	6.09
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.25
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.39
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.23	0.80	1.54	3.09	4.37
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.17	1.00	1.95	2.89	4.45	5.65
Appenzell	-	-	-	-	0.16	0.41	0.82	1.25	1.68	2.16	3.16	3.91
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.31	1.80	3.38
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	2.12
Aarau	-	-	-	-	-	-	0.14	0.37	0.85	1.40	2.32	3.28
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.14	2.52
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.09	0.08	1.09	1.64
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	1.05	2.81
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.21	1.20	2.87
Neuenburg	-	-	-	-	-	0.05	0.52	0.91	1.56	2.07	4.23	6.98
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	0.23	0.75	1.80	3.76	5.47
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Personne mariée, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

8

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
3'036	4'154	5'209	8'687	12'498	16'760	21'376	31'241	41'864	65'633	91'968	226'278	Zurich
4'682	6'445	8'063	12'491	17'420	22'780	28'478	40'749	53'250	79'315	106'748	246'170	Berne
3'456	4'637	5'991	9'378	12'850	16'770	21'006	30'071	39'125	57'354	75'604	166'791	Lucerne
4'193	5'488	6'767	9'761	12'786	15'947	19'303	26'029	32'741	46'255	59'784	127'384	Altdorf
2'435	3'195	3'802	6'297	9'003	11'910	14'893	20'873	26'839	38'851	50'877	107'292	Schwyz
4'199	5'341	6'455	9'472	12'503	15'547	18'578	24'652	30'713	42'917	55'135	116'181	Sarnen
2'749	3'912	5'113	8'311	11'694	15'213	18'704	26'090	33'668	48'181	61'350	127'199	Stans
4'271	5'263	6'660	10'350	14'400	18'600	22'781	31'640	40'613	60'256	80'344	185'236	Glaris
916	1'290	1'676	2'622	4'235	6'058	8'225	15'535	23'260	36'233	46'878	100'063	Zoug
3'599	5'105	6'111	11'280	16'133	21'389	27'146	38'338	50'434	77'277	104'100	215'863	Fribourg
5'585	6'970	8'823	13'511	18'642	24'006	29'635	41'232	53'562	78'340	103'139	220'295	Soleure
3'087	5'278	7'493	13'016	18'568	24'143	29'695	40'822	51'924	74'270	96'637	222'414	Bâle
2'548	4'302	6'216	11'403	16'965	22'808	28'891	41'650	54'783	81'554	108'749	248'627	Liestal
4'261	5'450	6'585	10'169	14'524	19'523	24'967	35'944	46'878	70'352	93'329	192'499	Schaffhouse
5'028	6'132	7'467	11'784	16'389	21'155	25'901	35'665	45'495	65'287	84'474	173'236	Hérisau
3'681	4'690	5'861	9'073	12'722	16'371	20'067	27'793	35'511	50'516	64'960	133'965	Appenzell
3'652	4'972	6'302	11'123	16'038	21'487	27'122	38'498	50'027	73'240	96'476	203'433	Saint-Gall
2'675	3'895	5'186	8'774	12'935	17'626	22'378	31'975	41'991	62'207	82'499	185'425	Coire
3'397	4'689	6'052	9'968	14'213	18'821	23'648	33'343	43'492	64'106	85'560	195'374	Aarau
3'109	4'416	5'747	9'704	13'922	18'297	22'647	31'895	41'228	60'454	80'516	180'779	Frauenfeld
1'841	2'975	4'189	7'871	12'982	18'566	24'016	35'657	47'982	73'658	99'775	230'724	Bellinzona
3'930	6'279	9'068	13'527	17'730	22'563	27'754	38'576	51'568	80'525	110'684	264'510	Lausanne
2'814	3'449	4'661	8'041	12'064	17'180	23'690	35'764	47'335	71'623	95'448	209'256	Sion
6'431	7'864	10'006	16'265	22'330	28'779	35'621	49'392	63'961	93'849	118'877	243'934	Neuchâtel
546	1'752	3'373	7'407	12'955	18'749	24'542	36'450	48'424	73'269	99'698	240'591	Genève
5'588	7'589	9'567	14'695	20'481	26'241	32'001	44'078	57'975	85'894	113'880	256'669	Delémont
-	-	87	853	1'954	3'531	6'002	11'813	17'611	29'285	40'972	99'368	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
3.79	4.62	5.21	6.95	8.33	9.58	10.69	12.50	13.95	16.41	18.39	22.63	Zurich
5.85	7.16	8.06	9.99	11.61	13.02	14.24	16.30	17.75	19.83	21.35	24.62	Berne
4.32	5.15	5.99	7.50	8.57	9.58	10.50	12.03	13.04	14.34	15.12	16.68	Lucerne
5.24	6.10	6.77	7.81	8.52	9.11	9.65	10.41	10.91	11.56	11.96	12.74	Altdorf
3.04	3.55	3.80	5.04	6.00	6.81	7.45	8.35	8.95	9.71	10.18	10.73	Schwyz
5.25	5.93	6.46	7.58	8.34	8.88	9.29	9.86	10.24	10.73	11.03	11.62	Sarnen
3.44	4.35	5.11	6.65	7.80	8.69	9.35	10.44	11.22	12.05	12.27	12.72	Stans
5.34	5.85	6.66	8.28	9.60	10.63	11.39	12.66	13.54	15.06	16.07	18.52	Glaris
1.15	1.43	1.68	2.10	2.82	3.46	4.11	6.21	7.75	9.06	9.38	10.01	Zoug
4.50	5.67	6.11	9.02	10.76	12.22	13.57	15.34	16.81	19.32	20.82	21.59	Fribourg
6.98	7.74	8.82	10.81	12.43	13.72	14.82	16.49	17.85	19.59	20.63	22.03	Soleure
3.86	5.86	7.49	10.41	12.38	13.80	14.85	16.33	17.31	18.57	19.33	22.24	Bâle
3.18	4.78	6.22	9.12	11.31	13.03	14.45	16.66	18.26	20.39	21.75	24.86	Liestal
5.33	6.06	6.58	8.14	9.68	11.16	12.48	14.38	15.63	17.59	18.67	19.25	Schaffhouse
6.29	6.81	7.47	9.43	10.93	12.09	12.95	14.27	15.17	16.32	16.89	17.32	Hérisau
4.60	5.21	5.86	7.26	8.48	9.35	10.03	11.12	11.84	12.63	12.99	13.40	Appenzell
4.57	5.52	6.30	8.90	10.69	12.28	13.56	15.40	16.68	18.31	19.30	20.34	Saint-Gall
3.34	4.33	5.19	7.02	8.62	10.07	11.19	12.79	14.00	15.55	16.50	18.54	Coire
4.25	5.21	6.05	7.97	9.48	10.75	11.82	13.34	14.50	16.03	17.11	19.54	Aarau
3.89	4.91	5.75	7.76	9.28	10.46	11.32	12.76	13.74	15.11	16.10	18.08	Frauenfeld
2.30	3.31	4.19	6.30	8.65	10.61	12.01	14.26	15.99	18.41	19.96	23.07	Bellinzona
4.91	6.98	9.07	10.82	11.82	12.89	13.88	15.43	17.19	20.13	22.14	26.45	Lausanne
3.52	3.83	4.66	6.43	8.04	9.82	11.84	14.31	15.78	17.91	19.09	20.93	Sion
8.04	8.74	10.01	13.01	14.89	16.44	17.81	19.76	21.32	23.46	23.78	24.39	Neuchâtel
0.68	1.95	3.37	5.93	8.64	10.71	12.27	14.58	16.14	18.32	19.94	24.06	Genève
6.99	8.43	9.57	11.76	13.65	14.99	16.00	17.63	19.32	21.47	22.78	25.67	Delémont
-	-	0.09	0.68	1.30	2.02	3.00	4.73	5.87	7.32	8.19	9.94	Impôt fédéral direct

Doppelverdiener**Epoux exerçant tous deux une activité lucrative**

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 25:

Explications concernant les pages 23 à 25:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt:

Sujet fiscal:

Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder,
beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative
dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt:

Objet fiscal:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen: 70:30

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes	35'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau	15'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt	<u>50'000 Fr.</u>

revenu brut du travail de l'époux	
revenu brut du travail de l'épouse	
ensemble du revenu brut du travail	

Abzüge**Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann	1'803 Fr.
Ehefrau	773 Fr.

Époux	
Épouse	

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann	385 Fr.
Ehefrau	165 Fr.

Époux	
Épouse	

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann	1'750 Fr.
Ehefrau	750 Fr.

Époux	
Épouse	

Beiträge an Personenversicherungen sowie

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents

Zinsen von Sparkapitalien;

et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

./.. réductions des primes

5'200 Fr.

2'208 Fr.

2'992 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.déduction pour frais professionnels 3% du salaire
net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann	2'000 Fr.
Ehefrau	2'000 Fr.

Époux	
Épouse	

Zweitverdienerabzug

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité
lucrative des deux époux
revenu imposable

5'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

31'400 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	100%	516.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	614.05 Fr.
Kath. Kirchensteuer	11%	56.75 Fr.
Personalsteuer		48.00 Fr.

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	11%
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt

1'234.80 Fr.

charge fiscale totale

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Doppelverdiener einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	27'572 Fr.	Fribourg	19'443 fr.	Aarau	27'270 Fr.
Bern	23'362 Fr.	Solothurn	27'050 Fr.	Frauenfeld	34'920 Fr.
Luzern	31'100 Fr.	Basel	54'200 Fr.	Bellinzona	39'640 Fr.
Altdorf	33'467 Fr.	Liestal	24'558 Fr.	Lausanne	40'280 fr.
Schwyz	12'199 Fr.	Schaffhausen	24'406 Fr.	Sion	34'840 fr.
Sarnen	22'426 Fr.	Herisau	24'915 Fr.	Neuchâtel	17'655 fr.
Stans	25'596 Fr.	Appenzell	10'320 Fr.	Genève	52'940 fr.
Glarus	26'742 Fr.	St. Gallen	31'748 Fr.	Delémont	27'750 fr.
Zug	30'255 Fr.	Chur	37'925 Fr.	Direkte Bundessteuer	55'308 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

9 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	1.1	4.3	6.5	7.4	10.8	13.6	15.2	17.7	20.7	23.6	26.1	26.8
Bern	-	2.6	7.9	10.2	14.5	15.4	15.1	18.1	22.0	24.3	25.4	26.8	27.8
Luzern	-	-	4.3	10.7	11.2	12.7	13.7	14.6	16.6	18.0	17.9	18.0	18.2
Altdorf	-	-	8.9	13.2	11.1	11.7	12.4	12.6	13.1	13.3	13.3	13.3	13.5
Schwyz	1.4	3.1	5.0	6.0	7.2	6.1	8.5	10.1	11.9	11.9	11.9	12.0	11.3
Sarnen	-	1.1	10.1	9.8	9.5	10.3	12.0	11.7	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2
Stans	-	1.0	5.9	9.5	10.8	11.8	12.2	13.4	13.8	14.6	13.9	12.9	13.1
Glarus	-	3.1	8.9	10.6	9.4	11.9	14.2	16.0	15.9	17.3	18.9	19.8	20.9
Zug	-	-	1.5	3.4	4.2	4.2	4.3	6.7	9.3	15.8	11.9	10.5	10.6
Fribourg	2.0	3.1	7.3	10.1	12.0	13.6	16.7	19.3	21.9	23.5	26.6	26.0	22.3
Solothurn	-	3.2	12.0	14.1	12.3	15.0	19.3	20.5	21.7	23.9	24.4	24.5	23.4
Basel	-	-	-	-	13.0	22.1	22.0	22.1	22.1	22.2	22.2	22.3	25.2
Liestal	-	2.9	1.2	6.5	11.0	14.6	18.2	21.4	23.7	25.8	26.6	27.1	27.9
Schaffhausen	-	2.5	8.5	11.0	11.3	12.8	15.1	18.1	21.0	21.7	23.4	22.1	19.8
Herisau	-	2.3	9.5	11.5	10.1	12.2	15.7	17.5	18.7	19.6	19.7	19.0	17.7
Appenzell	2.5	4.1	6.5	8.6	8.8	10.2	11.5	13.9	14.6	15.2	14.8	14.3	13.8
St. Gallen	-	-	7.5	8.9	14.2	14.6	18.7	20.1	22.5	23.0	23.1	23.1	21.3
Chur	-	-	0.9	8.8	11.5	12.1	13.9	17.0	18.9	19.7	20.1	20.2	20.6
Aarau	-	0.6	6.0	8.5	9.4	12.6	15.1	17.1	18.6	19.8	20.4	21.2	21.9
Frauenfeld	-	-	3.6	8.8	13.3	13.9	15.1	16.8	17.2	18.5	19.1	19.8	20.0
Bellinzona	-	-	0.8	5.9	4.6	8.4	15.3	20.3	21.9	24.3	25.6	26.0	26.2
Lausanne	-	-	-	9.7	20.4	25.7	17.7	19.1	22.7	25.7	27.7	29.6	29.5
Sion	-	-	5.1	11.3	8.8	11.5	13.4	16.5	25.1	23.1	24.1	23.2	22.7
Neuchâtel	1.5	3.4	6.6	13.1	12.3	21.9	23.8	24.3	26.2	28.0	29.2	24.7	24.9
Genève	-	-	-	-	8.5	14.6	17.8	22.4	23.2	24.0	25.2	26.6	28.2
Delémont	-	0.8	7.1	12.4	14.7	17.7	19.9	22.2	22.9	26.2	27.7	27.9	28.5
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	0.7	0.8	1.9	3.7	7.8	11.5	11.5	11.5	11.7

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

10

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	154	375	589	913	1'235	1'975	2'907
Bern	-	-	-	-	7	261	584	1'047	1'524	2'071	3'520	5'118
Luzern	50	50	50	50	50	50	111	477	983	1'550	2'668	3'897
Altdorf	100	100	100	100	100	100	311	988	1'650	2'312	3'426	4'464
Schwyz	3	18	46	86	209	397	628	900	1'192	1'501	2'218	2'917
Sarnen	-	-	-	-	-	109	625	1'114	1'604	2'093	3'044	3'995
Stans	50	50	50	50	50	154	398	742	1'179	1'692	2'775	3'933
Glarus	-	-	-	-	-	310	750	1'200	1'655	2'260	3'195	4'223
Zug	-	-	-	-	-	-	49	149	299	494	916	1'331
Freiburg	-	-	-	101	184	411	657	1'137	1'747	2'151	3'354	4'575
Solothurn	80	80	80	80	80	395	960	1'599	2'301	3'006	4'236	5'602
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'296	3'510
Liestal	-	-	-	-	226	287	347	408	622	1'062	2'165	3'518
Schaffhausen	60	60	60	60	73	306	654	1'153	1'708	2'258	3'393	4'515
Herisau	-	-	-	-	4	233	664	1'188	1'743	2'337	3'348	4'293
Appenzell	39	78	123	202	372	616	922	1'268	1'672	2'129	3'009	3'994
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	330	748	1'309	1'639	3'058	4'510
Chur	-	-	-	-	-	-	-	89	451	967	2'113	3'287
Aarau	-	-	-	-	-	56	351	659	1'026	1'505	2'442	3'596
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	89	357	728	1'236	2'567	3'947
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	120	400	710	1'167	1'815
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	293	968	3'005	5'530
Sitten	34	34	34	34	34	34	40	548	1'136	1'679	2'563	3'633
Neuenburg	-	-	-	77	231	419	741	1'081	1'750	2'394	3'621	5'476
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	877	2'141
Delsberg	-	-	-	-	-	81	273	787	1'309	2'026	3'495	5'026
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	154

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.51	1.07	1.47	2.03	2.47	3.29	4.15
Bern	-	-	-	-	0.03	0.87	1.67	2.62	3.39	4.14	5.87	7.31
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.32	1.19	2.18	3.10	4.45	5.57
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.89	2.47	3.67	4.62	5.71	6.38
Schwyz	0.02	0.12	0.26	0.43	0.83	1.32	1.79	2.25	2.65	3.00	3.70	4.17
Sarnen	-	-	-	-	-	0.36	1.79	2.79	3.56	4.19	5.07	5.71
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.51	1.14	1.85	2.62	3.38	4.62	5.62
Glarus	-	-	-	-	-	1.03	2.14	3.00	3.68	4.52	5.33	6.03
Zug	-	-	-	-	-	-	0.14	0.37	0.66	0.99	1.53	1.90
Freiburg	-	-	-	0.51	0.74	1.37	1.88	2.84	3.88	4.30	5.59	6.54
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.32	1.32	2.74	4.00	5.11	6.01	7.06	8.00
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.16	5.01
Liestal	-	-	-	-	0.90	0.96	0.99	1.02	1.38	2.12	3.61	5.03
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.29	1.02	1.87	2.88	3.80	4.52	5.65	6.45
Herisau	-	-	-	-	0.02	0.78	1.90	2.97	3.87	4.67	5.58	6.13
Appenzell	0.31	0.52	0.71	1.01	1.49	2.05	2.63	3.17	3.72	4.26	5.02	5.71
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	0.94	1.87	2.91	3.28	5.10	6.44
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.22	1.00	1.93	3.52	4.70
Aarau	-	-	-	-	-	0.19	1.00	1.65	2.28	3.01	4.07	5.14
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.26	0.89	1.62	2.47	4.28	5.64
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.30	0.89	1.42	1.94	2.59
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	1.94	5.01	7.90
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.11	1.37	2.52	3.36	4.27	5.19
Neuenburg	-	-	-	0.38	0.92	1.40	2.12	2.70	3.89	4.79	6.03	7.82
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.46	3.06
Delsberg	-	-	-	-	-	0.27	0.78	1.97	2.91	4.05	5.83	7.18
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.11	0.22

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

10

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs											
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs											
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4'126	5'419	6'851	10'456	14'448	18'809	23'322	33'311	44'040	67'620	93'762	227'863
6'609	8'081	9'632	13'828	18'673	23'974	29'651	41'672	53'933	79'315	106'074	245'144
5'204	6'543	7'944	11'450	15'247	19'216	23'534	32'527	41'500	59'445	77'451	168'497
5'758	7'007	8'242	11'281	14'532	17'798	21'078	27'745	34'397	47'700	61'048	128'543
3'442	4'273	5'143	7'497	10'217	13'181	16'151	22'117	28'083	40'015	51'988	108'243
5'110	6'224	7'515	10'437	13'359	16'362	19'393	25'454	31'515	43'624	55'787	116'738
5'134	6'339	7'575	10'910	14'282	17'664	21'165	28'323	35'812	49'739	62'659	128'349
5'571	6'969	8'415	12'431	16'406	20'344	24'340	32'940	41'641	60'541	80'368	185'109
1'747	2'203	2'609	4'170	5'936	7'976	10'599	18'860	26'368	38'305	48'807	101'910
6'073	7'711	9'410	14'199	19'045	24'408	30'008	41'272	53'514	80'137	106'090	217'680
7'241	9'080	11'104	16'155	21'368	26'714	32'208	43'951	56'147	80'537	105'014	221'818
5'724	7'916	10'130	15'653	21'179	26'702	32'229	43'329	54'430	76'632	98'907	224'791
5'081	6'824	8'727	13'903	19'420	25'215	31'270	43'989	57'092	83'675	110'753	250'368
5'961	7'391	8'983	13'315	18'032	23'183	28'535	39'401	50'247	73'646	95'774	194'789
5'781	7'277	8'911	13'179	17'665	22'283	27'007	36'789	46'619	66'279	85'284	173'908
5'040	6'145	7'345	10'733	14'284	17'849	21'572	29'158	36'750	51'586	65'912	134'801
5'972	7'733	9'702	14'586	19'767	25'384	31'000	42'427	53'956	77'014	100'147	206'588
4'529	5'837	7'310	11'508	15'794	20'502	25'243	34'945	44'986	65'066	85'293	188'130
4'968	6'407	7'988	12'143	16'533	21'116	25'834	35'551	45'608	65'991	87'159	196'872
5'346	6'745	8'376	12'555	16'787	21'031	25'367	34'632	43'882	62'972	82'774	182'877
2'850	4'173	5'905	10'550	16'041	21'359	26'985	38'799	51'243	76'825	102'825	233'605
8'138	9'880	11'675	16'209	21'206	26'824	32'567	45'149	58'303	86'040	115'623	263'100
4'861	6'154	7'548	11'416	15'802	22'117	28'329	39'900	51'444	75'546	98'784	212'389
7'994	10'424	12'760	18'669	24'914	31'321	38'005	51'557	65'983	95'185	119'879	244'519
3'800	5'390	7'356	12'832	18'560	24'287	30'155	42'131	54'198	79'403	105'986	247'189
7'027	9'005	11'006	16'348	22'082	27'816	33'550	45'912	59'778	87'510	115'427	257'983

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Impôt fédéral direct

232	385	613	1'355	2'462	3'985	6'361	12'120	17'866	29'358	40'889	99'194
-----	-----	-----	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5.16	6.02	6.85	8.36	9.63	10.75	11.66	13.32	14.68	16.90	18.75	22.79
8.26	8.98	9.63	11.06	12.45	13.70	14.83	16.67	17.98	19.83	21.21	24.51
6.50	7.27	7.94	9.16	10.16	10.98	11.77	13.01	13.83	14.86	15.49	16.85
7.20	7.79	8.24	9.03	9.69	10.17	10.54	11.10	11.47	11.92	12.21	12.85
4.30	4.75	5.14	6.00	6.81	7.53	8.08	8.85	9.36	10.00	10.40	10.82
6.39	6.92	7.52	8.35	8.91	9.35	9.70	10.18	10.51	10.91	11.16	11.67
6.42	7.04	7.58	8.73	9.52	10.09	10.58	11.33	11.94	12.43	12.53	12.83
6.96	7.74	8.42	9.95	10.94	11.63	12.17	13.18	13.88	15.14	16.07	18.51
2.18	2.45	2.61	3.34	3.96	4.56	5.30	7.54	8.79	9.58	9.76	10.19
7.59	8.57	9.41	11.36	12.70	13.95	15.00	16.51	17.84	20.03	21.22	21.77
9.05	10.09	11.10	12.92	14.25	15.26	16.10	17.58	18.72	20.13	21.00	22.18
7.16	8.80	10.13	12.52	14.12	15.26	16.11	17.33	18.14	19.16	19.78	22.48
6.35	7.58	8.73	11.12	12.95	14.41	15.64	17.60	19.03	20.92	22.15	25.04
7.45	8.21	8.98	10.65	12.02	13.25	14.27	15.76	16.75	18.41	19.15	19.48
7.23	8.09	8.91	10.54	11.78	12.73	13.50	14.72	15.54	16.57	17.06	17.39
6.30	6.83	7.35	8.59	9.52	10.20	10.79	11.66	12.25	12.90	13.18	13.48
7.46	8.59	9.70	11.67	13.18	14.50	15.50	16.97	17.99	19.25	20.03	20.66
5.66	6.49	7.31	9.21	10.53	11.72	12.62	13.98	15.00	16.27	17.06	18.81
6.21	7.12	7.99	9.71	11.02	12.07	12.92	14.22	15.20	16.50	17.43	19.69
6.68	7.49	8.38	10.04	11.19	12.02	12.68	13.85	14.63	15.74	16.55	18.29
3.56	4.64	5.90	8.44	10.69	12.20	13.49	15.52	17.08	19.21	20.57	23.36
10.17	10.98	11.67	12.97	14.14	15.33	16.28	18.06	19.43	21.51	23.12	26.31
6.08	6.84	7.55	9.13	10.53	12.64	14.16	15.96	17.15	18.89	19.76	21.24
9.99	11.58	12.76	14.94	16.61	17.90	19.00	20.62	21.99	23.80	23.98	24.45
4.75	5.99	7.36	10.27	12.37	13.88	15.08	16.85	18.07	19.85	21.20	24.72
8.78	10.01	11.01	13.08	14.72	15.90	16.78	18.36	19.93	21.88	23.09	25.80

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Impôt fédéral direct

0.29	0.43	0.61	1.08	1.64	2.28	3.18	4.85	5.96	7.34	8.18	9.92
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern**Personne vivant seule avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 27 bis 29:

Explications concernant les pages 27 à 29:

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r)**, unselbständig
Erwerbende(r), **mit 2 Kindern**Steuerobjekt: **Bruttoarbeitseinkommen** gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne vivant seule** exerçant une
activité lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;Objet fiscal: **revenu brut du travail** selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

Abzüge

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

5'200 Fr.

./. Krankenkassenverbilligung

3'780 Fr.

1'420 Fr.

Abzug für Berufsauslagen
3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

2'000 Fr.

Kinderbetreuungskostenabzug
Kinderabzug

13'000 Fr.

14'800 Fr.

Steuerbares Einkommen

13'155 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

0 Fr.

Kantonssteuer

100%

0.00 Fr.

Gemeindesteuer

119%

0.00 Fr.

Kath. Kirchensteuer

11%

0.00 Fr.

Personalsteuer

24.00 Fr.

déductions

5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % cotisations à l'AC

5.00 % cotisations aux caisses de pension

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. réductions des primes

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

déduction pour frais de garde d'enfants

déduction pour enfants

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal

100%

impôt communal

119%

impôt paroissial (relig.cath.)

11%

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

24.00 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Alleinstehenden mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich 50'509 Fr.

Bern 49'064 Fr.

Luzern 54'791 Fr.

Altdorf 43'043 Fr.

Schwyz 39'094 Fr.

Sarnen 35'489 Fr.

Stans 58'658 Fr.

Glarus 61'354 Fr.

Zug 50'199 Fr.

Fribourg

Solothurn

Basel

Liestal

Schaffhausen

Herisau

Appenzell

St. Gallen

Chur

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne vivant seule, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

49'620 fr.

50'706 Fr.

78'536 Fr.

74'210 Fr.

42'350 Fr.

33'240 Fr.

37'006 Fr.

68'735 Fr.

78'495 Fr.

Aarau

Frauenfeld

Bellinzona

Lausanne

Sion

Neuchâtel

Genève

Delémont

Direkte Bundessteuer

42'705 Fr.

57'245 Fr.

62'542 fr.

63'010 fr.

51'855 fr.

36'510 fr.

80'420 fr.

44'530 fr.

104'200 Fr.

Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern / Personne vivant seule avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

11 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	-	-	4.4	7.2	9.9	13.4	17.3	20.0	23.5	26.1	26.9
Bern	-	-	-	0.8	9.1	15.5	16.7	18.4	21.8	24.7	26.0	27.4	27.9
Luzern	-	-	-	-	0.7	10.3	13.5	13.8	15.8	18.0	18.2	18.2	18.2
Altdorf	-	-	-	9.3	13.4	12.8	12.0	12.9	13.2	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	-	-	0.1	3.7	6.5	8.3	10.5	11.8	12.0	11.9	11.2	11.3	11.2
Sarnen	-	-	-	5.2	10.9	11.6	12.5	12.6	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	-	-	-	0.4	6.4	12.2	13.2	14.0	14.9	14.7	13.2	13.2
Glarus	-	-	-	-	-	7.4	11.6	14.6	16.8	17.6	19.4	19.8	21.1
Zug	-	-	-	0.0	1.5	3.4	3.8	5.8	8.2	15.2	12.8	10.6	10.6
Fribourg	-	-	-	1.0	2.9	9.2	14.2	19.2	21.3	23.2	26.7	27.2	22.4
Solothurn	-	-	-	-	10.3	11.9	16.4	19.2	21.8	23.7	24.8	24.8	23.5
Basel	-	-	-	-	-	2.8	22.0	22.2	22.3	22.2	22.3	22.4	25.1
Liestal	-	-	-	-	-	4.8	16.6	20.8	23.5	25.7	26.7	27.2	28.0
Schaffhausen	-	-	-	-	1.5	8.3	9.8	14.4	19.4	21.9	23.1	23.8	19.8
Herisau	-	-	4.0	10.5	10.9	11.0	15.5	17.9	19.0	19.6	19.8	19.1	17.8
Appenzell	-	-	0.5	2.6	4.4	6.7	10.7	14.0	14.6	15.4	15.1	14.5	13.8
St. Gallen	-	-	-	-	-	6.5	14.6	18.1	21.3	22.8	23.2	23.2	21.5
Chur	-	-	-	-	-	0.2	9.0	15.4	18.7	19.4	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	-	-	1.8	4.5	7.6	11.6	15.5	18.5	19.7	20.5	21.5	21.9
Frauenfeld	-	-	-	-	1.5	9.5	13.9	16.3	17.5	18.5	19.2	20.1	20.1
Bellinzona	-	-	-	-	-	5.4	9.5	19.8	22.1	24.0	25.7	26.1	26.2
Lausanne	-	-	-	-	-	9.6	27.7	17.6	21.1	29.7	30.2	32.3	28.5
Sion	-	-	-	-	4.4	9.7	10.8	14.7	23.1	23.7	24.3	23.8	22.8
Neuchâtel	-	-	1.3	4.5	10.1	17.3	17.3	24.2	26.4	28.2	30.2	25.0	25.0
Genève	-	-	-	-	-	-	13.0	19.6	23.3	24.1	25.2	26.4	28.2
Delémont	-	-	-	2.3	10.4	15.5	19.5	21.4	23.1	25.6	27.9	28.0	28.6
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	3.2	7.3	11.6	11.7	11.7	11.7

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

12

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	468	1'100
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	993	2'402
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	117	881
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	371	1'033	2'372	3'712
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	9	136	376	1'025	1'865
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	516	1'604	2'759
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	90	523
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	650
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	152	468
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	389	1'050
Solothurn	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	1'086	2'212
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	209	901
Herisau	-	-	-	-	-	-	61	398	878	1'446	2'539	3'478
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	51	148	310	755	1'348
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	177
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	69	178	626	1'292
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	146	862
Bellinzona	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	568
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	440
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	477	1'491
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	126	295	575	1'587	3'499
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	23	234	1'272	2'805

Direkte Bundessteuer

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.05	0.78	1.57
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.16	1.65	3.43
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.19	1.26
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.82	2.07	3.95	5.30
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	0.02	0.30	0.75	1.71	2.66
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.03	2.67	3.94
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.15	0.75
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.93
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.25	0.67
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	0.65	1.50
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.12	1.81	3.16
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.10
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.12	0.35	1.29
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.17	1.00	1.95	2.89	4.23	4.97
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	0.13	0.33	0.62	1.26	1.93
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.25
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	0.15	0.36	1.04	1.85
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	1.23
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.04	0.04	0.03	0.81
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.63
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.80	2.13
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	0.32	0.65	1.15	2.64	5.00
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	0.47	2.12	4.01

Direkte Bundessteuer

Personne vivant seule avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
1'905	2'860	3'881	6'988	10'560	14'682	19'199	28'825	39'209	62'738	88'834	223'145	Zurich
4'096	5'791	7'445	11'792	16'632	21'934	27'551	39'797	52'282	78'307	105'707	245'113	Berne
2'180	3'534	4'889	8'275	11'782	15'545	19'659	28'650	37'704	55'933	74'183	165'370	Lucerne
4'931	6'135	7'324	10'544	13'795	17'015	20'371	27'098	33'810	47'324	60'853	128'453	Altdorf
2'686	3'710	4'795	7'722	10'705	13'702	16'685	22'664	28'605	39'847	51'102	107'340	Schwyz
3'928	5'096	6'428	9'690	12'734	15'764	18'795	24'870	30'944	43'148	55'352	116'412	Sarnen
1'374	2'557	3'824	7'076	10'407	13'927	17'384	24'764	32'305	47'008	60'178	126'027	Stans
1'480	2'618	3'800	7'310	11'100	15'300	19'481	28'120	37'040	56'406	76'164	181'496	Glaris
830	1'202	1'590	2'842	4'504	6'327	8'616	16'096	23'834	36'624	47'268	100'454	Zoug
2'238	3'715	5'081	9'831	14'662	19'730	25'330	36'572	48'553	75'213	102'408	214'171	Fribourg
3'473	5'040	6'747	11'325	16'342	21'702	27'221	38'590	50'920	75'698	100'497	217'881	Soleure
557	2'748	4'963	10'486	16'038	21'613	27'165	38'292	49'394	71'740	94'107	219'554	Bâle
951	2'524	4'277	9'254	14'687	20'423	26'414	39'025	52'126	78'850	106'009	245'778	Liestal
1'877	2'858	3'831	7'017	11'039	15'665	20'723	31'701	42'634	65'723	89'510	188'679	Schaffhouse
4'744	6'215	7'847	12'194	16'814	21'581	26'326	36'106	45'936	65'728	84'869	173'631	Hérisau
2'104	3'113	4'247	7'615	11'232	14'881	18'530	26'217	33'935	49'030	63'563	132'567	Appenzell
1'309	2'761	4'221	8'350	13'266	18'300	23'933	35'251	46'770	69'983	93'219	200'487	Saint-Gall
49	782	1'840	5'204	9'561	14'199	18'905	28'470	38'322	58'538	78'796	181'624	Coire
2'153	3'210	4'471	8'112	12'221	16'759	21'484	31'159	41'217	61'719	83'174	192'876	Aarau
2'036	3'404	4'818	8'738	12'958	17'334	21'695	30'865	40'199	59'356	79'426	179'687	Frauenfeld
1'092	1'808	3'001	7'750	12'912	18'499	23'945	35'582	47'905	73'580	99'697	230'646	Bellinzona
1'924	4'082	7'455	11'883	16'267	21'205	26'807	38'522	56'458	86'670	118'985	261'330	Lausanne
2'409	3'366	4'577	7'942	11'945	17'010	23'517	35'611	47'177	71'456	95'296	209'104	Sion
5'048	6'387	8'507	14'652	20'602	27'050	33'778	47'500	62'002	92'178	117'206	242'264	Neuchâtel
25	1'228	2'623	6'914	12'419	18'246	24'072	36'033	48'184	73'403	99'840	240'746	Genève
4'363	6'263	8'264	13'254	18'957	24'717	30'503	42'243	56'141	84'059	112'018	254'778	Delémont
-	-	-	625	1'616	3'075	5'261	11'072	16'870	28'544	40'231	98'627	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
2.38	3.18	3.88	5.59	7.04	8.39	9.60	11.53	13.07	15.68	17.77	22.31	Zurich
5.12	6.43	7.44	9.43	11.09	12.53	13.78	15.92	17.43	19.58	21.14	24.51	Berne
2.72	3.93	4.89	6.62	7.85	8.88	9.83	11.46	12.57	13.98	14.84	16.54	Lucerne
6.16	6.82	7.32	8.44	9.20	9.72	10.19	10.84	11.27	11.83	12.17	12.85	Altdorf
3.36	4.12	4.80	6.18	7.14	7.83	8.34	9.07	9.53	9.96	10.22	10.73	Schwyz
4.91	5.66	6.43	7.75	8.49	9.01	9.40	9.95	10.31	10.79	11.07	11.64	Sarnen
1.72	2.84	3.82	5.66	6.94	7.96	8.69	9.91	10.77	11.75	12.04	12.60	Stans
1.85	2.91	3.80	5.85	7.40	8.74	9.74	11.25	12.35	14.10	15.23	18.15	Glaris
1.04	1.34	1.59	2.27	3.00	3.62	4.31	6.44	7.94	9.16	9.45	10.05	Zoug
2.80	4.13	5.08	7.87	9.77	11.27	12.67	14.63	16.18	18.80	20.48	21.42	Fribourg
4.34	5.60	6.75	9.06	10.89	12.40	13.61	15.44	16.97	18.92	20.10	21.79	Soleure
0.70	3.05	4.96	8.39	10.69	12.35	13.58	15.32	16.46	17.94	18.82	21.96	Bâle
1.19	2.80	4.28	7.40	9.79	11.67	13.21	15.61	17.38	19.71	21.20	24.58	Liestal
2.35	3.18	3.83	5.61	7.36	8.95	10.36	12.68	14.21	16.43	17.90	18.87	Schaffhouse
5.93	6.91	7.85	9.76	11.21	12.33	13.16	14.44	15.31	16.43	16.97	17.36	Hérisau
2.63	3.46	4.25	6.09	7.49	8.50	9.26	10.49	11.31	12.26	12.71	13.26	Appenzell
1.64	3.07	4.22	6.68	8.84	10.46	11.97	14.10	15.59	17.50	18.64	20.05	Saint-Gall
0.06	0.87	1.84	4.16	6.37	8.11	9.45	11.39	12.77	14.63	15.76	18.16	Coire
2.69	3.57	4.47	6.49	8.15	9.58	10.74	12.46	13.74	15.43	16.63	19.29	Aarau
2.54	3.78	4.82	6.99	8.64	9.91	10.85	12.35	13.40	14.84	15.89	17.97	Frauenfeld
1.37	2.01	3.00	6.20	8.61	10.57	11.97	14.23	15.97	18.39	19.94	23.06	Bellinzona
2.40	4.54	7.45	9.51	10.84	12.12	13.40	15.41	18.82	21.67	23.80	26.13	Lausanne
3.01	3.74	4.58	6.35	7.96	9.72	11.76	14.24	15.73	17.86	19.06	20.91	Sion
6.31	7.10	8.51	11.72	13.73	15.46	16.89	19.00	20.67	23.04	23.44	24.23	Neuchâtel
0.03	1.36	2.62	5.53	8.28	10.43	12.04	14.41	16.06	18.35	19.97	24.07	Genève
5.45	6.96	8.26	10.60	12.64	14.12	15.25	16.90	18.71	21.01	22.40	25.48	Delémont
-	-	-	0.50	1.08	1.76	2.63	4.43	5.62	7.14	8.05	9.86	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 31 bis 35:

Explications concernant les pages 31 à 35:

Alleinverdiener / Doppelverdiener**Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative**
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekte:

Sujets fiscaux:

Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux dont un seul** exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Doppelverdiener:** Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Konkubinat:** 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.**Concubinage:** 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Steuerobjekte:

Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Konkubinat
Doppelverdiener50:50 / 70:30
50:50 / 70:30**Concubinage**
Epoux exerçant tous deux une activité lucrativeBerechnungsbeispiel für Doppelverdiener ¹⁾ (Gemeinde Zürich):Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative ¹⁾ (commune de Zurich):Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt25'000 Fr.
25'000 Fr.

50'000 Fr.revenu brut du travail de l'époux
revenu brut du travail de l'épouse
ensemble du revenu brut du travail**Abzüge****Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann
Ehefrau1'288 Fr.
1'288 Fr.Époux
Épouse

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann
Ehefrau275 Fr.
275 Fr.Époux
Épouse

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann
Ehefrau1'250 Fr.
1'250 Fr.Époux
Épouse

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien;

5'200 Fr.

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

2'208 Fr.
2'992 Fr.

./.. réductions des primes

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann
Ehefrau2'000 Fr.
2'000 Fr.Époux
Épouse

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

Steuerbares Einkommen

31'400 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

516.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

516.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

614.00 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

11%

56.75 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

11%

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

1'234.75 Fr.**charge fiscale totale**

1) Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 8 und 12.

1) Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 8 et 12.

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

13

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund
Confédération

	Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)							Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)						
	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							Revenu brut du travail en francs						
	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
	Einkommensverteilung 50 : 50							Répartition du revenu 50 : 50						
Zürich	25.2	51.1	66.4	68.5	78.7	85.5	93.6	39.6	62.3	77.9	82.5	96.1	105.2	105.7
Bern	84.7	90.6	80.9	79.6	79.8	83.3	90.7	70.1	82.3	84.9	94.8	93.8	90.6	98.9
Luzern	20.0	35.9	62.9	73.2	83.4	89.4	94.7	30.0	89.9	103.1	96.7	90.8	91.3	99.3
Altdorf	100.0	38.1	68.3	79.1	88.4	92.4	96.4	50.0	92.5	96.2	97.4	97.8	99.3	99.7
Schwyz	74.6	82.8	80.0	81.0	82.9	83.1	92.8	79.5	87.5	91.8	93.8	93.0	93.2	99.6
Sarnen	20.0	73.2	82.4	84.8	85.4	87.6	94.8	-	164.0	111.6	99.1	97.9	98.0	97.8
Stans	73.9	87.5	91.8	95.1	97.2	97.8	97.4	80.8	104.8	107.0	100.0	102.0	102.2	101.1
Glarus	36.0	66.4	74.9	80.3	86.1	89.6	91.9	119.2	105.3	111.5	97.9	100.5	101.3	99.4
Zug	-	38.5	62.1	74.0	83.6	87.3	91.0	-	50.7	71.1	80.8	84.3	84.1	93.6
Fribourg	79.3	77.5	83.4	88.9	93.1	96.2	98.2	94.2	95.1	81.6	81.7	91.6	97.9	99.7
Solothurn	52.3	77.6	87.2	89.5	92.1	95.4	97.9	90.8	98.0	98.1	92.4	94.3	98.0	100.7
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.0	-	-	-	100.1	100.0	100.2	100.1
Liestal	95.1	96.5	86.8	91.3	94.8	96.4	98.3	-	-	91.0	94.1	96.5	97.6	99.1
Schaffhausen	135.0	76.2	85.9	85.4	87.1	91.9	97.8	179.9	101.8	101.5	98.8	101.9	101.1	101.5
Herisau	35.3	64.2	76.9	84.7	83.7	85.9	94.2	53.5	81.7	88.4	86.3	89.5	94.7	102.6
Appenzell	86.8	90.1	93.0	94.2	96.0	96.1	95.4	95.4	97.1	97.3	93.6	94.4	95.0	99.7
St. Gallen	-	67.6	94.9	86.1	92.5	93.9	97.4	-	94.3	98.3	93.1	98.5	99.1	99.7
Chur	-	53.0	78.3	82.8	88.0	90.8	96.6	-	222.7	119.1	102.1	97.1	98.5	100.3
Aarau	20.5	79.2	86.4	88.6	93.0	95.9	98.0	-	-	349.4	132.5	104.6	98.9	99.6
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	97.2	98.5	-	100.0	91.9	92.7	95.2	95.5	100.1
Bellinzona	12.4	14.2	51.9	54.2	63.9	74.2	90.9	100.0	20.9	50.8	54.3	72.0	84.4	102.7
Lausanne	-	-	56.9	75.0	91.5	94.8	97.1	-	-	-	1'072.3	201.5	123.3	101.8
Sion	7.6	32.6	59.5	72.6	81.0	86.0	93.1	50.0	805.8	120.3	95.9	88.2	89.7	100.8
Neuchâtel	74.7	71.7	78.0	83.0	89.6	95.0	97.6	111.4	105.1	109.6	90.9	106.7	106.9	102.5
Genève	100.0	100.0	100.0	92.7	95.1	95.5	97.7	50.0	50.0	50.0	86.6	94.6	93.7	98.6
Delémont	33.3	50.2	63.9	76.8	84.6	89.4	95.4	24.9	66.3	87.0	93.3	101.4	101.9	99.6

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

	Einkommensverteilung 70 : 30							Répartition du revenu 70 : 30						
	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
Zürich	25.2	51.1	66.4	68.5	78.7	85.5	93.4	27.5	53.4	67.3	74.0	87.0	94.4	101.1
Bern	84.7	90.6	80.9	80.4	86.4	86.8	90.7	35.5	66.3	76.6	87.2	90.2	90.0	94.9
Luzern	20.0	35.9	62.9	73.2	83.4	89.4	94.5	12.6	41.0	70.1	80.1	88.2	91.1	98.5
Altdorf	100.0	76.6	88.5	86.7	88.4	92.4	96.2	20.0	68.9	97.7	104.3	100.9	99.3	99.5
Schwyz	74.6	82.8	80.0	82.8	83.6	86.1	92.8	63.7	78.6	85.5	92.9	86.1	87.9	97.8
Sarnen	20.0	73.2	82.4	84.8	87.2	90.2	94.8	22.9	85.4	102.0	106.7	95.4	96.0	98.0
Stans	73.9	87.5	91.8	95.1	97.2	97.8	97.5	31.9	61.9	82.6	93.3	98.9	97.6	100.3
Glarus	36.0	66.4	74.9	80.3	86.4	91.2	94.3	47.0	86.6	97.7	94.9	95.4	96.7	101.0
Zug	-	38.5	62.1	74.0	83.6	87.3	90.5	-	31.3	60.3	75.3	78.3	75.6	74.8
Fribourg	79.3	77.5	83.4	88.9	93.1	96.2	98.0	56.9	64.7	75.3	82.3	85.9	87.6	97.3
Solothurn	52.3	77.6	87.2	89.5	92.1	95.4	97.6	39.4	78.4	91.9	90.2	88.2	93.0	98.1
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.0	-	-	-	39.4	89.5	100.0	100.0
Liestal	95.1	96.5	86.8	91.3	94.8	96.4	98.4	121.3	44.9	57.8	72.8	82.2	88.5	96.0
Schaffhausen	62.8	76.2	85.9	85.4	87.1	91.9	97.6	42.7	75.7	90.2	93.9	92.4	92.7	99.3
Herisau	37.5	68.6	79.4	86.6	87.8	89.7	94.2	29.1	70.4	87.1	87.1	87.3	91.9	100.7
Appenzell	86.8	90.1	93.0	94.2	96.0	96.1	96.5	75.5	80.1	87.1	88.3	89.3	90.7	97.9
St. Gallen	-	73.9	80.3	86.9	92.5	93.9	97.4	-	54.8	71.6	86.3	86.1	92.9	98.2
Chur	-	48.1	78.3	86.8	91.1	91.8	96.6	-	12.1	59.3	83.6	90.5	89.5	98.6
Aarau	20.5	79.2	86.4	88.6	93.0	95.9	97.8	-	88.1	96.2	92.5	95.1	94.9	97.8
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	97.2	98.3	-	33.0	58.8	83.0	90.2	92.0	97.6
Bellinzona	12.4	14.2	51.9	54.2	63.9	74.2	90.9	10.3	12.2	49.6	48.8	55.1	71.9	99.4
Lausanne	-	-	56.9	75.0	91.5	94.8	96.8	-	-	110.6	119.7	125.7	118.4	97.4
Sion	7.6	32.6	59.5	72.6	81.0	86.0	92.8	3.5	34.5	81.2	68.2	76.4	82.6	93.3
Neuchâtel	74.7	74.9	80.9	85.1	89.6	95.0	97.4	75.3	66.5	80.3	78.4	94.1	98.9	100.3
Genève	100.0	100.0	100.0	90.9	95.1	96.0	97.8	50.0	8.4	2.0	36.6	74.8	84.1	97.8
Delémont	33.3	60.7	71.3	79.2	84.6	89.4	95.4	14.7	52.2	74.0	83.4	93.8	95.4	96.5

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

Alleinverdiener - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

14

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	609	154	1'152	589	1'860	1'235	2'884	1'975
Bern	309	261	1'156	1'047	2'559	2'071	4'376	3'485
Luzern	250	50	1'329	477	2'463	1'550	3'645	2'668
Altdorf	100	100	1'289	491	2'613	1'785	3'953	3'125
Schwyz	532	397	1'087	900	1'876	1'501	2'679	2'171
Sarnen	544	109	1'522	1'114	2'541	2'093	3'588	3'044
Stans	209	154	848	742	1'842	1'692	2'918	2'775
Glarus	860	310	1'806	1'200	3'016	2'260	3'979	3'195
Zug	78	-	388	149	796	494	1'238	916
Freiburg	518	411	1'467	1'137	2'580	2'151	3'774	3'354
Solothurn	755	395	2'060	1'599	3'446	3'006	4'732	4'236
Basel	-	-	-	-	299	-	2'540	1'296
Liestal	302	287	423	408	1'223	1'062	2'372	2'165
Schaffhausen	487	657	1'512	1'153	2'629	2'258	3'972	3'393
Herisau	622	220	1'731	1'110	2'944	2'265	3'868	3'276
Appenzell	709	616	1'407	1'268	2'289	2'129	3'196	3'009
St. Gallen	110	-	1'012	684	2'041	1'936	3'520	3'032
Chur	-	-	185	98	1'235	967	2'434	2'016
Aarau	271	56	833	659	1'743	1'505	2'757	2'442
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	322	40	845	120	1'369	710	2'152	1'167
Lausanne	-	-	207	-	1'702	968	4'004	3'005
Sitten	449	34	1'679	548	2'822	1'679	3'529	2'563
Neuenburg	561	419	1'442	1'034	2'958	2'307	4'256	3'534
Genf	25	25	25	25	25	25	965	894
Delsberg	244	81	1'297	650	2'841	1'814	4'416	3'389

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	609	154	1'152	589	1'860	1'235	2'884	1'975
Bern	309	261	1'156	1'047	2'559	2'071	4'376	3'520
Luzern	250	50	1'329	477	2'463	1'550	3'645	2'668
Altdorf	100	100	1'289	988	2'613	2'312	3'953	3'426
Schwyz	532	397	1'087	900	1'876	1'501	2'679	2'218
Sarnen	544	109	1'522	1'114	2'541	2'093	3'588	3'044
Stans	209	154	848	742	1'842	1'692	2'918	2'775
Glarus	860	310	1'806	1'200	3'016	2'260	3'979	3'195
Zug	78	-	388	149	796	494	1'238	916
Freiburg	518	411	1'467	1'137	2'580	2'151	3'774	3'354
Solothurn	755	395	2'060	1'599	3'446	3'006	4'732	4'236
Basel	-	-	-	-	299	-	2'540	1'296
Liestal	302	287	423	408	1'223	1'062	2'372	2'165
Schaffhausen	487	306	1'512	1'153	2'629	2'258	3'972	3'393
Herisau	622	233	1'731	1'188	2'944	2'337	3'868	3'348
Appenzell	709	616	1'407	1'268	2'289	2'129	3'196	3'009
St. Gallen	110	-	1'012	748	2'041	1'639	3'520	3'058
Chur	-	-	185	89	1'235	967	2'434	2'113
Aarau	271	56	833	659	1'743	1'505	2'757	2'442
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	322	40	845	120	1'369	710	2'152	1'167
Lausanne	-	-	207	-	1'702	968	4'004	3'005
Sitten	449	34	1'679	548	2'822	1'679	3'529	2'563
Neuenburg	561	419	1'442	1'081	2'958	2'394	4'256	3'621
Genf	25	25	25	25	25	25	965	877
Delsberg	244	81	1'297	787	2'841	2'026	4'416	3'495

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	67
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

14

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50					
-------------------------------	--	--	--	--	--

5'241	4'126	8'011	6'851	24'978	23'384	Zurich
7'645	6'100	11'092	9'241	32'678	29'624	Berne
6'243	5'204	8'889	7'944	24'915	23'595	Lucerne
6'511	5'758	8'919	8'242	21'921	21'123	Altdorf
4'116	3'411	5'972	4'965	17'407	16'151	Schwyz
5'857	5'001	8'331	7'298	20'453	19'379	Sarnen
5'284	5'134	7'746	7'575	21'716	21'148	Stans
6'449	5'555	9'225	8'269	25'820	23'719	Glaris
2'091	1'747	2'988	2'609	11'705	10'650	Zoug
6'525	6'073	9'777	9'410	30'634	30'085	Fribourg
7'861	7'241	11'637	11'104	32'987	32'289	Soleure
6'968	5'724	11'374	10'130	33'576	32'227	Bâle
5'358	5'081	9'058	8'727	31'780	31'247	Liestal
6'841	5'961	9'776	8'983	29'243	28'600	Schaffhouse
6'583	5'513	9'937	8'531	28'679	27'007	Hérisau
5'253	5'040	7'647	7'345	22'349	21'327	Appenzell
6'457	5'972	10'331	9'702	31'829	31'000	Saint-Gall
4'969	4'373	7'966	7'234	26'126	25'243	Coire
5'341	4'968	8'325	7'988	26'419	25'899	Aarau
5'656	5'346	8'621	8'376	25'801	25'424	Frauenfeld
4'460	2'850	7'953	5'905	29'698	26'985	Bellinzona
8'891	8'138	12'310	11'675	33'633	32'642	Lausanne
6'003	4'861	8'774	7'548	30'537	28'437	Sion
8'925	7'994	13'437	12'760	39'030	38'102	Neuchâtel
3'997	3'800	7'664	7'318	30'827	30'104	Genève
8'308	7'027	12'310	11'006	35'152	33'550	Delémont

507	192	1'071	580	8'382	6'400	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30					
-------------------------------	--	--	--	--	--

5'241	4'126	8'011	6'851	24'978	23'322	Zurich
7'645	6'609	11'092	9'632	32'678	29'651	Berne
6'243	5'204	8'889	7'944	24'915	23'534	Lucerne
6'511	5'758	8'919	8'242	21'921	21'078	Altdorf
4'116	3'442	5'972	5'143	17'407	16'151	Schwyz
5'857	5'110	8'331	7'515	20'453	19'393	Sarnen
5'284	5'134	7'746	7'575	21'716	21'165	Stans
6'449	5'571	9'225	8'415	25'820	24'340	Glaris
2'091	1'747	2'988	2'609	11'705	10'599	Zoug
6'525	6'073	9'777	9'410	30'634	30'008	Fribourg
7'861	7'241	11'637	11'104	32'987	32'208	Soleure
6'968	5'724	11'374	10'130	33'576	32'229	Bâle
5'358	5'081	9'058	8'727	31'780	31'270	Liestal
6'841	5'961	9'776	8'983	29'243	28'535	Schaffhouse
6'583	5'781	9'937	8'911	28'679	27'007	Hérisau
5'253	5'040	7'647	7'345	22'349	21'572	Appenzell
6'457	5'972	10'331	9'702	31'829	31'000	Saint-Gall
4'969	4'529	7'966	7'310	26'126	25'243	Coire
5'341	4'968	8'325	7'988	26'419	25'834	Aarau
5'656	5'346	8'621	8'376	25'801	25'367	Frauenfeld
4'460	2'850	7'953	5'905	29'698	26'985	Bellinzona
8'891	8'138	12'310	11'675	33'633	32'567	Lausanne
6'003	4'861	8'774	7'548	30'537	28'329	Sion
8'925	7'994	13'437	12'760	39'030	38'005	Neuchâtel
3'997	3'800	7'664	7'356	30'827	30'155	Genève
8'308	7'027	12'310	11'006	35'152	33'550	Delémont

507	232	1'071	613	8'382	6'361	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Konkubinat - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

15

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	388	154	945	589	1'584	1'235	2'394	1'975
Bern	373	261	1'272	1'047	2'437	2'071	3'677	3'485
Luzern	167	50	531	477	1'504	1'550	2'760	2'668
Altdorf	200	100	531	491	1'855	1'785	3'210	3'125
Schwyz	499	397	1'029	900	1'634	1'501	2'314	2'171
Sarnen	-	109	680	1'114	1'875	2'093	3'071	3'044
Stans	191	154	708	742	1'582	1'692	2'774	2'775
Glarus	260	310	1'140	1'200	2'028	2'260	3'265	3'195
Zug	49	-	295	149	695	494	1'134	916
Freiburg	436	411	1'196	1'137	2'636	2'151	4'104	3'354
Solothurn	435	395	1'632	1'599	3'063	3'006	4'584	4'236
Basel	-	-	-	-	-	-	1'294	1'296
Liestal	-	287	-	408	1'167	1'062	2'301	2'165
Schaffhausen	365	657	1'132	1'153	2'225	2'258	3'434	3'393
Herisau	410	220	1'359	1'110	2'563	2'265	3'794	3'276
Appenzell	645	616	1'306	1'268	2'189	2'129	3'214	3'009
St. Gallen	-	-	726	684	1'969	1'936	3'256	3'032
Chur	-	-	44	98	812	967	1'974	2'016
Aarau	-	56	-	659	431	1'505	1'843	2'442
Frauenfeld	-	-	357	357	1'345	1'236	2'768	2'567
Bellinzona	40	40	573	120	1'399	710	2'151	1'167
Lausanne	-	-	-	-	-	968	280	3'005
Sitten	68	34	68	548	1'395	1'679	2'673	2'563
Neuenburg	376	419	983	1'034	2'104	2'307	3'886	3'534
Genf	50	25	50	25	50	25	1'032	894
Delsberg	327	81	981	650	2'084	1'814	3'634	3'389

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	60	-	129	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	559	154	1'101	589	1'835	1'235	2'668	1'975
Bern	737	261	1'580	1'047	2'703	2'071	4'037	3'520
Luzern	396	50	1'162	477	2'212	1'550	3'329	2'668
Altdorf	501	100	1'434	988	2'367	2'312	3'285	3'426
Schwyz	623	397	1'146	900	1'754	1'501	2'387	2'218
Sarnen	476	109	1'305	1'114	2'052	2'093	2'854	3'044
Stans	483	154	1'198	742	2'049	1'692	2'974	2'775
Glarus	660	310	1'385	1'200	2'313	2'260	3'366	3'195
Zug	187	-	477	149	820	494	1'216	916
Freiburg	722	411	1'757	1'137	2'856	2'151	4'076	3'354
Solothurn	1'004	395	2'039	1'599	3'271	3'006	4'697	4'236
Basel	-	-	184	-	1'744	-	3'286	1'296
Liestal	237	287	908	408	1'839	1'062	2'974	2'165
Schaffhausen	715	306	1'523	1'153	2'502	2'258	3'612	3'393
Herisau	803	233	1'687	1'188	2'683	2'337	3'843	3'348
Appenzell	816	616	1'584	1'268	2'444	2'129	3'406	3'009
St. Gallen	457	-	1'364	748	2'288	1'639	3'542	3'058
Chur	71	-	735	89	1'630	967	2'528	2'113
Aarau	-	56	748	659	1'565	1'505	2'640	2'442
Frauenfeld	254	-	1'083	357	2'104	1'236	3'091	2'567
Bellinzona	390	40	979	120	1'434	710	2'392	1'167
Lausanne	-	-	12	-	876	968	2'510	3'005
Sitten	975	34	1'591	548	2'067	1'679	3'756	2'563
Neuenburg	557	419	1'624	1'081	2'984	2'394	4'616	3'621
Genf	50	25	298	25	1'250	25	2'393	877
Delsberg	554	81	1'507	787	2'738	2'026	4'193	3'495

Direkte Bundessteuer	-	-	51	-	99	-	148	67
----------------------	---	---	----	---	----	---	-----	----

Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

15

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

4'294	4'126	6'511	6'851	22'133	23'384	Zurich
6'503	6'100	10'196	9'241	29'962	29'624	Berne
5'728	5'204	8'703	7'944	23'753	23'595	Lucerne
5'889	5'758	8'296	8'242	21'178	21'123	Altdorf
3'668	3'411	5'327	4'965	16'221	16'151	Schwyz
5'110	5'001	7'447	7'298	19'814	19'379	Sarnen
5'035	5'134	7'415	7'575	20'909	21'148	Stans
5'530	5'555	8'163	8'269	23'850	23'719	Glaris
2'073	1'747	3'101	2'609	11'382	10'650	Zoug
6'630	6'073	9'613	9'410	30'181	30'085	Fribourg
7'679	7'241	11'326	11'104	32'072	32'289	Soleure
5'722	5'724	10'105	10'130	32'202	32'227	Bâle
5'263	5'081	8'945	8'727	31'519	31'247	Liestal
5'851	5'961	8'888	8'983	28'173	28'600	Schaffhouse
6'159	5'513	9'005	8'531	26'313	27'007	Hérisau
5'338	5'040	7'734	7'345	21'396	21'327	Appenzell
6'061	5'972	9'790	9'702	31'101	31'000	Saint-Gall
4'502	4'373	7'344	7'234	25'170	25'243	Coire
4'751	4'968	8'076	7'988	26'007	25'899	Aarau
5'613	5'346	8'766	8'376	25'409	25'424	Frauenfeld
3'959	2'850	6'998	5'905	26'276	26'985	Bellinzona
4'040	8'138	9'466	11'675	32'055	32'642	Lausanne
5'514	4'861	8'411	7'548	28'223	28'437	Sion
7'496	7'994	11'939	12'760	37'156	38'102	Neuchâtel
4'015	3'800	7'812	7'318	30'540	30'104	Genève
6'929	7'027	10'801	11'006	33'697	33'550	Delémont

267	192	422	580	3'676	6'400	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

4'742	4'126	7'259	6'851	23'064	23'322	Zurich
7'324	6'609	10'704	9'632	31'256	29'651	Berne
5'898	5'204	8'724	7'944	23'892	23'534	Lucerne
5'708	5'758	8'296	8'242	21'178	21'078	Altdorf
3'996	3'442	5'852	5'143	16'522	16'151	Schwyz
5'355	5'110	7'828	7'515	19'787	19'393	Sarnen
5'191	5'134	7'762	7'575	21'096	21'165	Stans
5'840	5'571	8'701	8'415	24'103	24'340	Glaris
2'231	1'747	3'450	2'609	14'178	10'599	Zoug
7'071	6'073	10'738	9'410	30'840	30'008	Fribourg
8'210	7'241	11'934	11'104	32'821	32'208	Soleure
6'396	5'724	10'128	10'130	32'227	32'229	Bâle
6'183	5'081	9'861	8'727	32'560	31'270	Liestal
6'451	5'961	9'693	8'983	28'726	28'535	Schaffhouse
6'623	5'781	9'696	8'911	26'816	27'007	Hérisau
5'646	5'040	8'095	7'345	22'032	21'572	Appenzell
6'936	5'972	10'449	9'702	31'556	31'000	Saint-Gall
5'005	4'529	8'171	7'310	25'610	25'243	Coire
5'222	4'968	8'418	7'988	26'421	25'834	Aarau
5'926	5'346	9'107	8'376	25'987	25'367	Frauenfeld
5'171	2'850	8'214	5'905	27'140	26'985	Bellinzona
6'473	8'138	9'863	11'675	33'435	32'567	Lausanne
6'365	4'861	9'139	7'548	30'353	28'329	Sion
8'498	7'994	12'897	12'760	37'874	38'005	Neuchâtel
5'083	3'800	8'745	7'356	30'834	30'155	Genève
7'493	7'027	11'541	11'006	34'784	33'550	Delémont

339	232	742	613	4'890	6'361	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

Alleinstehende(r) Rentner(in)**Rentier(ère) vivant seul(e)**

Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

AHV- und Pensionseinkommen:**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r) Rentner(in)**
über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt;
Pensionierung nach 01.01.2002

Sujet fiscal: **rentier(ère) vivant seul(e)** étant
âgé(e) de plus de 65 ans, avec son propre ménage;
départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr. revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

3'900 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. Krankenkassenverbilligung

0 Fr.

./.. réductions des primes

3'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

46'100 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'813 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	100 %
Gemeindesteuer	119 %
Kath. Kirchensteuer	11 %
Personalsteuer	

1'813.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

2'157.50 Fr.

impôt communal 119 %

199.40 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 11 %

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken**4'193.90 Fr.****charge fiscale totale en francs**

Alleinstehende(r) Rentner(in) / Rentier(ère) vivant seul(e)

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

16 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	8.2	10.6	12.8	15.7	18.4	19.1	20.7	23.0	25.6	28.5	29.9	29.9	29.9
Bern	16.9	20.5	20.9	21.3	21.9	23.9	24.9	27.3	28.7	29.9	30.5	30.8	31.1
Luzern	13.6	17.2	16.8	16.9	16.8	17.0	17.2	18.2	19.5	20.3	20.3	20.3	20.3
Altdorf	9.8	15.0	14.1	13.4	14.4	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0
Schwyz	9.1	9.1	10.5	11.8	12.5	13.0	12.9	13.1	13.4	12.8	12.5	12.5	12.5
Sarnen	14.7	13.2	14.4	13.7	13.2	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6
Stans	10.5	14.2	15.1	16.0	16.2	16.7	16.5	17.0	15.2	14.7	14.7	14.7	14.7
Glarus	11.5	16.9	14.3	17.0	18.0	18.2	18.1	19.9	21.7	22.7	23.8	23.8	21.3
Zug	4.4	6.2	6.0	8.6	8.8	11.5	17.7	15.6	11.8	11.8	11.8	11.8	11.8
Fribourg	9.3	15.3	21.4	27.6	23.7	25.7	24.7	28.2	30.5	25.4	24.9	24.9	24.9
Solothurn	17.4	24.6	21.7	22.6	23.1	24.0	24.3	27.4	27.6	27.6	25.5	25.2	25.2
Basel	5.6	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	27.3	28.1	28.1	28.1
Liestal	3.0	24.1	21.0	23.9	25.5	26.5	27.8	29.4	30.0	30.6	31.2	31.7	32.5
Schaffhausen	14.7	15.7	17.0	19.7	22.3	24.2	24.5	24.8	26.8	22.6	22.1	22.1	22.1
Herisau	13.7	14.2	16.6	18.5	19.8	20.3	21.0	21.7	22.0	20.9	19.8	19.8	19.8
Appenzell	11.8	13.1	15.1	15.8	15.7	16.1	16.8	17.2	16.3	15.4	15.4	15.4	15.4
St. Gallen	14.5	16.1	22.0	22.0	25.3	25.3	25.4	25.9	25.9	24.7	23.4	23.4	23.4
Chur	13.7	15.5	17.4	20.0	20.2	20.7	20.7	20.7	21.4	21.5	21.5	21.5	21.5
Aarau	11.5	16.4	19.1	19.7	20.6	21.6	21.6	22.7	23.6	23.9	24.7	25.0	25.0
Frauenfeld	13.0	19.8	19.4	18.9	18.7	18.9	20.5	20.9	22.2	22.3	22.3	22.3	22.3
Bellinzona	1.8	11.2	21.2	23.3	21.6	23.0	23.4	25.3	25.8	27.3	28.3	29.4	29.4
Lausanne	2.4	22.8	31.1	27.7	23.1	24.8	26.9	29.2	31.6	34.6	34.0	30.0	30.0
Sion	12.2	16.0	16.9	20.7	22.7	25.0	27.7	31.9	26.8	26.5	27.0	25.3	25.3
Neuchâtel	18.4	19.6	25.8	27.9	28.8	29.2	30.7	32.1	32.2	27.8	27.8	27.8	27.8
Genève	4.9	17.3	21.4	25.7	26.2	26.2	27.1	27.5	28.7	30.1	31.4	32.3	33.3
Delémont	8.4	25.7	29.9	25.0	26.8	26.8	28.4	30.1	30.2	31.6	31.6	31.8	32.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	0.8	0.8	1.1	2.7	3.0	4.4	6.6	9.1	11.9	13.2	13.2	13.2	12.4

Alleinstehende(r) Rentner(in)

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

17

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen											
	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	328	500	709	1'114	1'595	2'170	2'800	3'449	4'194	5'804	7'644
Bern	271	608	1'012	1'873	2'854	3'926	4'979	6'013	7'077	9'206	11'393
Luzern	216	430	738	1'447	2'322	3'162	4'002	4'842	5'699	7'379	9'059
Altdorf	100	100	100	837	1'590	2'342	3'095	3'757	4'434	5'773	7'218
Schwyz	332	523	737	1'204	1'670	2'117	2'630	3'169	3'758	4'933	6'184
Sarnen	204	584	951	1'685	2'351	3'003	3'724	4'444	5'164	6'496	7'814
Stans	77	186	388	975	1'700	2'394	3'120	3'908	4'697	6'311	7'926
Glarus	300	550	800	1'413	2'100	3'106	3'821	4'536	5'333	7'088	8'888
Zug	30	94	192	424	676	1'048	1'344	1'645	2'020	2'940	3'822
Freiburg	-	169	343	870	1'590	2'402	3'334	4'545	5'923	8'686	11'055
Solothurn	60	360	708	1'668	3'245	4'132	5'204	6'303	7'402	9'694	12'007
Basel	-	-	-	423	1'667	2'911	4'155	5'399	6'643	9'131	11'619
Liestal	-	-	-	225	1'133	2'632	3'630	4'727	5'884	8'305	10'851
Schaffhausen	276	522	867	1'623	2'399	3'191	4'034	4'890	5'851	7'843	10'073
Herisau	638	980	1'322	2'006	2'678	3'431	4'233	5'086	5'980	7'858	9'834
Appenzell	576	816	1'094	1'701	2'338	3'007	3'744	4'513	5'313	6'879	8'446
St. Gallen	286	572	935	1'661	2'437	3'267	4'367	5'467	6'567	8'770	11'300
Chur	-	134	418	1'164	1'978	2'709	3'520	4'453	5'465	7'453	9'476
Aarau	-	100	211	966	1'698	2'609	3'630	4'518	5'489	7'476	9'541
Frauenfeld	-	39	237	1'016	2'020	2'991	3'992	4'930	5'887	7'762	9'637
Bellinzona	20	20	20	152	829	1'270	2'279	3'386	4'801	6'877	9'041
Lausanne	-	-	-	182	1'095	2'461	4'005	5'574	7'334	9'723	12'035
Sitten	34	463	690	1'379	2'166	2'983	3'793	4'672	5'637	7'780	10'048
Neuenburg	422	653	1'037	2'035	2'865	3'997	5'171	6'574	8'026	10'752	13'632
Genf	25	25	25	396	1'205	2'130	3'210	4'272	5'519	8'125	10'746
Delsberg	-	-	173	627	1'456	3'200	5'093	6'193	7'293	9'938	12'616
Direkte Bundessteuer	-	-	-	61	99	139	183	244	376	648	945

Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	2.18	2.86	3.55	4.46	5.32	6.20	7.00	7.66	8.39	9.67	10.92
Bern	1.80	3.48	5.06	7.49	9.51	11.22	12.45	13.36	14.15	15.34	16.28
Luzern	1.44	2.46	3.69	5.79	7.74	9.03	10.00	10.76	11.40	12.30	12.94
Altdorf	0.67	0.57	0.50	3.35	5.30	6.69	7.74	8.35	8.87	9.62	10.31
Schwyz	2.21	2.99	3.69	4.82	5.57	6.05	6.57	7.04	7.52	8.22	8.83
Sarnen	1.36	3.34	4.76	6.74	7.84	8.58	9.31	9.88	10.33	10.83	11.16
Stans	0.51	1.07	1.94	3.90	5.67	6.84	7.80	8.69	9.39	10.52	11.32
Glarus	2.00	3.14	4.00	5.65	7.00	8.88	9.55	10.08	10.67	11.81	12.70
Zug	0.20	0.54	0.96	1.70	2.25	2.99	3.36	3.66	4.04	4.90	5.46
Freiburg	-	0.97	1.71	3.48	5.30	6.86	8.34	10.10	11.85	14.48	15.79
Solothurn	0.40	2.06	3.54	6.67	10.82	11.81	13.01	14.01	14.80	16.16	17.15
Basel	-	-	-	1.69	5.56	8.32	10.39	12.00	13.29	15.22	16.60
Liestal	-	-	-	0.90	3.78	7.52	9.08	10.50	11.77	13.84	15.50
Schaffhausen	1.84	2.98	4.34	6.49	8.00	9.12	10.08	10.87	11.70	13.07	14.39
Herisau	4.26	5.60	6.61	8.03	8.93	9.80	10.58	11.30	11.96	13.10	14.05
Appenzell	3.84	4.66	5.47	6.80	7.79	8.59	9.36	10.03	10.63	11.47	12.07
St. Gallen	1.91	3.27	4.68	6.64	8.12	9.33	10.92	12.15	13.13	14.62	16.14
Chur	-	0.77	2.09	4.66	6.59	7.74	8.80	9.90	10.93	12.42	13.54
Aarau	-	0.57	1.05	3.86	5.66	7.45	9.07	10.04	10.98	12.46	13.63
Frauenfeld	-	0.22	1.19	4.06	6.73	8.55	9.98	10.96	11.77	12.94	13.77
Bellinzona	0.13	0.11	0.10	0.61	2.76	3.63	5.70	7.53	9.60	11.46	12.92
Lausanne	-	-	-	0.73	3.65	7.03	10.01	12.39	14.67	16.20	17.19
Sitten	0.23	2.65	3.45	5.52	7.22	8.52	9.48	10.38	11.27	12.97	14.35
Neuenburg	2.82	3.73	5.18	8.14	9.55	11.42	12.93	14.61	16.05	17.92	19.47
Genf	0.17	0.14	0.13	1.58	4.02	6.09	8.03	9.49	11.04	13.54	15.35
Delsberg	-	-	0.86	2.51	4.85	9.14	12.73	13.76	14.59	16.56	18.02
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0.24	0.33	0.40	0.46	0.54	0.75	1.08	1.35

Rentier(ère) vivant seul(e)

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
9'555	11'625	13'695	19'181	25'172	31'497	37'992	51'792	66'535	96'435	126'335	275'835	Zurich
13'785	16'177	18'756	25'495	32'409	39'496	46'750	61'589	76'658	107'204	138'011	293'491	Berne
10'757	12'454	14'204	18'733	23'327	28'067	33'055	43'205	53'355	73'655	93'955	195'455	Lucerne
8'723	10'228	11'733	15'495	19'257	23'020	26'782	34'306	41'831	56'880	71'929	147'174	Altdorf
7'482	8'766	10'063	13'287	16'591	19'936	23'280	29'857	36'117	48'636	61'156	123'753	Schwyz
9'173	10'532	11'891	15'289	18'686	22'084	25'481	32'276	39'071	52'661	66'251	134'201	Sarnen
9'595	11'248	12'900	17'103	21'409	25'320	28'984	36'313	43'641	58'299	72'956	146'244	Stans
10'706	12'506	14'325	19'280	24'280	29'681	35'150	46'088	57'895	81'645	105'485	211'735	Glaris
4'971	6'508	8'517	12'730	16'326	19'310	22'246	28'166	34'086	45'926	57'766	116'966	Zoug
13'628	16'063	18'560	25'320	32'668	40'316	47'919	60'883	73'323	98'203	123'084	247'486	Fribourg
14'406	16'836	19'265	26'085	32'985	39'885	46'785	60'585	74'385	99'915	125'115	251'115	Soleure
14'107	16'595	19'083	25'303	31'523	37'743	43'963	57'257	71'297	99'377	127'457	267'857	Bâle
13'502	16'246	19'070	26'367	33'769	41'245	48'784	64'019	79'431	110'671	142'351	305'045	Liestal
12'492	14'945	17'398	23'531	29'819	36'509	43'199	54'805	65'843	87'920	109'997	220'382	Schaffhouse
11'864	13'938	16'066	21'409	26'919	32'429	37'939	48'959	58'885	78'645	98'405	197'205	Hérisau
10'059	11'718	13'428	17'748	22'005	26'085	30'165	37'878	45'558	60'918	76'278	153'078	Appenzell
13'830	16'360	18'913	25'375	31'838	38'300	44'763	57'688	69'447	92'822	116'197	233'072	Saint-Gall
11'542	13'596	15'682	20'864	26'047	31'382	36'759	47'512	58'266	79'773	101'280	208'815	Coire
11'705	13'870	16'034	21'701	27'389	33'222	39'189	51'121	63'054	87'784	112'759	237'634	Aarau
11'531	13'541	15'634	20'865	26'096	31'633	37'213	48'373	59'533	81'853	104'173	215'773	Frauenfeld
11'344	13'621	16'019	22'234	28'666	35'099	41'558	54'984	68'905	97'172	126'571	273'562	Bellinzona
14'512	17'081	19'883	27'036	34'498	42'244	50'298	67'123	84'885	118'920	148'920	298'920	Lausanne
12'549	15'155	18'087	25'900	34'021	41'001	47'423	60'441	73'891	100'939	126'269	252'919	Sion
16'550	19'622	22'694	30'605	38'765	47'347	54'845	68'765	82'685	110'525	138'365	277'565	Neuchâtel
13'371	16'079	18'787	25'557	32'528	39'570	46'860	61'710	76'932	108'380	140'712	307'083	Genève
15'295	17'973	20'977	28'510	36'044	43'577	51'168	66'952	82'736	114'305	146'063	306'297	Delémont
1'387	2'043	2'703	4'766	7'248	9'998	13'219	19'819	26'419	39'619	52'819	114'701	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension												
11.94	12.92	13.70	15.34	16.78	18.00	19.00	20.72	22.18	24.11	25.27	27.58	Zurich
17.23	17.97	18.76	20.40	21.61	22.57	23.38	24.64	25.55	26.80	27.60	29.35	Berne
13.45	13.84	14.20	14.99	15.55	16.04	16.53	17.28	17.78	18.41	18.79	19.55	Lucerne
10.90	11.36	11.73	12.40	12.84	13.15	13.39	13.72	13.94	14.22	14.39	14.72	Altdorf
9.35	9.74	10.06	10.63	11.06	11.39	11.64	11.94	12.04	12.16	12.23	12.38	Schwyz
11.47	11.70	11.89	12.23	12.46	12.62	12.74	12.91	13.02	13.17	13.25	13.42	Sarnen
11.99	12.50	12.90	13.68	14.27	14.47	14.49	14.53	14.55	14.57	14.59	14.62	Stans
13.38	13.90	14.33	15.42	16.19	16.96	17.58	18.44	19.30	20.41	21.10	21.17	Glaris
6.21	7.23	8.52	10.18	10.88	11.03	11.12	11.27	11.36	11.48	11.55	11.70	Zoug
17.03	17.85	18.56	20.26	21.78	23.04	23.96	24.35	24.44	24.55	24.62	24.75	Fribourg
18.01	18.71	19.26	20.87	21.99	22.79	23.39	24.23	24.80	24.98	25.02	25.11	Soleure
17.63	18.44	19.08	20.24	21.02	21.57	21.98	22.90	23.77	24.84	25.49	26.79	Bâle
16.88	18.05	19.07	21.09	22.51	23.57	24.39	25.61	26.48	27.67	28.47	30.50	Liestal
15.62	16.61	17.40	18.82	19.88	20.86	21.60	21.92	21.95	21.98	22.00	22.04	Schaffhouse
14.83	15.49	16.07	17.13	17.95	18.53	18.97	19.58	19.63	19.66	19.68	19.72	Hérisau
12.57	13.02	13.43	14.20	14.67	14.91	15.08	15.15	15.19	15.23	15.26	15.31	Appenzell
17.29	18.18	18.91	20.30	21.23	21.89	22.38	23.08	23.15	23.21	23.24	23.31	Saint-Gall
14.43	15.11	15.68	16.69	17.36	17.93	18.38	19.00	19.42	19.94	20.26	20.88	Coire
14.63	15.41	16.03	17.36	18.26	18.98	19.59	20.45	21.02	21.95	22.55	23.76	Aarau
14.41	15.05	15.63	16.69	17.40	18.08	18.61	19.35	19.84	20.46	20.83	21.58	Frauenfeld
14.18	15.13	16.02	17.79	19.11	20.06	20.78	21.99	22.97	24.29	25.31	27.36	Bellinzona
18.14	18.98	19.88	21.63	23.00	24.14	25.15	26.85	28.30	29.73	29.78	29.89	Lausanne
15.69	16.84	18.09	20.72	22.68	23.43	23.71	24.18	24.63	25.23	25.25	25.29	Sion
20.69	21.80	22.69	24.48	25.84	27.06	27.42	27.51	27.56	27.63	27.67	27.76	Neuchâtel
16.71	17.87	18.79	20.45	21.69	22.61	23.43	24.68	25.64	27.10	28.14	30.71	Genève
19.12	19.97	20.98	22.81	24.03	24.90	25.58	26.78	27.58	28.58	29.21	30.63	Delémont
1.73	2.27	2.70	3.81	4.83	5.71	6.61	7.93	8.81	9.90	10.56	11.47	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner**Rentier mariée**

Erläuterungen zu den Seiten 41 bis 44:

Explications concernant les pages 41 à 44:

AHV- und Pensionseinkommen:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beideSujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant

Ehegatten über 65 Jahre alt;

âgés de plus de 65 ans;

Pensionierung nach 01.01.2002

départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr.

revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

816 Fr.

./. réductions des primes

6'984 Fr.

Steuerbares Einkommen

43'000 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'043 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'043.00 Fr.

impôt cantonal

100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'241.15 Fr.

impôt communal

119 %

Kath. Kirchensteuer 11 %

114.75 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

11 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'446.90 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich 16'935 Fr.

Fribourg

18'756 fr.

Aarau

19'600 Fr.

Bern 19'500 Fr.

Solothurn

24'001 Fr.

Frauenfeld

30'650 Fr.

Luzern 18'810 Fr.

Basel

39'100 Fr.

Bellinzona

33'500 fr.

Altdorf 25'700 Fr.

Liestal

26'895 Fr.

Lausanne

30'355 fr.

Schwyz 12'900 Fr.

Schaffhausen

21'474 Fr.

Sion

20'900 fr.

Sarnen 19'910 Fr.

Herisau

16'100 Fr.

Neuchâtel

12'900 fr.

Stans 20'350 Fr.

Appenzell

6'200 Fr.

Genève

54'970 fr.

Glarus 18'100 Fr.

St. Gallen

24'618 Fr.

Delémont

27'980 fr.

Zug 21'600 Fr.

Chur

29'400 Fr.

Direkte Bundessteuer

38'050 Fr.

Impôt fédéral direct

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder
Augmentation ou Diminution (-) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

18

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Einkommen in Franken / Revenu en francs												
	20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	500'000

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Franken / Augmentation ou diminution (-) en francs											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	74	104	359	587	731	1'028	1'385	1'610	1'838	3'767	5'389	16'296
Bern	44	766	1'578	2'177	2'179	2'345	2'686	3'127	3'358	5'423	7'455	17'880
Luzern	21	620	882	1'071	1'370	1'559	1'748	1'937	2'088	3'624	5'014	11'307
Altdorf	-	662	978	1'159	1'309	1'279	1'385	1'520	1'701	2'874	3'672	8'337
Schwyz	-20	160	432	540	454	657	1'060	1'207	1'417	2'023	2'596	6'326
Sarnen	27	747	992	1'196	1'386	1'413	1'672	1'740	1'862	2'609	3'330	7'542
Stans	-	313	716	1'075	1'308	1'509	1'652	1'872	2'204	3'481	4'508	8'550
Glarus	200	340	894	1'109	1'430	1'609	1'804	2'103	2'456	3'450	4'740	12'991
Zug	-	59	221	297	432	545	618	776	1'076	1'893	4'561	6'370
Fribourg	-31	-42	-88	361	779	1'805	2'093	2'534	3'046	5'134	6'506	14'207
Solothurn	-	52	1'092	1'174	1'469	2'112	2'489	2'825	3'012	4'489	6'087	15'064
Basel	-	-	230	2'438	2'685	2'959	3'233	3'529	3'803	5'168	6'481	16'003
Liestal	-	-43	-27	-42	876	1'500	1'903	2'324	2'710	4'494	6'360	16'375
Schaffhausen	-	170	506	790	770	973	1'278	1'594	2'171	4'723	6'157	12'385
Herisau	213	708	968	895	1'361	1'745	2'157	2'409	2'770	4'086	5'400	10'967
Appenzell	199	443	782	1'034	1'338	1'640	1'994	2'374	2'631	3'386	4'508	8'768
St. Gallen	-	462	561	1'183	1'353	1'553	2'277	2'552	2'803	4'605	5'997	14'091
Chur	-	32	880	1'264	1'461	1'747	2'113	2'624	2'982	4'219	4'924	12'243
Aarau	11	329	699	855	1'217	1'538	1'918	2'238	2'653	4'404	5'649	13'627
Frauenfeld	-	100	572	1'258	1'447	1'666	2'017	2'451	2'736	4'062	5'467	12'748
Bellinzona	-	-282	-189	47	667	887	1'625	1'879	2'322	3'839	5'522	14'903
Lausanne	-	35	1'189	2'228	2'702	2'465	2'201	2'635	2'944	5'518	7'428	20'006
Sion	-10	715	961	746	1'189	1'437	1'761	2'087	2'524	6'050	6'772	14'463
Neuchâtel	160	418	807	715	1'681	2'534	2'588	3'067	3'452	5'794	7'650	15'563
Genève	-	-	-	-	-341	273	778	1'777	2'709	4'842	6'448	15'669
Delémont	-	-144	-236	1'575	2'162	2'518	2'765	3'012	3'548	5'166	6'687	17'805
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	38	58	82	199	280	390	503	1'665	3'153	7'187

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	65.5	17.0	31.1	31.5	25.4	25.8	26.4	24.3	22.9	24.0	21.6	16.8
Bern	100.0	248.0	136.5	85.0	49.8	38.9	35.1	33.8	30.3	25.8	22.8	16.0
Luzern	42.0	248.3	66.4	43.5	37.6	31.5	28.0	25.7	23.5	22.3	20.1	14.2
Altdorf	-	662.2	75.9	44.3	33.1	24.2	21.3	19.7	19.1	18.9	16.8	13.4
Schwyz	-13.0	30.2	39.8	28.8	17.0	18.9	25.8	23.9	23.7	17.7	14.9	11.8
Sarnen	100.0	137.5	65.2	47.1	38.6	29.8	28.5	24.5	22.3	18.1	16.3	13.2
Stans	-	150.1	84.4	58.3	44.8	37.0	31.3	28.8	28.5	24.0	20.8	13.4
Glarus	100.0	39.5	49.5	36.8	35.9	31.4	28.0	27.0	26.6	19.9	18.4	15.5
Zug	-	75.5	56.9	37.3	34.9	33.2	29.6	30.8	36.0	29.7	39.0	12.7
Fribourg	-21.3	-8.0	-6.0	14.0	20.6	36.3	32.1	31.3	31.2	26.5	21.2	13.2
Solothurn	-	6.9	53.0	34.1	31.1	34.5	31.7	29.2	25.9	20.6	18.5	14.1
Basel	-	-	100.0	815.3	105.7	62.2	46.4	38.5	33.4	23.0	19.3	15.9
Liestal	-	-14.1	-6.4	-3.5	36.9	39.9	35.5	32.6	29.9	22.7	20.0	14.7
Schaffhausen	-	35.0	33.4	30.0	19.4	17.9	18.7	19.1	22.2	25.6	21.1	12.7
Herisau	100.0	113.9	55.9	30.4	35.2	34.2	32.8	29.2	27.9	21.3	18.8	12.6
Appenzell	75.7	62.4	55.6	45.2	41.9	39.1	38.0	37.3	34.4	22.8	20.2	13.1
St. Gallen	-	420.0	55.4	58.0	38.4	31.2	35.3	30.4	27.1	22.4	18.8	13.9
Chur	-	100.0	475.7	102.3	60.0	47.8	42.5	41.3	37.4	25.4	18.8	14.2
Aarau	100.0	121.3	84.0	49.0	44.1	38.6	35.9	32.9	31.9	26.2	21.4	15.4
Frauenfeld	-	100.0	109.1	82.9	49.9	38.9	35.7	34.7	31.7	23.9	21.2	15.2
Bellinzona	-	-87.6	-22.3	3.4	31.0	27.3	36.4	30.3	29.2	20.7	18.6	14.0
Lausanne	-	100.0	575.5	130.9	67.5	36.9	24.8	25.0	23.9	25.3	22.1	16.9
Sion	-29.4	159.1	57.3	26.4	33.7	30.4	29.3	28.4	28.8	34.0	22.2	14.2
Neuchâtel	133.7	74.5	55.9	24.2	39.5	40.0	29.0	27.5	25.7	22.7	19.6	12.8
Genève	-	-	-	-	-35.4	12.1	19.5	31.4	35.3	25.4	20.9	14.6
Delémont	-	-58.8	-18.2	55.4	49.0	39.9	33.3	29.2	28.8	21.9	19.0	15.1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	72.9	48.4	68.8	55.2	50.9	46.9	48.8	37.6	16.6

Verheirateter Rentner

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

19

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen in Franken									
20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	80'000

Steuerbelastung in Franken									
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	186	457	713	1'124	1'511	2'033	2'447	3'615	5'016	6'626
Bern	44	427	1'075	1'756	2'734	3'712	4'736	6'554	8'372	10'331
Luzern	71	288	869	1'566	2'211	2'841	3'534	5'015	6'511	7'992
Altdorf	100	100	762	1'515	2'267	3'020	3'772	5'262	6'571	7'895
Schwyz	131	361	692	1'089	1'520	1'991	2'416	3'133	4'129	5'176
Sarnen	27	680	1'291	1'903	2'514	3'126	3'737	4'974	6'156	7'529
Stans	50	198	522	978	1'564	2'276	2'917	4'227	5'589	6'936
Glarus	200	700	1'200	2'013	2'700	3'388	4'125	5'409	6'725	8'253
Zug	-	36	138	383	608	849	1'093	1'670	2'185	2'708
Freiburg	116	197	476	952	1'379	2'297	2'941	4'552	6'785	8'618
Solothurn	80	200	807	1'976	3'152	3'870	4'620	6'201	8'228	10'349
Basel	-	-	-	-	230	1'493	2'737	5'225	7'713	10'201
Liestal	-	-	259	327	395	622	1'181	3'248	5'263	7'261
Schaffhausen	60	209	657	1'322	2'018	2'734	3'419	4'743	6'401	8'119
Herisau	213	707	1'330	1'976	2'698	3'319	3'839	5'229	6'840	8'740
Appenzell	461	768	1'152	1'632	2'189	2'737	3'323	4'534	5'833	7'246
St. Gallen	-	88	572	1'144	1'573	2'398	3'223	4'873	6'534	8'734
Chur	-	-	32	431	1'065	1'807	2'499	3'895	5'403	7'082
Aarau	11	289	599	999	1'532	2'042	2'597	3'974	5'528	7'259
Frauenfeld	-	-	100	508	1'097	1'964	2'774	4'349	5'948	7'673
Bellinzona	40	40	40	229	657	1'011	1'416	2'819	4'142	6'085
Lausanne	-	-	35	521	1'396	2'553	3'930	6'706	9'147	11'092
Sitten	24	498	1'164	1'914	2'640	3'033	3'568	4'718	6'169	7'764
Neuenburg	280	590	979	1'669	2'249	2'828	3'673	5'937	8'877	11'513
Genf	25	25	25	25	25	25	25	623	2'538	4'775
Delsberg	-	-	100	439	1'061	2'664	4'416	6'578	8'826	11'074
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	38	88	138	250	487	787

Steuerbelastung in Prozenten									
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.93	1.83	2.38	3.21	3.78	4.52	4.89	6.03	7.17	8.28
Bern	0.22	1.71	3.58	5.02	6.84	8.25	9.47	10.92	11.96	12.91
Luzern	0.36	1.15	2.90	4.47	5.53	6.31	7.07	8.36	9.30	9.99
Altdorf	0.50	0.40	2.54	4.33	5.67	6.71	7.54	8.77	9.39	9.87
Schwyz	0.66	1.44	2.31	3.11	3.80	4.43	4.83	5.22	5.90	6.47
Sarnen	0.14	2.72	4.30	5.44	6.29	6.95	7.47	8.29	8.79	9.41
Stans	0.25	0.79	1.74	2.79	3.91	5.06	5.83	7.04	7.98	8.67
Glarus	1.00	2.80	4.00	5.75	6.75	7.53	8.25	9.01	9.61	10.32
Zug	-	0.14	0.46	1.10	1.52	1.89	2.19	2.78	3.12	3.39
Freiburg	0.58	0.79	1.59	2.72	3.45	5.10	5.88	7.59	9.69	10.77
Solothurn	0.40	0.80	2.69	5.65	7.88	8.60	9.24	10.33	11.75	12.94
Basel	-	-	-	-	0.58	3.32	5.47	8.71	11.02	12.75
Liestal	-	-	0.86	0.93	0.99	1.38	2.36	5.41	7.52	9.08
Schaffhausen	0.30	0.83	2.19	3.78	5.05	6.07	6.84	7.90	9.14	10.15
Herisau	1.06	2.83	4.43	5.65	6.75	7.38	7.68	8.71	9.77	10.93
Appenzell	2.30	3.07	3.84	4.66	5.47	6.08	6.65	7.56	8.33	9.06
St. Gallen	-	0.35	1.91	3.27	3.93	5.33	6.45	8.12	9.33	10.92
Chur	-	-	0.11	1.23	2.66	4.02	5.00	6.49	7.72	8.85
Aarau	0.06	1.15	2.00	2.85	3.83	4.54	5.19	6.62	7.90	9.07
Frauenfeld	-	-	0.33	1.45	2.74	4.36	5.55	7.25	8.50	9.59
Bellinzona	0.20	0.16	0.13	0.65	1.64	2.25	2.83	4.70	5.92	7.61
Lausanne	-	-	0.12	1.49	3.49	5.67	7.86	11.18	13.07	13.86
Sitten	0.12	1.99	3.88	5.47	6.60	6.74	7.14	7.86	8.81	9.70
Neuenburg	1.40	2.36	3.26	4.77	5.62	6.28	7.35	9.90	12.68	14.39
Genf	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.04	3.63	5.97
Delsberg	-	-	0.33	1.25	2.65	5.92	8.83	10.96	12.61	13.84
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.10	0.20	0.28	0.42	0.70	0.98

Rentier marié

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

19

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs											Chefs-lieux des cantons Confédération
90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
8'236	9'848	14'448	19'492	24'667	30'367	42'269	55'089	83'566	113'466	262'966	Zurich
12'388	14'451	20'251	26'462	33'250	40'133	54'161	68'459	98'634	129'342	284'822	Berne
9'472	10'977	15'247	19'851	24'854	29'929	40'079	50'229	70'529	90'829	192'329	Lucerne
9'235	10'619	14'306	18'069	21'831	25'593	33'118	40'642	55'691	70'740	145'985	Altdorf
6'249	7'389	10'292	13'448	16'659	20'003	26'692	33'380	46'757	59'718	122'315	Schwyz
8'834	10'193	13'590	16'988	20'385	23'783	30'578	37'373	50'963	64'553	132'503	Sarnen
8'374	9'950	13'947	17'964	22'094	26'224	34'716	43'253	57'910	72'568	145'855	Stans
9'900	11'681	16'088	20'775	25'560	30'560	40'613	51'550	73'425	97'040	210'970	Glaris
3'291	4'064	5'977	8'261	11'331	16'267	24'947	32'406	44'510	56'350	115'550	Zoug
10'630	12'823	18'387	24'512	30'876	37'140	50'662	65'358	95'863	121'790	246'193	Fribourg
12'499	14'649	20'299	26'323	32'623	39'074	52'874	66'674	94'274	121'874	250'190	Soleure
12'689	15'177	21'397	27'617	33'837	40'057	52'497	64'937	89'817	116'649	257'049	Bâle
9'454	11'767	17'862	24'329	31'103	38'141	52'734	67'539	97'567	128'038	284'702	Liestal
9'933	11'947	17'243	23'135	29'274	35'399	47'664	60'553	87'321	109'556	219'941	Schaffhouse
10'655	12'707	17'921	23'241	28'568	34'078	45'098	56'118	78'158	98'010	196'810	Hérisau
8'739	10'277	14'183	18'263	22'537	26'857	35'497	44'010	60'330	75'756	152'556	Appenzell
10'934	13'134	18'806	25'131	31'456	37'826	50'751	63'676	89'526	115'376	232'394	Saint-Gall
8'980	10'948	15'814	20'844	25'889	31'050	42'239	53'495	76'007	98'715	213'916	Coire
9'035	10'978	15'979	21'245	26'657	32'068	43'401	54'779	78'377	102'242	225'519	Aarau
9'508	11'356	16'149	21'031	26'036	31'268	41'730	52'193	74'426	96'746	208'346	Frauenfeld
8'085	10'274	16'443	22'429	28'725	35'220	48'889	63'070	92'076	121'128	267'266	Bellinzona
13'174	15'254	20'906	27'355	34'029	41'061	55'685	71'076	103'541	138'071	297'840	Lausanne
9'439	11'298	16'558	23'830	30'839	37'309	50'306	63'735	90'830	116'160	242'810	Sion
14'201	16'889	23'966	31'321	38'994	46'681	62'885	79'614	109'690	137'530	276'730	Neuchâtel
7'427	10'373	17'371	23'889	30'539	37'275	50'747	64'608	93'095	122'766	282'116	Genève
13'322	15'858	22'315	28'772	35'229	41'839	57'384	72'929	104'019	135'505	294'869	Delémont
1'155	1'573	2'984	5'074	8'285	11'535	18'035	24'535	37'535	50'535	114'091	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent											
9.15	9.85	11.56	12.99	14.10	15.18	16.91	18.36	20.89	22.69	26.30	Zurich
13.76	14.45	16.20	17.64	19.00	20.07	21.66	22.82	24.66	25.87	28.48	Berne
10.52	10.98	12.20	13.23	14.20	14.96	16.03	16.74	17.63	18.17	19.23	Lucerne
10.26	10.62	11.45	12.05	12.47	12.80	13.25	13.55	13.92	14.15	14.60	Altdorf
6.94	7.39	8.23	8.97	9.52	10.00	10.68	11.13	11.69	11.94	12.23	Schwyz
9.82	10.19	10.87	11.33	11.65	11.89	12.23	12.46	12.74	12.91	13.25	Sarnen
9.30	9.95	11.16	11.98	12.63	13.11	13.89	14.42	14.48	14.51	14.59	Stans
11.00	11.68	12.87	13.85	14.61	15.28	16.25	17.18	18.36	19.41	21.10	Glaris
3.66	4.06	4.78	5.51	6.47	8.13	9.98	10.80	11.13	11.27	11.55	Zoug
11.81	12.82	14.71	16.34	17.64	18.57	20.26	21.79	23.97	24.36	24.62	Fribourg
13.89	14.65	16.24	17.55	18.64	19.54	21.15	22.22	23.57	24.37	25.02	Soleure
14.10	15.18	17.12	18.41	19.34	20.03	21.00	21.65	22.45	23.33	25.70	Bâle
10.50	11.77	14.29	16.22	17.77	19.07	21.09	22.51	24.39	25.61	28.47	Liestal
11.04	11.95	13.79	15.42	16.73	17.70	19.07	20.18	21.83	21.91	21.99	Schaffhouse
11.84	12.71	14.34	15.49	16.32	17.04	18.04	18.71	19.54	19.60	19.68	Hérisau
9.71	10.28	11.35	12.18	12.88	13.43	14.20	14.67	15.08	15.15	15.26	Appenzell
12.15	13.13	15.04	16.75	17.97	18.91	20.30	21.23	22.38	23.08	23.24	Saint-Gall
9.98	10.95	12.65	13.90	14.79	15.53	16.90	17.83	19.00	19.74	21.39	Coire
10.04	10.98	12.78	14.16	15.23	16.03	17.36	18.26	19.59	20.45	22.55	Aarau
10.56	11.36	12.92	14.02	14.88	15.63	16.69	17.40	18.61	19.35	20.83	Frauenfeld
8.98	10.27	13.15	14.95	16.41	17.61	19.56	21.02	23.02	24.23	26.73	Bellinzona
14.64	15.25	16.72	18.24	19.45	20.53	22.27	23.69	25.89	27.61	29.78	Lausanne
10.49	11.30	13.25	15.89	17.62	18.65	20.12	21.25	22.71	23.23	24.28	Sion
15.78	16.89	19.17	20.88	22.28	23.34	25.15	26.54	27.42	27.51	27.67	Neuchâtel
8.25	10.37	13.90	15.93	17.45	18.64	20.30	21.54	23.27	24.55	28.21	Genève
14.80	15.86	17.85	19.18	20.13	20.92	22.95	24.31	26.00	27.10	29.49	Delémont
1.28	1.57	2.39	3.38	4.73	5.77	7.21	8.18	9.38	10.11	11.41	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner(in) / Rentier marié

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

20 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.3	8.0	9.4	11.7	15.1	16.1	19.3	21.7	23.8	25.6	28.5	29.9	29.9
Bern	10.3	16.6	20.0	18.2	18.9	20.6	24.0	27.3	28.1	28.6	30.2	30.7	31.1
Luzern	8.0	13.4	13.2	14.8	14.9	14.9	17.7	20.2	20.3	20.3	20.3	20.3	20.3
Altdorf	6.6	15.0	15.0	14.9	13.2	13.6	14.9	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0
Schwyz	5.6	8.3	9.0	7.2	10.2	11.1	12.1	13.1	13.4	13.4	13.4	13.0	12.5
Sarnen	12.6	12.2	12.2	12.4	12.8	13.3	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6
Stans	4.7	10.4	13.5	13.1	13.5	15.1	16.0	16.5	17.0	17.1	14.7	14.7	14.7
Glarus	10.0	15.0	14.3	12.8	14.2	17.1	18.2	19.6	20.1	21.9	21.9	23.6	22.8
Zug	1.4	4.7	4.8	5.8	5.2	6.8	8.4	16.0	17.4	14.9	12.1	11.8	11.8
Fribourg	3.6	9.0	15.6	16.1	20.3	21.0	23.4	25.3	27.0	29.4	30.5	25.9	24.9
Solothurn	7.3	23.5	14.7	15.8	20.7	21.5	23.3	25.5	27.6	27.6	27.6	27.6	25.7
Basel	-	2.3	25.1	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	24.9	26.8	28.1
Liestal	2.6	1.4	7.9	20.7	20.1	22.5	25.1	27.6	29.2	29.6	30.0	30.5	31.3
Schaffhausen	6.0	13.6	14.0	13.2	16.9	19.1	22.4	24.5	24.5	25.8	26.8	22.2	22.1
Herisau	11.2	13.7	11.4	13.9	17.6	19.8	21.1	21.7	22.0	22.0	22.0	19.9	19.8
Appenzell	6.9	10.4	11.3	12.1	13.6	15.2	16.0	17.2	17.3	17.0	16.3	15.4	15.4
St. Gallen	5.7	10.0	16.5	16.5	19.3	22.0	24.0	25.4	25.9	25.9	25.9	25.9	23.4
Chur	0.3	10.3	14.3	14.0	15.9	19.3	19.8	20.4	22.4	22.5	22.5	22.7	23.0
Aarau	5.9	9.3	10.7	13.8	16.4	18.6	20.5	21.6	22.7	22.8	23.6	23.9	24.7
Frauenfeld	1.0	10.0	16.8	15.8	16.6	18.4	19.3	20.5	20.9	20.9	22.2	22.3	22.3
Bellinzona	-	6.2	7.6	14.0	16.3	20.9	24.3	25.6	27.3	28.4	29.0	29.1	29.2
Lausanne	0.4	13.6	25.3	27.8	21.9	20.8	24.2	27.4	29.2	30.8	32.5	34.5	32.0
Sion	11.4	14.8	9.3	11.5	15.2	17.7	25.1	27.0	26.0	26.9	27.1	25.3	25.3
Neuchâtel	7.0	12.7	14.2	22.6	27.9	26.9	28.9	30.7	32.4	33.5	30.1	27.8	27.8
Genève	-	-	-	6.0	20.8	28.0	27.0	26.8	26.9	27.7	28.5	29.7	31.9
Delémont	1.0	9.6	33.5	21.6	22.5	23.9	25.8	26.1	31.1	31.1	31.1	31.5	31.9
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.4	1.0	1.1	2.7	3.9	7.0	12.9	13.0	13.0	13.0	13.0	12.7

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2001

Erläuterungen zu den Seiten 47 bis 49:

Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 2001. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes (Basis 1977) der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 2008: 199,2
Index Dezember 2009: 199,8 (+0.03%)
Index Dezember 2010: 200,8 (+0.05%)
Index Dezember 2011: 199,4 (-0.007%)

Bruttoarbeitseinkommen

2009: 50'252 Fr.
2010: 50'404 Fr. (+0.03%)
2011: 50'656 Fr. (+0.05%)
2012: 50'303 Fr. (-0.007%)

Die Belastungen 2012 werden in den Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 50'303 Fr. berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig
Erwerbender, **ohne Kinder**;
Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen
gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2012 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2012	50'303 Fr.
Abzüge	
5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2'591 Fr.
1,10% ALV-Beiträge	553 Fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge	2'515 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	2'208 Fr.
	2'992 Fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen	2'000 Fr.

Steuerbares Einkommen	39'652 Fr.
Einfache Steuer gemäss Tarif	873.00 Fr.
Kantonssteuer 100%	873.00 Fr.
Gemeindesteuer 119%	1038.85 Fr.
Röm. kath. Kirchensteuer 11%	96.05 Fr.
Personalsteuer	48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt 2'055.90 Fr.

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 2012 (50'303 Fr.) 4.09%

Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 2001

Explications concernant les pages 47 à 49:

Revenu brut du travail

Evolution, dès 2001 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice (base 1977) des prix de consommation de la façon suivante:

Indice en décembre 2008: 199,2
Indice en décembre 2009: 199,8 (+0.03%)
Indice en décembre 2010: 200,8 (+0.05%)
Indice en décembre 2011: 199,4 (-0.007%)

Revenu brut du travail

2009: 50'252 fr.
2010: 50'404 fr. (+0.03%)
2011: 50'656 fr. (+0.05%)
2012: 50'303 fr. (-0.007%)

Les charges fiscales pour 2012 sont calculées pour les cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 50'303 fr.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité lucrative dépendante, **sans enfant**;
Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2012 (commune de Zurich):

Revenu brut du travail 2012	
Déductions	
5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG	
1,10% cotisations à l'AC	
5,00% cotisations aux caisses de pension	

Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne
./. Réduction des primes

Déduction forfaitaire pour frais professionnels

Revenu imposable	
Impôt simple selon le barème	
Impôt cantonal 100%	
Impôt communal 119%	
Impôt paroissial (cath. rom.) 11%	
Impôt personnel	

Charge fiscale totale

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 2012 (50'303 fr.)

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2012 gegenüber 2002 beziehungsweise 2007
 Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2012 par rapport à 2002 ou 2007
 Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
 Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

21 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 2012 in Franken / Revenu brut du travail 2012 en francs			
	50'303	100'605	201'211	402'422
	Bruttoarbeitseinkommen 2002 in Franken / Revenu brut du travail 2002 en francs			
	46'821	93'643	187'286	374'571
	Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2012 gegenüber 2002 in o/o			
Zürich	-20.08	-7.69	-6.13	-5.39
Bern	4.88	-3.98	-2.39	-0.94
Luzern	-31.47	-24.02	-23.88	-22.14
Altdorf	-9.20	-14.11	-30.00	-35.88
Schwyz	-5.14	-5.24	-5.67	-6.15
Sarnen	-23.33	-19.95	-23.99	-25.20
Stans	-1.35	-7.64	-7.34	-6.28
Glarus	-11.62	-14.62	-16.08	-16.88
Zug	-24.13	-37.31	-25.33	-5.57
Fribourg	-24.26	-19.33	-11.16	-8.10
Solothurn	8.64	-17.68	-18.37	-22.81
Basel	-86.65	-17.23	-13.18	-13.23
Liestal	-58.84	-23.03	-8.92	0.64
Schaffhausen	-11.91	-17.07	-11.23	-10.84
Herisau	2.51	-7.34	-4.77	-6.01
Appenzell	8.90	-1.69	-3.77	-5.63
St. Gallen	-15.71	-6.80	-7.61	-10.91
Chur	-36.62	-11.12	-12.06	-8.68
Aarau	7.59	3.27	-5.20	-10.53
Frauenfeld	-42.85	-17.36	-17.84	-19.21
Bellinzona	-18.13	-16.98	-9.60	-8.27
Lausanne	-31.53	0.82	2.95	2.65
Sion	-12.56	-11.15	-7.08	-2.20
Neuchâtel	15.62	2.19	2.06	-1.05
Genève	-97.44	-23.41	-8.20	-8.82
Delémont	-18.19	-8.63	-5.72	-4.87
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-32.41	-15.30	-9.37	-2.62

	Bruttoarbeitseinkommen 2007 in Franken / Revenu brut du travail 2007 en francs			
	48'915	97'830	195'661	391'322
	Augmentation ou diminution (-) de la charge 2012 par rapport à 2007 en o/o			
Zürich	-9.26	-5.24	-5.07	-4.33
Bern	-7.31	-7.64	-5.15	-2.94
Luzern	-17.95	-19.10	-18.53	-16.07
Altdorf	-12.95	-13.72	-29.14	-34.31
Schwyz	-13.46	-17.01	-16.39	-15.73
Sarnen	-18.67	-12.98	-5.46	-2.39
Stans	-8.03	-10.76	-10.22	-8.47
Glarus	-13.12	-19.08	-19.50	-19.58
Zug	-25.99	-37.72	-25.28	-3.27
Fribourg	-17.75	-13.53	-8.50	-7.28
Solothurn	16.42	-6.28	-5.68	-7.75
Basel	-85.75	-12.53	-8.89	-8.62
Liestal	-0.26	-0.78	-1.23	-1.12
Schaffhausen	-8.24	-8.58	-1.82	-1.36
Herisau	-11.44	-9.96	-5.83	-6.23
Appenzell	4.35	-0.77	-1.15	-1.47
St. Gallen	-24.98	-11.97	-11.63	-13.25
Chur	-35.26	-9.10	-11.49	-8.45
Aarau	2.08	0.28	-6.84	-10.45
Frauenfeld	-12.30	-15.12	-12.39	-13.77
Bellinzona	18.83	-2.19	-1.95	-1.76
Lausanne	-13.76	-3.37	-1.48	-1.35
Sion	-5.23	-7.94	-4.72	-3.25
Neuchâtel	22.68	-0.44	0.53	-0.45
Genève	-97.24	-23.23	-8.89	-9.00
Delémont	-7.68	-5.56	-5.17	-4.97
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-26.53	-13.29	-8.40	-2.74

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2001

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

22	Jahre											
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Kantonshauptorte	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
Bund	185.0	185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	46'670	46'821	47'225	47'503	48'133	48'638	48'915	49'899	50'252	50'404	50'656	50'303
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	5.18	5.11	5.08	5.15	4.70	4.77	4.50	4.50	4.51	4.61	4.61	4.09
Bern	5.14	5.05	5.16	5.28	5.43	5.64	5.71	5.57	5.68	5.74	5.47	5.30
Luzern	7.19	7.28	7.08	7.13	6.25	6.34	6.08	5.21	5.33	5.44	4.98	4.99
Altdorf	5.74	5.88	6.03	6.11	6.03	6.08	6.13	6.09	5.40	5.45	5.38	5.34
Schwyz	4.27	4.03	4.07	4.35	4.15	4.40	4.41	4.23	4.13	3.93	3.80	3.82
Sarnen	6.67	6.75	6.69	6.80	6.27	6.34	6.37	6.05	6.08	6.09	6.07	5.18
Stans	3.78	3.83	3.97	3.95	4.11	4.30	4.11	4.30	4.36	4.60	3.82	3.78
Glarus	6.46	6.77	6.96	6.89	6.77	6.81	6.88	6.60	6.50	5.86	5.83	5.98
Zug	2.07	2.15	2.18	2.20	2.24	2.22	2.20	2.25	1.89	1.87	1.86	1.63
Freiburg	7.06	7.02	6.94	6.71	6.37	6.52	6.47	6.52	5.83	5.83	5.34	5.32
Solothurn	5.81	5.86	5.97	5.96	5.47	5.54	5.47	5.71	6.54	6.65	6.52	6.36
Basel	6.91	6.96	7.04	7.18	5.93	6.52	6.52	1.08	0.75	0.84	0.85	0.93
Liestal	5.81	6.19	6.27	6.02	6.01	6.10	2.55	2.67	2.53	2.54	2.51	2.55
Schaffhausen	6.13	6.11	6.13	6.24	6.37	5.62	5.87	5.92	5.65	5.37	5.32	5.38
Herisau	5.80	5.78	5.83	6.36	6.60	6.63	6.69	6.41	6.64	6.05	6.14	5.92
Appenzell	4.22	4.26	4.29	4.22	4.28	4.42	4.45	4.26	4.37	4.48	4.54	4.64
St. Gallen	4.96	5.01	5.27	5.45	5.42	5.51	5.63	5.10	5.00	4.16	4.03	4.22
Chur	3.90	4.10	4.28	4.34	4.05	4.08	4.02	2.46	2.60	2.48	2.53	2.60
Aarau	3.72	3.32	3.33	3.38	3.45	3.46	3.50	3.45	3.47	3.50	3.48	3.57
Frauenfeld	5.66	5.51	5.50	5.60	3.37	3.48	3.59	3.73	3.78	3.72	3.18	3.15
Bellinzona	3.37	3.40	2.66	2.51	2.26	2.37	2.34	2.36	2.29	2.31	2.57	2.78
Lausanne	5.34	5.32	4.07	4.09	4.27	4.28	4.23	4.47	3.97	3.69	3.65	3.65
Sitten	6.49	6.53	6.91	6.73	6.62	6.33	6.02	5.91	5.79	5.46	5.50	5.71
Neuenburg	5.27	5.32	5.40	4.81	4.17	4.41	5.01	4.52	5.54	5.68	5.68	6.15
Genf	2.22	1.93	1.76	1.90	1.55	1.71	1.79	2.08	1.60	0.05	0.05	0.05
Delsberg	7.05	7.11	7.21	7.06	6.56	6.49	6.30	6.47	5.94	3.84	5.85	5.82
Direkte Bundessteuer	0.24	0.25	0.25	0.26	0.23	0.23	0.24	0.20	0.20	0.20	0.17	0.17

	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	93'340	93'643	94'450	95'005	96'266	97'275	97'830	99'798	100'505	100'807	101'312	100'605
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	8.89	8.73	8.67	8.73	8.40	8.47	8.50	8.50	8.54	8.55	8.55	8.06
Bern	11.81	11.59	11.70	11.82	11.92	12.00	12.05	11.67	11.67	11.70	11.50	11.13
Luzern	11.90	11.79	11.14	11.26	10.93	11.02	11.08	9.50	9.55	9.56	8.93	8.96
Altdorf	10.40	10.42	10.44	10.52	10.28	10.34	10.37	10.34	8.91	9.05	8.98	8.95
Schwyz	6.79	6.36	6.41	6.82	6.97	7.32	7.26	6.71	6.54	6.21	6.01	6.03
Sarnen	10.45	10.47	10.34	10.46	9.79	9.85	9.63	8.36	8.38	8.40	8.37	8.38
Stans	8.45	8.46	8.44	8.52	8.59	8.87	8.76	8.87	8.33	8.42	7.94	7.81
Glarus	10.72	10.92	11.03	11.17	11.40	11.48	11.53	11.09	11.14	9.47	9.21	9.33
Zug	4.85	4.82	4.85	5.02	4.96	4.96	4.85	4.95	3.37	3.32	3.30	3.02
Freiburg	12.33	12.23	12.21	11.84	11.36	11.46	11.41	11.36	10.78	10.78	9.92	9.87
Solothurn	12.98	13.02	13.16	13.04	11.57	11.65	11.44	10.85	10.95	10.97	10.88	10.72
Basel	13.87	13.91	14.04	14.24	12.05	13.19	13.16	11.71	11.68	11.72	11.68	11.51
Liestal	11.55	11.95	12.07	11.88	11.86	11.96	9.27	9.43	9.22	9.20	9.15	9.20
Schaffhausen	11.66	11.40	11.36	11.45	11.45	10.66	10.34	10.44	9.78	9.44	9.41	9.46
Herisau	10.80	10.83	10.81	11.19	11.02	11.10	11.14	10.86	10.91	10.29	10.25	10.03
Appenzell	7.81	7.84	7.85	7.74	7.51	7.73	7.77	7.63	7.67	7.70	7.64	7.71
St. Gallen	11.28	11.22	11.46	11.59	11.72	11.81	11.88	11.24	10.89	10.26	10.03	10.46
Chur	9.08	9.10	9.18	9.29	8.76	8.84	8.90	8.25	8.46	8.09	8.05	8.09
Aarau	8.83	8.16	8.16	8.25	8.35	8.36	8.40	8.21	8.26	8.27	8.23	8.43
Frauenfeld	10.96	10.56	10.50	10.59	10.17	10.25	10.29	9.86	9.88	9.65	8.82	8.73
Bellinzona	9.82	9.74	8.27	8.33	8.43	8.64	8.27	8.46	8.07	8.35	8.72	8.09
Lausanne	12.32	12.28	12.59	12.75	12.82	12.82	12.81	12.88	12.56	12.46	12.42	12.38
Sitten	9.99	9.95	10.46	10.46	9.89	9.73	9.61	9.52	9.35	8.85	8.82	8.84
Neuenburg	13.25	13.30	13.10	13.22	13.49	13.60	13.65	13.50	13.56	13.57	13.52	13.59
Genf	10.83	10.24	10.17	10.28	10.09	10.19	10.22	10.43	10.14	7.91	7.83	7.84
Delsberg	13.53	13.57	13.67	13.30	13.28	13.25	13.12	13.27	12.76	8.20	12.53	12.39
Direkte Bundessteuer	1.29	1.30	1.33	1.35	1.23	1.26	1.27	1.21	1.23	1.23	1.11	1.10

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 2001

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

Années												22 Chefs-lieux des cantons Confédération
2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)												
185.0	185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4	
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
186'680	187'286	188'900	190'010	192'533	194'551	195'661	199'596	201'009	201'615	202'624	201'211	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
13.61	13.35	13.27	13.40	13.08	13.16	13.20	13.18	13.19	13.21	13.16	12.53	Zurich
17.07	16.79	16.94	17.08	17.17	17.24	17.28	16.70	17.11	17.12	16.85	16.39	Berne
16.65	16.46	15.52	15.68	15.30	15.35	15.38	13.76	13.76	13.77	12.50	12.53	Lucerne
15.68	15.70	15.76	15.89	15.42	15.48	15.51	15.45	11.21	11.21	11.03	10.99	Altdorf
9.89	9.27	9.32	9.91	10.09	10.57	10.46	9.61	9.48	9.03	8.73	8.74	Schwyz
13.49	13.49	13.48	13.52	12.72	12.75	10.85	10.29	10.28	10.29	10.25	10.26	Sarnen
11.76	11.77	11.71	11.80	11.85	12.21	12.15	12.23	11.31	11.42	11.09	10.91	Stans
15.20	15.46	15.58	15.77	16.03	16.08	16.11	15.50	15.50	13.22	12.84	12.97	Glaris
7.98	8.00	8.03	8.29	8.17	8.17	7.99	8.07	6.51	6.40	6.34	5.97	Zoug
17.37	17.33	17.39	17.13	16.83	16.90	16.83	16.64	16.09	16.09	15.41	15.40	Fribourg
18.49	18.53	18.74	18.47	16.25	16.34	16.04	15.49	15.51	15.52	15.37	15.12	Soleure
19.40	19.40	19.53	19.70	17.07	18.54	18.49	17.28	17.22	17.23	17.16	16.84	Bâle
17.17	17.57	17.74	17.70	17.67	17.78	16.21	16.33	16.13	16.07	15.97	16.01	Liestal
16.97	16.57	16.51	16.64	16.59	15.48	14.98	15.06	15.05	14.76	14.67	14.71	Schaffhouse
15.12	15.13	15.06	15.54	15.23	15.27	15.30	14.83	14.85	14.83	14.76	14.40	Hérisau
11.65	11.67	11.66	11.47	11.06	11.34	11.36	11.09	11.11	11.12	11.21	11.23	Appenzell
17.46	17.32	17.67	17.84	17.96	18.05	18.10	17.06	16.48	15.76	15.38	16.00	Saint-Gall
14.92	14.94	15.01	15.14	14.73	14.81	14.84	13.33	13.58	13.18	13.11	13.14	Coire
14.75	14.01	13.99	14.14	14.25	14.21	14.26	13.84	13.08	13.09	13.01	13.28	Aarau
16.43	15.79	15.68	15.82	14.71	14.77	14.81	14.37	14.37	13.99	13.11	12.97	Frauenfeld
16.61	16.53	15.05	15.10	15.44	15.59	15.24	15.37	15.11	15.27	15.32	14.95	Bellinzona
16.49	16.43	16.92	17.11	17.19	17.22	17.17	17.27	17.20	17.07	16.97	16.92	Lausanne
16.62	16.57	17.26	17.30	16.31	16.22	16.16	16.14	15.60	15.45	15.40	15.40	Sion
19.19	19.21	18.90	19.06	19.38	19.46	19.50	19.66	19.66	19.68	19.57	19.61	Neuchâtel
17.52	16.91	16.94	17.07	16.98	17.04	17.04	17.20	16.99	15.62	15.52	15.53	Genève
18.70	18.71	18.85	18.30	18.69	18.67	18.60	18.71	18.24	11.68	17.82	17.64	Delémont
4.71	4.73	4.83	4.92	4.57	4.64	4.68	4.66	4.68	4.70	4.32	4.29	Impôt fédéral direct

Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
373'360	374'571	377'800	380'020	385'066	389'102	391'322	399'193	402'018	403'229	405'247	402'422	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
19.02	18.66	18.50	18.64	18.30	18.40	18.45	18.39	18.42	18.44	18.37	17.65	Zurich
21.52	21.23	21.36	21.49	21.56	21.63	21.66	20.88	21.66	21.68	21.37	21.03	Berne
19.95	19.72	18.55	18.69	18.24	18.28	18.29	16.96	16.96	16.97	15.34	15.36	Lucerne
19.06	19.08	19.10	19.20	18.56	18.60	18.63	18.53	12.48	12.48	12.27	12.23	Altdorf
11.79	11.04	11.07	11.72	11.90	12.44	12.30	11.26	11.20	10.71	10.35	10.36	Schwyz
14.99	14.99	15.00	15.02	14.04	14.04	11.49	11.25	11.26	11.26	11.21	11.21	Sarnen
13.57	13.57	13.45	13.50	13.52	13.91	13.89	13.92	13.52	13.66	12.95	12.72	Stans
18.89	19.21	19.32	19.49	19.78	19.83	19.85	18.99	18.99	16.28	15.82	15.96	Glaris
10.42	10.43	10.40	10.67	10.45	10.44	10.18	10.19	10.08	9.88	9.84	9.84	Zoug
22.33	22.31	22.37	22.40	22.15	22.21	22.11	21.81	21.23	21.23	20.50	20.50	Fribourg
24.28	24.30	24.45	23.90	20.71	20.76	20.34	19.24	19.25	19.26	19.08	18.76	Soleure
22.54	22.55	22.65	22.76	19.78	21.48	21.41	20.09	20.02	20.02	19.95	19.57	Bâle
20.88	21.06	21.16	21.17	21.16	21.21	21.43	21.51	21.39	21.28	21.17	21.19	Liestal
21.62	21.11	20.97	21.10	21.00	19.73	19.08	19.09	19.10	18.89	18.79	18.82	Schaffhouse
18.15	18.16	18.03	18.57	18.16	18.19	18.21	17.59	17.60	17.59	17.51	17.07	Hérisau
13.97	13.97	13.90	13.61	13.08	13.37	13.38	13.00	13.00	13.00	13.18	13.19	Appenzell
22.16	21.95	22.30	22.41	22.47	22.52	22.55	21.13	20.38	19.28	18.83	19.56	Saint-Gall
18.15	18.16	18.16	18.25	18.06	18.10	18.11	16.73	17.04	16.65	16.57	16.58	Coire
19.31	18.83	18.71	18.82	18.89	18.79	18.82	18.17	16.60	16.61	16.52	16.85	Aarau
20.45	19.85	19.63	19.74	18.52	18.57	18.59	18.06	18.06	17.58	16.21	16.03	Frauenfeld
22.00	21.92	20.20	20.20	20.72	20.81	20.46	20.54	20.38	20.48	20.33	20.10	Bellinzona
21.59	21.53	22.18	22.34	22.40	22.43	22.40	22.48	22.44	22.29	22.17	22.10	Lausanne
20.19	20.13	20.76	20.84	20.38	20.33	20.35	20.35	19.84	19.75	19.68	19.68	Sion
24.48	24.50	23.99	24.08	24.34	24.35	24.35	24.37	24.34	24.34	24.24	24.24	Neuchâtel
22.49	22.12	22.18	22.16	22.13	22.18	22.17	22.29	22.15	20.27	20.16	20.17	Genève
23.62	23.63	23.77	23.03	23.70	23.69	23.66	23.76	23.25	14.88	22.71	22.48	Delémont
8.17	8.18	8.25	8.31	8.13	8.17	8.19	8.18	8.19	8.20	8.00	7.97	Impôt fédéral direct

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.
Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Erläuterungen zu den Seiten 51 bis 53:

Explications concernant les pages 51 à 53:

Reinvermögen**Fortune nette**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder**,
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen)

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant, capable de travailler**
(dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux)

Steuerobjekt: **Reinvermögen**Objet fiscal: **fortune nette**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen		200'000 Fr.	fortune nette	
Steuerbares Vermögen		200'000 Fr.	fortune imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>		23.-- Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	23.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	27.35 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	11%	2.55 Fr.	impôt paroissial cath.	11%
Steuerbelastung insgesamt		52.90 Fr.	charge fiscale totale	

Beginn der Steuerpflicht in Franken

Début de l'assujettissement en francs

(Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.)

(Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt)

23 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger ¹ / Personne capable de travailler ¹			Verheirateter Rentner ¹
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		Rentier marié ¹
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Zürich	78'000	155'000	155'000	155'000
Bern	97'000	115'000	151'000	115'000
Luzern	51'000	101'000	121'000	101'000
Altdorf	101'600	202'100	262'500	202'100
Schwyz	101'000	201'000	261'000	201'000
Sarnen	26'000	51'000	71'000	51'000
Stans	36'000	71'000	101'000	71'000
Glarus	76'000	151'000	201'000	151'000
Zug	102'000	203'000	203'000	203'000
Fribourg	55'100	105'100	105'100	105'100
Solothurn	60'500	100'500	140'500	100'500
Basel	76'000	151'000	181'000	151'000
Liestal	86'000	161'000	161'000	161'000
Schaffhausen	51'000	101'000	161'000	101'000
Herisau	76'000	151'000	201'000	151'000
Appenzell	51'000	101'000	141'000	101'000
St.Gallen	76'000	151'000	191'000	151'000
Chur	66'000	131'000	183'000	131'000
Aarau	101'000	181'000	205'000	181'000
Frauenfeld	127'251	227'251	427'251	227'251
Bellinzona	201'000	261'000	321'000	261'000
Lausanne	57'000	113'000	113'000	113'000
Sion	31'000	61'000	61'000	61'000
Neuchâtel	51'000	93'000	93'000	93'000
Genève	82'215	164'415	246'615	164'415
Delémont	82'000	109'000	163'000	163'000

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.

1) Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

24 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs												
	50 bis / à 75	75 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 600	600 bis / à 800	800 bis / à 1'000	1'000 bis / à 2'000	2'000 bis / à 5'000
	Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo												
Zürich	-	-	-	1.1	1.2	1.2	1.3	2.3	2.3	2.5	3.5	4.2	6.3
Bern	-	-	5.3	3.3	3.6	3.8	3.8	4.4	4.8	4.8	5.7	6.1	6.3
Luzern	-	-	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6
Altdorf	-	-	-	-	4.5	-0.1	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3
Schwyz	-	-	-	-	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7
Sarnen	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Stans	0.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
Glarus	-	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Zug	-	-	-	-	0.7	0.7	1.0	1.5	2.0	2.6	3.0	3.0	3.0
Fribourg	-	-	7.3	9.9	6.4	4.7	5.5	5.9	7.5	7.1	7.9	6.7	6.5
Solothurn	-	-	1.8	2.4	3.0	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
Basel	-	-	-	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	5.6	6.7	6.7	8.2	8.7
Liestal	-	-	-	2.7	3.6	4.4	5.6	7.3	9.0	9.0	9.8	8.6	8.1
Schaffhausen	-	-	2.2	2.2	2.2	2.2	4.5	4.5	4.5	6.7	6.7	5.3	5.1
Herisau	-	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2
Appenzell	-	-	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9
St. Gallen	-	-	-	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7
Chur	-	-	0.7	1.8	2.2	2.9	3.1	3.6	3.9	4.2	3.4	3.4	3.4
Aarau	-	-	-	1.2	2.9	3.1	3.4	3.6	3.8	4.2	4.5	5.0	5.1
Frauenfeld	-	-	-	-	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
Bellinzona	-	-	-	-	-	10.9	4.5	4.9	4.9	5.1	5.9	6.1	6.7
Lausanne	-	-	7.7	5.1	5.7	5.7	6.8	7.4	7.4	7.7	7.9	7.9	7.9
Sion	1.5	3.6	4.0	4.8	4.1	5.1	5.0	5.4	5.4	5.8	6.3	7.4	6.4
Neuchâtel	-	1.9	5.8	5.8	5.8	5.8	6.4	7.7	7.7	9.3	8.4	6.9	6.9
Genève	-	-	-	2.4	3.4	3.9	4.6	5.5	6.1	6.6	7.2	8.7	10.0
Delémont	-	-	4.8	3.5	3.7	3.7	3.7	4.0	4.7	4.7	5.3	5.7	6.0

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

25

Kantonshauptorte

	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
	Steuerbelastung in Franken						
Zürich	-	-	-	-	53	110	168
Bern	-	-	-	267	435	613	804
Luzern	-	-	-	131	263	394	525
Altdorf	-	-	-	-	-	227	224
Schwyz	-	-	-	-	-	86	172
Sarnen	-	38	76	151	227	302	378
Stans	-	7	40	107	173	240	307
Glarus	-	-	-	-	188	375	563
Zug	-	-	-	-	-	36	73
Freiburg	-	-	-	367	862	1'184	1'421
Solothurn	-	-	-	90	210	360	480
Basel	-	-	-	-	225	450	675
Liestal	-	-	-	-	137	316	536
Schaffhausen	-	-	-	112	223	335	446
Herisau	-	-	-	-	190	380	570
Appenzell	-	-	-	144	288	432	576
St. Gallen	-	-	-	-	234	468	701
Chur	-	-	-	36	127	239	382
Aarau	-	-	-	-	58	202	355
Frauenfeld	-	-	-	-	-	153	307
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	546
Lausanne	-	-	-	386	639	922	1'205
Sitten	-	38	128	326	567	770	1'024
Neuenburg	-	-	48	336	624	912	1'200
Genf	-	-	-	-	121	291	485
Delsberg	-	-	-	239	415	602	788
	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens						
Zürich	-	-	-	-	0.26	0.44	0.56
Bern	-	-	-	1.78	2.17	2.45	2.68
Luzern	-	-	-	0.88	1.31	1.58	1.75
Altdorf	-	-	-	-	-	0.91	0.75
Schwyz	-	-	-	-	-	0.34	0.57
Sarnen	-	0.50	0.76	1.01	1.13	1.21	1.26
Stans	-	0.09	0.40	0.71	0.87	0.96	1.02
Glarus	-	-	-	-	0.94	1.50	1.88
Zug	-	-	-	-	-	0.14	0.24
Freiburg	-	-	-	2.45	4.31	4.74	4.74
Solothurn	-	-	-	0.60	1.05	1.44	1.60
Basel	-	-	-	-	1.13	1.80	2.25
Liestal	-	-	-	-	0.69	1.26	1.79
Schaffhausen	-	-	-	0.74	1.12	1.34	1.49
Herisau	-	-	-	-	0.95	1.52	1.90
Appenzell	-	-	-	0.96	1.44	1.73	1.92
St. Gallen	-	-	-	-	1.17	1.87	2.34
Chur	-	-	-	0.24	0.64	0.96	1.27
Aarau	-	-	-	-	0.29	0.81	1.18
Frauenfeld	-	-	-	-	-	0.61	1.02
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	1.82
Lausanne	-	-	-	2.57	3.20	3.69	4.02
Sitten	-	0.51	1.28	2.18	2.84	3.08	3.41
Neuenburg	-	-	0.48	2.24	3.12	3.65	4.00
Genf	-	-	-	-	0.60	1.16	1.62
Delsberg	-	-	-	1.59	2.07	2.41	2.63

Personne mariée, sans enfant

Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

25

Chefs-lieux des cantons

Fortune nette en francs						
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000

Charge fiscale en francs						
--------------------------	--	--	--	--	--	--

299	529	759	1'254	1'944	6'097	25'019	Zurich
1'187	1'624	2'103	3'059	4'205	10'262	29'246	Berne
788	1'050	1'313	1'838	2'363	4'988	12'863	Lucerne
451	677	904	1'357	1'810	4'076	10'874	Altdorf
343	515	686	1'029	1'372	3'087	8'232	Schwyz
529	680	831	1'133	1'435	2'945	7'475	Sarnen
440	573	706	973	1'239	2'572	6'569	Stans
938	1'313	1'688	2'438	3'188	6'938	18'188	Glaris
172	320	520	1'042	1'634	4'594	13'474	Zoug
1'973	2'565	3'315	4'735	6'314	13'022	32'555	Fribourg
720	960	1'200	1'680	2'160	4'560	11'760	Soleure
1'125	1'575	2'135	3'475	4'815	13'010	39'160	Bâle
1'100	1'831	2'727	4'533	6'492	15'052	39'460	Liestal
892	1'338	1'784	3'122	4'460	9'745	25'132	Schaffhouse
950	1'368	1'786	2'622	3'458	7'638	20'178	Hérisau
864	1'152	1'440	2'016	2'592	5'472	14'112	Appenzell
1'169	1'636	2'104	3'039	3'974	8'649	22'674	Saint-Gall
694	1'057	1'451	2'289	2'973	6'390	16'641	Coire
693	1'052	1'434	2'264	3'157	8'139	23'457	Aarau
614	921	1'228	1'841	2'455	5'524	14'731	Frauenfeld
995	1'482	1'970	2'984	4'154	10'267	30'323	Bellinzona
1'880	2'616	3'351	4'895	6'478	14'394	38'141	Lausanne
1'523	2'065	2'603	3'757	5'013	12'414	31'611	Sion
1'843	2'611	3'379	5'232	6'912	13'824	34'560	Neuchâtel
944	1'491	2'102	3'421	4'857	13'548	43'442	Genève
1'162	1'560	2'033	2'980	4'042	9'703	27'640	Delémont

Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette						
--	--	--	--	--	--	--

0.75	1.06	1.27	1.57	1.94	3.05	5.00	Zurich
2.97	3.25	3.50	3.82	4.20	5.13	5.85	Berne
1.97	2.10	2.19	2.30	2.36	2.49	2.57	Lucerne
1.13	1.35	1.51	1.70	1.81	2.04	2.17	Altdorf
0.86	1.03	1.14	1.29	1.37	1.54	1.65	Schwyz
1.32	1.36	1.38	1.42	1.43	1.47	1.49	Sarnen
1.10	1.15	1.18	1.22	1.24	1.29	1.31	Stans
2.34	2.63	2.81	3.05	3.19	3.47	3.64	Glaris
0.43	0.64	0.87	1.30	1.63	2.30	2.69	Zoug
4.93	5.13	5.52	5.92	6.31	6.51	6.51	Fribourg
1.80	1.92	2.00	2.10	2.16	2.28	2.35	Soleure
2.81	3.15	3.56	4.34	4.82	6.51	7.83	Bâle
2.75	3.66	4.55	5.67	6.49	7.53	7.89	Liestal
2.23	2.68	2.97	3.90	4.46	4.87	5.03	Schaffhouse
2.38	2.74	2.98	3.28	3.46	3.82	4.04	Hérisau
2.16	2.30	2.40	2.52	2.59	2.74	2.82	Appenzell
2.92	3.27	3.51	3.80	3.97	4.32	4.53	Saint-Gall
1.74	2.11	2.42	2.86	2.97	3.20	3.33	Coire
1.73	2.10	2.39	2.83	3.16	4.07	4.69	Aarau
1.53	1.84	2.05	2.30	2.46	2.76	2.95	Frauenfeld
2.49	2.96	3.28	3.73	4.15	5.13	6.06	Bellinzona
4.70	5.23	5.59	6.12	6.48	7.20	7.63	Lausanne
3.81	4.13	4.34	4.70	5.01	6.21	6.32	Sion
4.61	5.22	5.63	6.54	6.91	6.91	6.91	Neuchâtel
2.36	2.98	3.50	4.28	4.86	6.77	8.69	Genève
2.91	3.12	3.39	3.72	4.04	4.85	5.53	Delémont

II

**Reingewinn- und Kapitalsteuern
der juristischen Personen**

**Impôts sur le bénéfice net et sur le capital
des personnes morales**

Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 57 bis 62:

Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 58 bis 61). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 62). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 57 à 62:

Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 58 à 61). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 62). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale sur le bénéfice net et sur le capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)

26

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs							
Zürich	24.45	22.98	22.25	22.06	21.82	21.61	21.52	21.46
Bern	13.54	13.74	13.86	15.06	15.90	16.91	17.41	17.71
Luzern	16.06	14.05	13.38	13.04	12.84	12.59	12.47	12.40
Altdorf	15.15	15.14	15.14	15.13	15.13	15.13	15.09	15.13
Schwyz	13.79	13.99	13.92	13.99	13.95	13.95	13.95	13.95
Sarnen	19.35	14.83	14.11	13.76	13.54	13.23	13.10	13.01
Stans	19.35	13.60	12.73	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glarus	16.25	16.50	16.42	16.50	16.45	16.48	16.45	16.47
Zug	13.19	12.27	12.07	11.89	11.78	11.70	11.63	11.61
Freiburg	20.59	17.25	16.27	15.68	15.33	15.18	17.47	18.91
Solothurn	18.48	16.71	16.63	16.59	16.66	16.63	16.66	16.64
Basel	28.71	25.37	25.88	25.03	24.52	23.89	23.50	23.32
Liestal	22.22	19.28	18.46	17.93	17.71	17.28	17.12	16.98
Schaffhausen	20.45	18.08	17.43	17.11	16.82	16.53	16.39	16.30
Herisau	19.10	15.89	14.83	14.29	13.97	13.52	13.33	13.19
Appenzell	19.30	14.23	14.16	14.13	14.19	14.19	14.15	14.16
St. Gallen	16.76	17.01	16.93	16.88	16.86	16.86	16.91	16.90
Chur	26.60	21.81	20.03	19.17	18.74	18.02	17.68	17.46
Aarau	26.73	15.50	15.50	15.49	15.50	15.50	15.50	15.50
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.85	23.52	22.63	22.18	21.78	21.47	21.25	21.11
Lausanne	23.78	23.40	23.52	23.59	23.47	23.52	23.47	23.50
Sitten	17.11	14.94	14.21	13.85	13.64	13.32	13.16	13.10
Neuenburg	19.30	16.91	17.08	18.33	19.09	20.13	20.66	20.91
Genf 3)	25.95	24.93	24.59	24.62	24.48	24.39	24.35	24.33
Delsberg	28.20	24.83	23.48	22.97	22.53	22.08	21.86	21.72

	Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs							
	4	8	12	16	20	30	40	50
Zurich	24.55	22.87	22.31	22.02	21.85	21.63	21.51	21.45
Berne	18.12	19.87	20.46	20.76	20.93	21.17	21.29	21.36
Lucerne	15.94	14.01	13.37	13.05	12.86	12.60	12.47	12.40
Altdorf	15.13	15.12	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11
Schwyz	13.95	13.96	13.95	13.95	13.96	13.96	13.96	13.95
Sarnen	17.03	14.85	14.12	13.76	13.54	13.25	13.10	13.01
Stans	12.88	12.77	12.74	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glaris	16.45	16.46	16.46	16.46	16.46	16.46	16.46	16.46
Zoug	13.12	13.34	13.93	14.22	14.40	14.64	14.76	14.83
Fribourg	25.65	22.64	21.64	21.13	20.83	20.43	20.23	20.11
Soleure	16.63	17.94	19.24	19.89	20.29	20.81	21.07	21.23
Bâle	28.50	25.54	25.87	25.02	24.51	23.84	23.50	23.30
Liestal	22.27	20.30	20.43	20.50	20.54	20.59	20.62	20.63
Schaffhouse	20.38	18.17	17.43	17.07	16.85	16.56	16.41	16.32
Hérisau	14.18	13.43	13.17	13.04	12.97	12.87	12.82	12.79
Appenzell	14.17	14.16	14.16	14.16	14.17	14.16	14.16	14.16
Saint-Gall	16.88	16.89	16.88	16.88	16.88	16.88	16.88	16.88
Coire	26.71	21.70	20.03	19.19	18.69	18.02	17.69	17.49
Aarau	15.50	15.50	16.38	17.00	17.37	17.87	18.12	18.27
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.46	23.57	22.60	22.11	21.83	21.44	21.25	21.13
Lausanne	23.47	23.47	23.48	23.48	23.48	23.48	23.48	23.48
Sion	22.15	19.51	20.26	20.63	20.85	21.15	21.30	21.39
Neuchâtel	20.97	20.95	20.95	20.95	20.95	20.95	20.95	20.95
Genève 3)	25.71	24.95	24.70	24.56	24.49	24.38	24.33	24.30
Delémont	28.57	24.86	23.62	23.00	22.63	22.14	21.89	21.74

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern

Kapital und Reserven 100'000 Franken

27

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Kantonshauptorte

	Reingewinn 4'000 Franken 3)				Reingewinn 8'000 Franken 3)			
Zürich	3'000	723	255	978	6'200	1'311	527	1'838
Bern	3'400	253	289	542	6'900	513	587	1'099
Luzern	3'400	354	289	643	6'900	537	587	1'124
Altdorf	3'400	317	289	606	6'800	633	578	1'211
Schwyz	3'400	262	289	551	6'900	533	587	1'119
Sarnen	3'226	500	274	774	6'800	608	578	1'186
Stans	3'226	500	274	774	6'912	500	588	1'088
Glarus	3'300	370	280	650	6'700	751	569	1'320
Zug	3'500	230	298	528	7'000	387	595	982
Freiburg	3'200	552	272	824	6'600	819	561	1'380
Solothurn	3'300	458	281	739	6'700	767	570	1'337
Basel	2'900	902	247	1'149	5'900	1'528	502	2'030
Liestal	3'100	625	264	889	6'400	998	544	1'542
Schaffhausen	3'200	546	272	818	6'500	893	553	1'446
Herisau	3'200	492	272	764	6'700	702	570	1'272
Appenzell	3'200	500	272	772	6'900	552	587	1'139
St. Gallen	3'300	390	281	671	6'700	791	570	1'361
Chur	2'900	817	247	1'064	6'300	1'209	536	1'745
Aarau	2'931	820	249	1'069	6'760	665	575	1'240
Frauenfeld	3'343	373	284	657	6'686	746	568	1'314
Bellinzona	3'000	819	255	1'074	6'100	1'363	519	1'882
Lausanne	3'100	688	264	951	6'100	1'353	519	1'872
Sitten	3'300	404	281	684	6'800	617	578	1'195
Neuenburg	3'200	500	272	772	6'600	792	561	1'353
Genf 4)	3'000	783	255	1'038	6'000	1'484	510	1'994
Delsberg	2'800	890	238	1'128	6'000	1'476	510	1'986

	Reingewinn 20'000 Franken 3)				Reingewinn 30'000 Franken 3)			
Zürich	15'600	3'037	1'326	4'363	23'500	4'487	1'997	6'484
Bern	16'800	1'753	1'428	3'181	24'900	2'956	2'117	5'073
Luzern	17'400	1'089	1'479	2'568	26'200	1'551	2'227	3'778
Altdorf	17'000	1'582	1'445	3'027	25'500	2'372	2'168	4'540
Schwyz	17'200	1'327	1'462	2'789	25'800	1'991	2'193	4'184
Sarnen	17'300	1'238	1'471	2'709	26'000	1'760	2'210	3'970
Stans	17'458	1'057	1'484	2'541	26'192	1'582	2'226	3'808
Glarus	16'700	1'871	1'419	3'290	25'100	2'812	2'133	4'945
Zug	17'600	860	1'496	2'356	26'500	1'257	2'253	3'510
Freiburg	16'900	1'629	1'437	3'066	25'500	2'386	2'168	4'554
Solothurn	16'700	1'912	1'420	3'332	25'000	2'863	2'125	4'988
Basel	15'100	3'621	1'284	4'904	22'900	5'220	1'947	7'166
Liestal	16'500	2'140	1'403	3'542	24'800	3'077	2'108	5'185
Schaffhausen	16'600	1'953	1'411	3'364	25'000	2'835	2'125	4'960
Herisau	17'200	1'332	1'462	2'794	25'900	1'854	2'202	4'056
Appenzell	17'200	1'376	1'462	2'838	25'800	2'064	2'193	4'257
St. Gallen	16'600	1'961	1'411	3'372	24'900	2'941	2'117	5'058
Chur	16'300	2'361	1'386	3'747	24'600	3'316	2'091	5'407
Aarau	16'900	1'663	1'437	3'100	25'351	2'495	2'155	4'650
Frauenfeld	16'714	1'865	1'421	3'286	25'071	2'798	2'131	4'929
Bellinzona	15'600	3'030	1'326	4'356	23'600	4'434	2'006	6'440
Lausanne	15'300	3'394	1'301	4'694	23'000	5'102	1'955	7'057
Sitten	17'300	1'257	1'471	2'727	26'000	1'786	2'210	3'996
Neuenburg	16'200	2'440	1'377	3'817	24'000	4'000	2'040	6'040
Genf 4)	15'100	3'612	1'284	4'895	22'700	5'389	1'930	7'318
Delsberg	15'400	3'197	1'309	4'506	23'300	4'644	1'981	6'625

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 100'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 12'000 francs 3)				Bénéfice net 16'000 francs 3)				
9'300	1'880	790	2'670	12'500	2'467	1'062	3'529	Zurich
10'300	787	876	1'663	13'500	1'263	1'148	2'410	Berne
10'400	721	884	1'605	13'900	905	1'182	2'086	Lucerne
10'200	949	867	1'816	13'600	1'266	1'156	2'422	Altdorf
10'300	795	876	1'670	13'800	1'065	1'173	2'238	Schwyz
10'300	818	876	1'694	13'800	1'028	1'173	2'201	Sarnen
10'472	638	890	1'528	13'965	848	1'187	2'035	Stans
10'000	1'120	850	1'970	13'400	1'501	1'139	2'640	Glaris
10'600	547	901	1'448	14'100	704	1'199	1'903	Zoug
10'100	1'094	859	1'953	13'500	1'362	1'148	2'509	Fribourg
10'000	1'145	850	1'995	13'300	1'523	1'131	2'653	Soleure
8'900	2'350	757	3'106	12'000	2'985	1'020	4'005	Bâle
9'800	1'382	833	2'215	13'100	1'755	1'114	2'869	Liestal
9'900	1'250	842	2'092	13'300	1'607	1'131	2'738	Schaffhouse
10'200	912	867	1'779	13'700	1'122	1'165	2'287	Hérisau
10'300	824	876	1'700	13'700	1'096	1'165	2'261	Appenzell
10'000	1'181	850	2'031	13'300	1'571	1'131	2'702	Saint-Gall
9'600	1'588	816	2'404	12'900	1'970	1'097	3'067	Coire
10'140	998	862	1'860	13'521	1'330	1'149	2'479	Aarau
10'028	1'119	852	1'972	13'371	1'492	1'137	2'629	Frauenfeld
9'300	1'925	791	2'715	12'500	2'486	1'063	3'549	Bellinzona
9'200	2'041	782	2'823	12'300	2'728	1'046	3'774	Lausanne
10'300	830	876	1'706	13'800	1'043	1'173	2'216	Sion
10'000	1'200	850	2'050	13'100	1'820	1'113	2'933	Neuchâtel
9'000	2'186	765	2'951	12'100	2'911	1'029	3'939	Genève 4)
9'100	2'044	774	2'817	12'300	2'630	1'046	3'675	Delémont
Bénéfice net 40'000 francs 3)				Bénéfice net 50'000 francs 3)				
31'400	5'938	2'669	8'607	39'300	7'389	3'340	10'729	Zurich
33'000	4'159	2'805	6'964	41'100	5'363	3'494	8'856	Berne
35'000	2'013	2'975	4'988	43'800	2'475	3'723	6'198	Lucerne
33'900	3'153	2'882	6'035	42'500	3'953	3'613	7'565	Altdorf
34'400	2'655	2'924	5'579	43'000	3'319	3'655	6'974	Schwyz
34'759	2'286	2'955	5'241	43'493	2'810	3'697	6'507	Sarnen
34'925	2'106	2'969	5'075	43'659	2'630	3'711	6'341	Stans
33'400	3'742	2'839	6'581	41'800	4'683	3'553	8'236	Glaris
35'300	1'650	3'001	4'651	44'200	2'047	3'757	5'804	Zoug
33'000	4'184	2'805	6'989	40'600	6'006	3'451	9'457	Fribourg
33'400	3'824	2'839	6'663	41'700	4'775	3'545	8'319	Soleure
30'600	6'798	2'601	9'399	38'400	8'397	3'264	11'661	Bâle
33'200	4'027	2'822	6'849	41'500	4'965	3'528	8'492	Liestal
33'400	3'717	2'839	6'556	41'800	4'599	3'553	8'152	Schaffhouse
34'700	2'382	2'950	5'332	43'400	2'904	3'689	6'593	Hérisau
34'300	2'744	2'916	5'660	42'900	3'432	3'647	7'079	Appenzell
33'300	3'934	2'831	6'765	41'600	4'914	3'536	8'450	Saint-Gall
32'900	4'274	2'797	7'071	41'200	5'229	3'502	8'731	Coire
33'801	3'326	2'873	6'199	42'252	4'158	3'591	7'749	Aarau
33'428	3'731	2'841	6'572	41'785	4'663	3'552	8'215	Frauenfeld
31'500	5'821	2'678	8'498	39'400	7'207	3'349	10'556	Bellinzona
30'600	6'788	2'601	9'389	38'300	8'496	3'256	11'751	Lausanne
34'700	2'316	2'950	5'266	43'500	2'852	3'698	6'550	Sion
31'800	5'560	2'703	8'263	39'500	7'100	3'357	10'457	Neuchâtel
30'300	7'166	2'576	9'741	37'900	8'943	3'222	12'164	Genève 4)
31'200	6'091	2'652	8'743	39'100	7'537	3'324	10'861	Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

28

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Kantonshauptorte

	Reingewinn 80'000 Franken 3)				Reingewinn 160'000 Franken 3)			
Zürich	60'300	14'516	5'125	19'641	123'400	26'103	10'489	36'592
Bern	65'500	8'929	5'568	14'497	128'100	20'898	10'889	31'787
Luzern	67'300	7'033	5'721	12'754	137'600	10'724	11'696	22'420
Altdorf	67'900	6'333	5'772	12'105	135'800	12'647	11'543	24'190
Schwyz	68'800	5'310	5'848	11'158	137'700	10'627	11'705	22'332
Sarnen	66'376	7'982	5'642	13'624	136'244	12'175	11'581	23'756
Stans	69'694	4'382	5'924	10'306	139'563	8'574	11'863	20'437
Glarus	66'800	7'483	5'678	13'161	133'700	14'977	11'364	26'341
Zug	69'500	4'591	5'908	10'499	138'700	9'552	11'790	21'342
Freiburg	59'500	15'466	5'058	20'524	123'800	25'703	10'523	36'226
Solothurn	66'700	7'637	5'670	13'307	131'300	17'543	11'161	28'703
Basel	57'200	17'936	4'862	22'798	119'100	30'747	10'124	40'871
Liestal	62'200	12'529	5'287	17'816	127'500	21'640	10'838	32'478
Schaffhausen	63'700	10'889	5'415	16'304	130'900	17'945	11'127	29'072
Herisau	68'600	5'516	5'831	11'347	138'500	9'710	11'773	21'483
Appenzell	68'700	5'496	5'840	11'336	137'300	10'984	11'671	22'655
St. Gallen	66'500	7'855	5'653	13'508	133'000	15'711	11'305	27'016
Chur	58'600	16'389	4'981	21'370	125'300	24'076	10'651	34'727
Aarau	67'602	6'652	5'746	12'398	135'204	13'304	11'492	24'796
Frauenfeld	66'856	7'461	5'683	13'144	133'712	14'922	11'366	26'288
Bellinzona	58'800	16'169	4'998	21'167	122'300	27'314	10'396	37'709
Lausanne	61'200	13'576	5'202	18'778	122'400	27'151	10'404	37'555
Sitten	62'300	12'422	5'296	17'717	128'800	20'272	10'948	31'220
Neuenburg	63'300	11'394	5'380	16'774	126'500	22'770	10'752	33'522
Genf 4)	59'400	15'519	5'049	20'568	120'100	29'710	10'209	39'919
Delsberg	57'100	18'003	4'854	22'856	120'200	29'558	10'217	39'775

	Reingewinn 400'000 Franken 3)				Reingewinn 600'000 Franken 3)			
Zürich	312'600	60'846	26'571	87'417	470'200	89'787	39'967	129'754
Bern	316'200	56'863	26'877	83'740	472'900	86'823	40'197	127'020
Luzern	348'600	21'802	29'631	51'433	524'400	31'031	44'574	75'605
Altdorf	339'500	31'587	28'858	60'445	509'300	47'375	43'291	90'666
Schwyz	344'200	26'564	29'257	55'821	516'300	39'845	43'886	83'731
Sarnen	345'852	24'751	29'397	54'148	520'524	35'231	44'245	79'476
Stans	349'170	21'150	29'679	50'829	523'842	31'631	44'527	76'158
Glarus	334'200	37'438	28'407	65'845	501'200	56'146	42'602	98'748
Zug	342'400	28'499	29'104	57'603	512'200	44'293	43'537	87'830
Freiburg	316'700	56'414	26'920	83'333	477'400	81'998	40'579	122'577
Solothurn	318'900	54'059	27'107	81'165	475'200	84'483	40'392	124'875
Basel	301'900	72'390	25'662	98'051	457'000	104'185	38'845	143'030
Liestal	317'800	55'133	27'013	82'146	476'400	83'046	40'494	123'540
Schaffhausen	332'600	39'123	28'271	67'394	500'700	56'774	42'560	99'334
Herisau	348'100	22'286	29'589	51'875	522'800	32'768	44'438	77'206
Appenzell	343'400	27'472	29'189	56'661	515'000	41'200	43'775	84'975
St. Gallen	332'500	39'277	28'263	67'540	498'700	58'909	42'390	101'299
Chur	325'300	47'121	27'651	74'772	491'900	66'317	41'812	108'129
Aarau	330'504	41'402	28'093	69'495	492'763	65'352	41'885	107'237
Frauenfeld	334'280	37'306	28'414	65'720	501'421	55'959	42'621	98'579
Bellinzona	312'700	60'729	26'580	87'308	471'400	88'581	40'069	128'650
Lausanne	306'100	67'901	26'019	93'919	459'100	101'840	39'024	140'863
Sitten	316'600	56'489	26'911	83'400	473'100	86'670	40'214	126'883
Neuenburg	316'200	56'916	26'877	83'793	474'300	85'374	40'315	125'689
Genf 4)	302'100	72'262	25'679	97'940	453'700	107'706	38'565	146'270
Delsberg	309'400	64'205	26'299	90'504	467'200	93'101	39'712	132'813

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 2'000'000 francs

28

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs		
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total

Bénéfice net 240'000 francs 3)

186'500	37'690	15'852	53'542
190'800	32'886	16'218	49'104
207'900	14'415	17'672	32'086
203'700	18'960	17'315	36'275
206'500	15'937	17'553	33'489
206'113	16'367	17'520	33'887
209'432	12'766	17'802	30'568
200'500	22'461	17'042	39'503
206'600	15'868	17'561	33'429
188'100	35'940	15'989	51'929
193'800	29'708	16'473	46'181
177'900	46'970	15'122	62'091
190'900	32'798	16'227	49'025
198'100	25'001	16'839	41'840
208'400	13'904	17'714	31'618
206'000	16'480	17'510	33'990
199'500	23'566	16'958	40'524
191'900	31'749	16'312	48'061
200'698	22'243	17'059	39'302
200'568	22'383	17'048	39'432
185'800	38'458	15'793	54'251
183'700	40'749	15'615	56'364
191'400	32'344	16'269	48'613
189'700	34'146	16'124	50'270
180'800	43'902	15'368	59'270
183'300	41'113	15'581	56'693

Bénéfice net 320'000 francs 3)

249'500	49'259	21'207	70'466
253'500	44'874	21'548	66'422
278'200	18'106	23'647	41'753
271'600	25'274	23'086	48'360
275'300	21'246	23'401	44'647
275'983	20'559	23'459	44'018
279'301	16'958	23'741	40'699
267'300	29'944	22'720	52'664
274'500	22'183	23'333	45'516
252'400	46'177	21'454	67'631
256'300	41'874	21'786	63'659
239'900	59'680	20'392	80'071
254'400	43'974	21'624	65'598
265'400	32'067	22'559	54'626
278'200	18'092	23'647	41'739
274'700	21'976	23'350	45'326
266'000	31'421	22'610	54'031
258'600	39'434	21'981	61'415
265'601	31'823	22'576	54'399
267'424	29'845	22'731	52'576
249'200	49'585	21'182	70'767
244'900	54'325	20'817	75'141
254'000	44'416	21'590	66'006
253'000	45'540	21'505	67'045
241'400	58'070	20'519	78'589
246'400	52'668	20'944	73'612

Chefs-lieux-des cantons

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève 4)
Delémont

Bénéfice net 800'000 francs 3)

627'900	118'746	53'371	172'117
629'600	116'784	53'516	170'300
700'200	40'261	59'517	99'778
679'100	63'164	57'724	120'887
688'400	53'127	58'514	111'641
695'196	45'712	59'092	104'804
698'515	42'111	59'374	101'485
668'300	74'865	56'805	131'670
682'000	60'086	57'970	118'056
638'200	107'598	54'247	161'845
631'400	114'887	53'669	168'556
612'000	135'960	52'020	187'980
635'000	110'960	53'975	164'935
668'700	74'414	56'840	131'254
697'500	43'250	59'288	102'538
686'700	54'936	58'370	113'306
664'900	78'541	56'517	135'058
658'500	85'514	55'973	141'487
655'022	89'301	55'677	144'978
668'561	74'611	56'828	131'439
630'000	116'415	53'550	169'965
612'200	135'801	52'037	187'838
629'600	116'851	53'516	170'367
632'400	113'832	53'754	167'586
605'400	143'173	51'459	194'632
624'900	121'980	53'117	175'096

Bénéfice net 1'000'000 francs 3)

785'500	147'686	66'767	214'453
786'300	146'744	66'836	213'580
876'100	49'495	74'469	123'964
848'900	78'952	72'157	151'108
860'400	66'401	73'134	139'535
869'869	56'192	73'939	130'131
873'188	52'591	74'221	126'812
835'400	93'584	71'009	164'593
851'700	75'871	72'395	148'266
798'900	133'182	67'907	201'089
787'700	145'311	66'955	212'265
767'100	167'756	65'204	232'959
793'600	138'874	67'456	206'330
836'800	92'064	71'128	163'192
872'100	53'726	74'129	127'855
858'400	68'672	72'964	141'636
831'200	98'186	70'652	168'838
825'200	104'721	70'142	174'863
817'280	113'251	69'469	182'720
835'701	93'264	71'035	164'299
788'700	144'267	67'040	211'306
765'200	169'740	65'042	234'782
786'100	147'032	66'819	213'850
790'500	142'290	67'192	209'482
757'000	178'617	64'345	242'962
782'600	150'858	66'521	217'379

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève 4)
Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Steuerbelastung des Kapitals durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge fiscale du capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

29 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs						
	100'000	500'000	1'000'000	5'000'000	10'000'000	50'000'000	100'000'000
	Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs						
Zürich	172	861	1'722	8'608	17'216	86'078	172'155
Bern	144	719	1'438	7'188	14'376	71'879	143'757
Luzern	175	875	1'750	8'750	17'500	87'500	175'000
Altdorf	1	5	10	50	100	500	1'000
Schwyz	137	686	1'372	6'860	13'720	68'600	137'200
Sarnen	500	1'000	2'000	10'000	20'000	100'000	200'000
Stans	500	500	500	500	1'000	5'000	10'000
Glarus	249	1'245	2'489	12'447	24'894	124'470	248'940
Zug	74	372	744	3'721	7'441	37'205	74'411
Fribourg	300	1'498	2'997	14'984	29'968	149'840	299'680
Solothurn	183	916	1'832	9'160	18'320	91'600	183'200
Basel	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Liestal	380	1'900	3'800	19'000	38'000	190'000	380'000
Schaffhausen	210	1'050	2'100	10'500	21'000	105'000	210'000
Herisau	300	350	700	3'500	7'000	35'000	70'000
Appenzell	500	500	500	2'500	5'000	25'000	50'000
St. Gallen	63	315	630	3'150	6'300	31'500	63'000
Chur	482	2'409	4'819	24'093	49'957	259'457	521'332
Aarau	820	1'025	2'050	10'250	20'500	102'500	205'000
Frauenfeld	279	419	837	4'185	8'370	41'850	83'700
Bellinzona	293	1'463	2'925	14'625	29'250	146'250	292'500
Lausanne	70	350	701	3'503	7'005	35'025	70'050
Sion	203	1'015	3'553	23'853	49'228	252'228	505'978
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	401	2'005	4'010	20'052	40'104	200'520	401'040
Delémont	377	1'887	3'773	18'866	37'731	188'657	377'314

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires.

Holdingsgesellschaften / Sociétés holding

 Steuerbelastung durch Kapitalsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetyphen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

30

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund	Total		Confédération	Total		Bund	Total	
Zürich	689	-	689	689	-	689	689	-	689
Bern	728	-	728	728	-	728	728	-	728
Luzern	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Altdorf	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Schwyz	343	-	343	343	-	343	343	-	343
Sarnen	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Stans	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Glarus	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Zug	223	-	223	223	-	223	223	-	223
Fribourg	637	-	637	637	-	637	637	-	637
Solothurn	656	-	656	656	-	656	656	-	656
Basel	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000
Liestal	308	-	308	308	-	308	308	-	308
Schaffhausen	210	-	210	210	-	210	210	-	210
Herisau	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Appenzell	500	-	500	500	-	500	500	-	500
St. Gallen	945	-	945	945	-	945	945	-	945
Chur	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Aarau	820	-	820	820	-	820	820	-	820
Frauenfeld	837	-	837	837	-	837	837	-	837
Bellinzona	975	-	975	975	-	975	975	-	975
Lausanne	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503
Sion	400	-	400	400	-	400	400	-	400
Neuchâtel	20	-	20	20	-	20	20	-	20
Genève ²⁾	1'337	-	1'337	1'337	-	1'337	1'337	-	1'337
Delémont	630	-	630	630	-	630	630	-	630

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Ohne Gewerbesteuer.

2) Sans la taxe professionnelle.

Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de base

Steuerbelastung durch Kapital- und Reingewinnsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Gesellschaft, die ihren Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société ayant un domicile dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetyphen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

31

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund ²⁾	Total		Confédération ²⁾	Total		Bund ²⁾	Total	
Zürich	689	-	689	689	6'214	6'902	689	12'478	13'167
Bern	728	-	728	728	6'205	6'933	728	12'478	13'206
Luzern	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Altdorf	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Schwyz	343	-	343	343	6'239	6'582	343	12'504	12'847
Sarnen	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Stans	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Glarus	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Zug	372	-	372	372	6'231	6'603	372	12'504	12'876
Fribourg	637	-	637	637	6'214	6'850	637	12'478	13'115
Solothurn	656	-	656	656	6'214	6'870	656	12'478	13'134
Basel	1'000	-	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'453	13'453
Liestal	2'050	-	2'050	2'050	6'103	8'153	2'050	12'368	14'418
Schaffhausen	210	-	210	210	6'248	6'458	210	12'512	12'722
Herisau	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Appenzell	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
St. Gallen	945	-	945	945	6'188	7'133	945	12'461	13'406
Chur	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Aarau	820	-	820	820	6'197	7'017	820	12'470	13'290
Frauenfeld	837	-	837	837	6'197	7'034	837	12'470	13'307
Bellinzona	975	-	975	975	6'188	7'163	975	12'453	13'428
Lausanne	467	-	467	467	6'231	6'698	467	12'495	12'962
Sion	400	-	400	400	6'231	6'631	400	12'495	12'895
Neuchâtel	20	-	20	20	6'265	6'285	20	12'529	12'549
Genève	1'337	-	1'337	1'337	6'163	7'499	1'337	12'427	13'764
Delémont	630	-	630	630	6'214	6'844	630	12'478	13'108

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften.

2) Imposition comme pour les sociétés anonymes.

III

Motorfahrzeugsteuern

Impôts sur les véhicules à moteur

Motorfahrzeugsteuern

Erläuterungen zu den Seiten 68 bis 71:

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Luzern, Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Personenwagen**Grundlagen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen. Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = Gesamtgewicht in kg

Z = Steuer-PS

W = KW-DIN

Lastwagen**Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger**Grundlagen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell

Impôts sur les véhicules à moteur

Explications concernant les pages 68 à 71:

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons de Lucerne, Unterwald-le Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Voitures de tourisme**Bases de calcul**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée. Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = signifie poids total en kg

Z = signifie CV-impôt

W = signifie KW-DIN

Camions**Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

Motocycle, tracteur de semi-remorque, remorque**Base de calcul**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

Uebersicht

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

Aperçu

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

32

Kantone Cantons	Personenwagen / Voitures de tourisme				Lastwagen ¹⁾ / Camions ¹⁾			
	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	KW-Din kw-Din	Maximal zulässiges Gesamtgewicht Poids total maximum autorisé	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zulässiges Gesamtgewicht Poids total maximum autorisé	Maximal zulässige Nutzlast Charge utile maximum autorisée
Zürich	x							x
Bern				x			x	
Luzern		x					x	
Uri				x			x	
Schwyz	x						x	
Obwalden	x				x			x
Nidwalden	x						x	
Glarus	x							x
Zug	x						x	
Fribourg	x							x
Solothurn	x							x
Basel-Stadt		x						x
Basel-Landschaft				x			x	
Schaffhausen	x							x
Appenzell A.Rh.				x			x	
Appenzell I.Rh.				x			x	
St.Gallen				x			x	
Graubünden		x					x	
Aargau		x						x
Thurgau		x						
Ticino			x ²⁾	x ²⁾		x ³⁾		
Vaud			x ²⁾	x ²⁾			x	
Valais		x						
Neuchâtel	x ⁴⁾			x ⁴⁾				x
Genève			x					x
Jura				x				x

1) Ueber 3'500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3'500 kg.

2) KW-Din kombiniert mit dem Gesamtgewicht. Ökologische Rabatte. / kw-Din combiné avec le poids total. Rabais écologique.

3) KW-Din / kw-Din

4) Hubraum + Gesamtgewicht. / cylindrée + poids total.

Personenwagen und Motorrad
Motorfahrzeugsteuern: Belastung in Franken

33

Personenwagen											
Hubraum (cm3)											
400	600	800	1'000	1'200	1'400	1'600	1'800	2'000	2'200	2'400	
Steuer-PS											
2.04	3.06	4.08	5.10	6.12	7.13	8.15	9.17	10.19	11.21	12.23	
KW											
10.69	23.36	35.63	47.52	59.02	70.13	80.86	91.19	101.13	110.69	119.85	
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg											
588	854	1'042	1'188	1'307	1'408	1'495	1'572	1'641	1'703	1'760	

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken										
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460
Bern	212	307	373	418	455	486	513	537	558	578	595
Luzern	206	222	239	276	293	309	353	370	389	417	444
Uri	106	155	189	214	236	254	270	316	330	342	354
Schwyz	97	144	185	223	259	295	329	362	395	427	459
Obwalden	200	200	200	228	256	284	312	340	368	396	424
Nidwalden	160	160	160	190	220	250	280	310	340	370	400
Glarus	220	220	220	237	271	305	339	373	407	441	475
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376
Freiburg	223	256	288	320	352	376	400	423	447	471	497
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426
Basel-Stadt	92	138	184	230	276	322	368	414	449	484	519
Basel-Landschaft	206	299	365	416	458	493	524	551	575	597	616
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312
Appenzell A.Rh.	168	245	299	339	373	401	427	454	477	497	514
Appenzell I.Rh.	200	200	215	257	293	323	350	374	395	413	428
St. Gallen	153	222	271	309	340	366	389	409	427	443	458
Graubünden	312	312	332	332	380	427	475	523	570	618	666
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Tessin	169	194	224	259	296	334	374	414	454	495	535
Waadt	150	215	268	313	354	391	426	458	490	528	564
Wallis	125	125	125	125	145	175	195	215	235	255	275
Neuenburg	175	196	220	246	275	305	336	368	402	437	472
Genf	179	179	184	201	211	222	249	314	357	389	453
Jura	205	297	360	404	440	470	496	519	540	558	576

Voitures de tourisme et un type de motocycle
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

Voitures de tourisme									Motorrad / Motocycle
Cylindrée (cm3)									
2'600	2'800	3'000	3'500	4'000	4'500	5'000	5'500	6'000	50
CV-impôt									
13.25	14.26	15.28	17.83	20.38	22.92	25.47	28.02	30.56	0.25
kW									
128.63	137.01	145.01	163.30	179.16	192.59	203.59	212.15	218.28	2.00
Poids total maximum autorisé en kg									
1'813	1'861	1'906	2'007	2'094	2'171	2'240	2'303	2'359	145

33

Cantons

Impôts sur les véhicules à moteur en francs										
493	525	558	639	720	801	883	964	1'045	23	Zurich
612	627	641	671	695	715	734	750	765	52	Berne
473	501	528	686	764	884	983	1'131	1'280	50	Lucerne
364	374	382	442	462	480	495	508	519	40	Uri
498	543	588	700	812	957	1'102	1'246	1'390	33	Schwyz
452	480	508	578	648	718	788	858	928	37	Unterwald-le-Haut
433	469	505	595	685	790	895	1'000	1'105	40	Unterwald-le-Bas
509	545	583	678	773	868	963	1'058	1'153	90	Glaris
399	422	445	503	560	618	675	733	790	40	Zoug
521	597	633	739	811	888	943	1'021	1'075	52	Fribourg
456	486	516	591	666	741	816	891	966	38	Soleure
554	589	624	729	799	904	974	1'079	1'184	46	Bâle-Ville
635	652	668	703	733	760	785	806	826	59	Bâle-Campagne
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24	Schaffhouse
534	551	564	598	628	655	675	698	715	53	Appenzell Rh.-Ext.
446	461	473	503	530	554	572	593	608	60	Appenzell Rh.-Int.
471	484	496	522	545	565	582	599	613	39	Saint-Gall
713	761	809	952	1'047	1'190	1'286	1'429	1'572	57	Grisons
372	396	420	492	540	612	660	732	804	30	Argovie
360	384	408	480	528	600	648	720	792	30	Thurgovie
574	613	652	743	828	905	972	1'030	1'078	52	Tessin
598	630	661	732	806	869	923	967	1'003	65	Vaud
295	315	345	395	445	495	545	595	645	35	Valais
508	545	583	680	781	884	991	1'100	1'211	68	Neuchâtel
517	581	624	796	925	1'054	1'140	1'226	1'269	27	Genève
591	606	619	649	672	691	709	725	740	50	Jura

Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger
Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken

34

Lastwagen						
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
4'500	5'300	6'500	7'800	9'400	11'000	13'500
Maximal zulässige Nutzlast in kg						
2'500	2'750	3'200	3'500	5'250	6'600	8'500
Hubraum (cm3)						
2'383	4'570	3'782	6'224	6'128	5'496	6'595
Steuer-PS / DIN-PS						
12.14 / 90	23.28 / 100	19.27 / 85	31.70 / 128	31.21 / 130	28.00 / 133	33.59 / 145

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken						
Zürich	675	750	825	825	1'140	1'410	1'680
Bern	1'263	1'413	1'604	1'777	1'947	2'082	2'235
Luzern	650	650	800	800	950	1'100	1'250
Uri	477	562	689	827	996	1'166	1'431
Schwyz	685	775	865	1'000	1'150	1'300	1'550
Obwalden	473	706	669	894	1'025	1'067	1'271
Nidwalden	580	660	780	910	1'070	1'230	1'480
Glarus	610	705	800	800	1'180	1'465	1'750
Zug	700	780	900	1'030	1'190	1'350	1'600
Freiburg	912	912	1'102	1'102	1'482	1'610	1'867
Solothurn	605	715	825	825	1'265	1'463	1'595
Basel-Stadt	736	736	846	846	1'286	1'616	1'946
Basel-Landschaft	849	999	1'226	1'471	1'773	2'074	2'546
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1'140
Appenzell A.Rh.	852	923	1'031	1'147	1'290	1'433	1'657
Appenzell I.Rh.	725	797	905	1'022	1'166	1'310	1'535
St. Gallen	982	1'106	1'268	1'419	1'572	1'699	1'849
Graubünden	716	812	956	1'077	1'226	1'374	1'607
Aargau	492	564	636	636	936	1'188	1'440
Thurgau	370	660	554	898	871	792	950
Tessin	767	840	730	1'046	1'061	1'083	1'171
Waadt	700	840	980	1'120	1'400	1'540	1'960
Wallis	400	450	500	550	650	700	850
Neuenburg	895	983	1'072	1'160	1'336	1'424	1'689
Genf	698	831	958	1'149	1'339	1'529	1'805
Jura	1'221	1'365	1'550	1'718	1'882	2'013	2'160

Camions et un type de tracteur de semi-remorque et remorque
 Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

Camions					Sattelschlepper / Tracteur de sem.rem. 1)	Anhänger / Remorque
Poids total maximum autorisé en kg						
14'500	16'000	19'000	25'000	28'000	28'000	8'800
Charge utile maximum autorisée en kg						
9'050	8'700	11'250	16'000	18'200	12'000	5'900
Cylindrée (cm3)						
10'456	11'967	11'413	12'000	14'620	12'000	-
CV-Impôt / CV DIN						
53.26 / 204	60.95 / 360	58.13 / 280	61.12 / 330	74.46 / 330	61.12 / 330	-

34

Cantons

Impôt sur les véhicules à moteur en francs							
1'860	1'770	2'265	3'210	3'735	1'906	326	Zurich
2'282	2'341	2'425	2'512	2'534	3'402	944	Berne
1'400	1'400	1'600	2'000	2'200	2'200	480	Lucerne
1'537	1'696	2'014	2'650	2'968	2'968	440	Uri
1'650	1'800	2'080	2'560	2'800	1'680	440	Schwyz
1'692	1'792	1'922	2'282	2'700	2'282	510	Unterwald-le-Haut
1'580	1'730	1'970	2'450	2'690	2'690	505	Unterwald-le-Bas
1'940	1'845	2'320	3'175	3'650	2'300	460	Glaris
1'700	1'830	2'070	2'550	2'790	2'790	565	Zoug
1'995	1'867	2'251	2'883	3'131	2'475	536	Fribourg
1'683	1'639	1'859	2'255	2'475	1'320	561	Soleure
2'166	2'056	2'606	3'596	4'146	2'492	516	Bâle-Ville
2'734	3'017	3'583	4'715	5'280	5'280	792	Bâle-Campagne
1'260	1'200	1'536	2'184	2'544	2'184	270	Schaffhouse
1'747	1'881	2'149	2'686	2'955	2'732	618	Appenzell Rh.-Ext.
1'625	1'760	2'030	2'570	2'840	2'690	556	Appenzell Rh.-Int.
1'898	1'960	2'053	2'159	2'189	2'837	759	Saint-Gall
1'700	1'839	2'095	2'604	2'859	2'601	555	Grisons
1'608	1'524	1'944	2'700	3'120	1'980	270	Argovie
1'452	1'663	1'584	1'663	2'006	2'013	350	Thurgovie
1'605	2'752	2'164	2'531	2'531	2'636	105	Tessin
2'100	2'240	2'660	3'500	3'920	2'972	452	Vaud
900	1'300	1'300	1'500	1'500	1'510	210	Valais
1'777	1'865	2'194	3'104	3'560	1'628	1'040	Neuchâtel
1'805	1'805	1'805	1'805	1'805	1'792	456	Genève
2'206	2'263	2'344	2'428	2'449	3'289	913	Jura

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 18'000 kg und eine maximale Nutzlast von 10'000 kg.

Der Satteldruck beträgt 10'000 kg

Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 18'000 kg et la charge utile maximum de 10'000 kg.

La pression sur la sellette est de 10'000 kg

IV

Erbschafts- und Schenkungssteuern

Impôts sur les successions et les donations

IV) Erbschafts- und Schenkungssteuern

Nachlasssteuer

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft:
Solothurn.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10'000		20'000		50'000		100'000		500'000		1'000'000		5'000'000	
	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn	80	0.80	160	0.80	400	0.80	800	0.80	4'000	0.80	9'000	0.9	60'000	1.2
Graubünden	270	2.7	1'270	6.4	4'270	8.5	9'270	9.3	49'270	9.9	99'270	9.9	499'270	10.0

Erbanfall- und Schenkungssteuern

Erläuterungen zu den Seiten 76 bis 81

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Fribourg, Solothurn, Graubünden und Waadt, zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 75).

IV) Impôts sur les successions et les donations

Impôt sur la masse successorale

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:
Soleure.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

Impôts sur les parts héréditaires et les donations

Explications concernant les pages 76 à 81

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Soleure, Grisons et Vaud les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 75).

36 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen
							Ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	Descen- dants
Zürich			x		x				
Bern			x		x				
Luzern			x	x ¹⁾					x ²⁾
Uri			x		x				
Schwyz ³⁾									
Obwalden			x		x				
Nidwalden			x		x				
Glarus			x		x				
Zug			x		x				
Fribourg			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			
Solothurn	x		x		x				
Basel-Stadt			x		x				
Basel-Landschaft			x		x				
Schaffhausen			x		x				
Appenzell A.Rh.			x		x				
Appenzell I.Rh.			x		x				x
St.Gallen			x		x				
Graubünden	x	x ⁵⁾		x ⁵⁾	x	x ⁵⁾			
Aargau			x		x				
Thurgau			x		x				
Ticino			x		x				
Vaud			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			x
Valais			x		x				
Neuchâtel			x		x				x
Genève			x		x				
Jura			x		x				

1) Nur Erbfälle an die Nachkommen.

Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.

Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

Kinder / Enfants

Erbanfälle

37
Steuerhoheit

Erbanfalle an Kinder Parts héréditaires des enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

37
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zurich
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Berne
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Bas
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Glaris
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zoug
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soleure 1)
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Campagne
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	2'000	0.40	7'000	0.70	47'000	0.94	-	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Argovie
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thurgovie
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tessin
Waadt	-	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Vaud
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Valais
Neuenburg	-	-	-	-	1'500	1.50	13'500	2.70	28'500	2.85	148'500	2.97	Neuchâtel
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Genève
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	9'500	1.90	20'000	2.00	100'000	2.00	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg (Ville)
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Coire
Lausanne 2)	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Lausanne 2)

Communes

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Ehegatten mit Kindern / Epoux avec enfants

Erbanfälle

38
Steuerhoheit

Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

38
Souveraineté fiscaleKantone

Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires											
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Cantons

Zürich
Berne
Lucerne
Uri
Schwyz
Unterwald-le-Haut
Unterwald-le-Bas
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure 1)
Bâle-Ville
Bâle-Campagne
Schaffhouse
Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell Rh.-Int.
Saint-Gall
Grisons 1)
Argovie
Thurgovie
Tessin
Vaud
Valais
Neuchâtel
Genève
Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Communes

Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)
Coire
Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Geschwister / Frères et soeurs

Erbanfälle / Parts héréditaires

39
Steuerhoheit

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

39
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	300	1.50	2'250	4.50	6'750	6.75	67'500	13.50	161'850	16.19	897'300	17.95	Zurich
Bern	480	2.40	2'280	4.56	5'280	5.28	41'970	8.39	113'361	11.34	713'361	14.27	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	1'600	8.00	4'000	8.00	8'000	8.00	40'000	8.00	80'000	8.00	400'000	8.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	460	2.30	1'840	3.68	4'140	4.14	45'080	9.02	91'080	9.11	573'850	11.48	Glaris
Zug	800	4.00	2'040	4.08	4'320	4.32	28'360	5.67	67'360	6.74	387'360	7.75	Zoug
Freiburg	788	3.94	2'363	4.73	4'988	4.99	25'988	5.20	52'238	5.22	262'238	5.24	Fribourg
Solothurn 1)	800	4.00	3'308	6.62	8'898	8.90	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'350	6.75	3'750	7.50	7'350	7.35	52'500	10.50	104'790	10.48	750'000	15.00	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	3'000	6.00	10'500	10.50	70'500	14.10	145'500	14.55	745'500	14.91	Bâle-Campagne
Schaffhausen	400	2.00	2'600	5.20	7'800	7.80	70'600	14.12	158'400	15.84	798'400	15.97	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	900	4.50	2'700	5.40	5'700	5.70	29'700	5.94	59'700	5.97	299'700	5.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	2'000	10.00	8'000	16.00	18'000	18.00	98'000	19.60	198'000	19.80	998'000	19.96	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	1'200	6.00	3'000	6.00	6'000	6.00	73'800	14.76	182'000	18.20	1'102'000	22.04	Argovie
Thurgau	880	4.40	2'500	5.00	6'000	6.00	70'000	14.00	140'000	14.00	700'000	14.00	Thurgovie
Tessin	1'275	6.38	3'485	6.97	7'948	7.95	59'918	11.98	145'458	14.55	775'000	15.50	Tessin
Waadt	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Neuchâtel
Genf	3'339	16.70	8'694	17.39	17'619	17.62	107'919	21.58	223'419	22.34	1'147'419	22.95	Genève
Jura	1'400	7.00	5'600	11.20	12'600	12.60	68'600	13.72	138'600	13.86	698'600	13.97	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	551	2.76	1'654	3.31	3'491	3.49	18'191	3.64	36'566	3.66	183'566	3.67	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Neffen und Nichten / Neveux et nièces

Erbanfälle / Parts héréditaires

40
Steuerhoheit

Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

40
Souveraineté fiscaleKantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												<u>Cantons</u>
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Freiburg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'800	9.00	4'800	9.60	9'800	9.80	59'760	11.95	139'720	13.97	999'600	19.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	600	3.00	3'900	7.80	11'700	11.70	105'900	21.18	237'600	23.76	1'197'600	23.95	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'350	6.75	4'050	8.10	8'550	8.55	44'550	8.91	89'550	8.96	449'550	8.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Tessin	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Waadt	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'600	18.00	9'000	18.00	18'000	18.00	90'000	18.00	180'000	18.00	900'000	18.00	Neuchâtel
Genf	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Onkel und Tanten / Oncles et tantes

Erbanfälle / Parts héréditaires

41
Steuerhoheit

Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

41
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	3'300	16.50	10'500	21.00	22'500	22.50	142'500	28.50	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	3'000	6.00	8'000	8.00	48'000	9.60	98'000	9.80	498'000	9.96	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Fribourg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	2'250	11.25	6'000	12.00	12'250	12.25	74'700	14.94	174'650	17.47	1'249'500	24.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	800	4.00	5'200	10.40	15'600	15.60	141'200	28.24	316'800	31.68	1'596'800	31.94	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'800	9.00	5'400	10.80	11'400	11.40	59'400	11.88	119'400	11.94	599'400	11.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Ticino	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Vaud	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Valais	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Valais
Neuchâtel	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Neuchâtel
Genève	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden/Communes

	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	Communes
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Nichtverwandte / Personnes sans lien de parenté

Erbanfälle / Parts héréditaires

42
Steuerhoheit

Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

42
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'400	12.00	7'200	14.40	16'800	16.80	140'400	28.08	330'000	33.00	1'800'000	36.00	Zurich
Bern	1'280	6.40	6'080	12.16	14'080	14.08	111'920	22.38	302'296	30.23	1'902'296	38.05	Berne
Luzern	4'400	22.00	14'000	28.00	30'000	30.00	190'000	38.00	400'000	40.00	2'000'000	40.00	Lucerne
Uri	4'800	24.00	12'000	24.00	24'000	24.00	120'000	24.00	240'000	24.00	1'200'000	24.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	4'500	9.00	12'000	12.00	72'000	14.40	147'000	14.70	747'000	14.94	Unterwald-le-Bas
Glarus	1'150	5.75	4'600	9.20	10'350	10.35	112'700	22.54	227'700	22.77	1'434'625	28.69	Glaris
Zug	2'000	10.00	5'100	10.20	10'800	10.80	70'900	14.18	168'400	16.84	968'400	19.37	Zoug
Fribourg	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Fribourg
Solothurn 1)	2'400	12.00	9'924	19.85	26'695	26.69	150'000	30.00	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	4'050	20.25	10'800	21.60	22'050	22.05	134'460	26.89	314'370	31.44	2'249'100	44.98	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Bâle-Campagne
Schaffhausen	1'000	5.00	6'500	13.00	19'500	19.50	176'500	35.30	396'000	39.60	1'996'000	39.92	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	3'000	15.00	9'000	18.00	19'000	19.00	99'000	19.80	199'000	19.90	999'000	19.98	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'760	8.80	5'000	10.00	12'000	12.00	140'000	28.00	280'000	28.00	1'400'000	28.00	Thurgovie
Ticino	3'825	19.13	10'455	20.91	23'843	23.84	179'753	35.95	410'000	41.00	2'050'000	41.00	Tessin
Vaud	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Vaud
Valais	5'000	25.00	12'500	25.00	25'000	25.00	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Valais
Neuchâtel	9'000	45.00	22'500	45.00	45'000	45.00	225'000	45.00	450'000	45.00	2'250'000	45.00	Neuchâtel
Genève	9'576	47.88	24'696	49.39	49'896	49.90	268'296	53.66	541'296	54.13	2'725'296	54.51	Genève
Jura	3'500	17.50	14'000	28.00	31'500	31.50	171'500	34.30	346'500	34.65	1'746'500	34.93	Jura

Gemeinden/Communes

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	2'310	11.55	6'930	13.86	14'630	14.63	76'230	15.25	153'230	15.32	769'230	15.38	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online Datenrecherche (Datenbanken)	www.statdb.bfs.admin.ch	Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2010–2011, Resultate und Kommentare, Bern 2013, 115 S., Fr. 16.–, Best.-Nr. 224-1000

Steuerbelastung in der Schweiz 2012, Natürliche Personen nach Gemeinden, Bern 2013, Fr. 9.–, Best.-Nr. 036-1200

Steuerbelastung in der Schweiz 2012, Kantonshauptorte – Kantonsziffern (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2010–2011, résultats et commentaires, Berne 2013, 115 pages, 16 francs, numéro de commande 224-1000

Charge fiscale en Suisse en 2012, personnes physiques par commune, Berne 2013, 9 francs, numéro de commande 036-1200

Charge fiscale en Suisse en 2012, chefs-lieux des cantons – chiffres cantonaux (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die unterschiedlichen Belastungen der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte.

Folgende Steuern wurden berücksichtigt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen,
- Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen,
- Motorfahrzeugsteuern,
- Erbschaftssteuern.

La statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions présente les différentes charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux pour des sujets et objets fiscaux déterminés.

Ont été retenus:

- les impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques,
- les impôts sur le bénéfice net et les impôts sur le capital des personnes morales,
- les impôts sur les véhicules à moteur,
- les impôts sur les successions et donations.

Bestellnummer

N° de commande

055-1200

Bestellungen

Commandes

Tel.: 032 713 60 60

Fax: 032 713 60 61

E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis

Prix

Fr. 13.– (exkl. MWST)

13 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18118-8